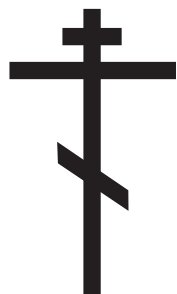




МОЛИТВОСЛОВО

НА ГОРНОМАРИЙСКОМ ЯЗЫКЕ





ШОЛНТРОСЛОВ
НА ГОРНОТАРНИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Йошкар-Ола
2014

Рекомендовано к публикации
Издательским Советом
Русской Православной Церкви
ИС Р14-411-1212

*Иктѣ ылышы, ылымашым пушы
айырлалтдымы Троица – Атя, Эргѣ
дӓ Святой Шӱльиш лымеш,
Йошкар-Олан дӓ цилӓ Мары сӓндӓлӱкӱн
ылышы Высокопреосвященнейший
Архиепископ Иоаннын
благословайымы доно марла
молитвословым схиархимандрит
Лаврентий Семенов составляен
мирӱм ыштӱмӱ годшен 7522-шы ин,
Христос шачмы наштек
2014-шы ин.*



ИРОКШЫ МОЛИТВАВЛÄ

*Амален кѳнѳѳлмѳкет, вес пѳшәм тѳн-
гѳлмеш, Цилä ужшы Йымы анзылны ыл-
метлä шагал, крестѳ дä келесѳ:*

Йымы Äтя, Эргѳ, Святой Шүлѳш
лѳм дон. Аминѳ.

*Вара изиш вычал, цилä шижмѳшвлäэт
тырлышты, шанымашвлäэт доно мүлändѳ
вѳлнѳшѳ шытырвлäm коды, вара тала-
шыдеок йäнг кымыл дон ыдылаш тѳнгäl:*

Мытарѳын молитважы

Йымы, мѳнѳѳм, сулыкaным, жä-
ләемä.

Господь Иисус Христос, Йымын
Эргй, мйньйм жäлäемä.

Тйнгäлтйиш молитва

Господь Иисус Христос, Йымын Эр-
гй, Пиш Ире Тйньйн Äвäтйин дä ци-
лä святойвлän сарвалымышты доно
мämнäm жäлäйй. Аминь.

Тау Тйлänет, мämнän Йымына, тау
Тйлänет.

Святой Шүлйшлän молитва

Пйлгомыштышы Кугижä, Сусуэм-
дйшй лачокын Шүлйш, Тйнь цилä
вäre ылат, цилä ситäрет, сакой пурым
Лыкшы дä Ёлймäшйм Пушы, тол
дä пырен йлы мä көргйштйнä, керек-
махань худа гйцäт мämнäm итйрäйй

дä, Пуры, мäмнäн йäнгвлäнäм ытары*.

Святой Йымы, Святой Сила, Святой
Колыдымы, мäмнäм жäлäййи. (3 гäнä)

Крестймйlä дä кымалмыла.

Тау Äтялän, Эргйлänät дä Святой
Шүлйшлän, кйзйтät, керек-кынамат
дä курым-курымвлä мычкок. Аминь.

Пиш Святой Троицylan молитва

Пиш Святой Троица, мäмнäм жä-
лäййи; мäмнäн сулыквлäнäм итйрä-

* Когечй гйц Йымын пйлгомыш лймлештä-
рäлт кузымыжы (Вознесени) якте ти молитва
вäreш Когечйн тропарь лыдалтеш: «Христос
колымаш гйц йлйж кйньйлйн, / колымашыжы
доно колымашым ташкен, / коропышты ылшы-
влäлän йлймашйм пуэн». (3 гäнä)

*Йымын пйлгомыш лймлештäрäлт кузы-
мыжы (Вознесени) гйц Святой Троицын кечй
якте «Святой Йымы, Святой Сила, Святой
Колыдымы, мäмнäм жäлäййи» молитва гйц тйн-
гäлйн, накыла лыдмыла.*

йй; Цилä Кычышы, шүдйметйм
кольштдымынам просты, Святой,
тол дә Ышке лймет верцйн мäm-
нән керддймйнäm паремдй.

Йымы, жäläемä. (3 gänä)

Тау Äтялән, Эргйләнät дә Святой
Шүлйшлән, кйзйтät, керек-кынамат
дә курым-курымвлä мычкок. Аминь.

Господьлан молитва

Пйлгомьшты ылшы мämнән Äтинä,
Тйньйн лймет лймлештäräлтшй, Тй-
ньйн Кугижәншет толжы, Тйньйн
ирйкет мүйлэндй вйлнät пйлгомьш-
тышы ганьок лижй. Тагачеш керäl-
лык киндйм мälәннä пу; дә мämнән
сулыквләнäm просты, весйвлән су-
лыкыштым, мälәннä йштймйштйм,
простымына ганьок; сулыкышкы мäm-

нăм ит пырты, худа гыцын мамнăм ытары.

Священникын возглас: Тынъын вет Кугижăншет, силаэт лымлештăрăлт-мет улы Ăтян, Эргынăт, Святой Шүлшынăт, кызытăт, керек-кынамат, курым-курымвлă мычкок. Аминь.

Троицын тропарьвлă

Амален кынъылънăат, Тылăнет, Пуры Йымына, кымал вазына дă Ангелвлăн мырым Тылăнет, Силан, чынъ мыренă: Свят, Свят, Свят ылат Йымы, Йымым Шачыктышы дон мамнăм жăлайы.

Тау Ăтялăн, Эргылăнăт дă Святой Шүлшлăн.

Мынъым амалымы вăр гыц дă ом гыц кынъылтенăт, Господь, ышемым

сотемдärÿ дä шÿмемät, ышмаэм пач
тÿлät мыраш, Святой Троица: Свят,
Свят, Свят ылат Йымы, Йымым
Шачыктышы дон мämнäm жäläйÿ.

Кÿзÿтät, керек-кынамат дä курым-
курымвлä мычкок. Аминь.

Пälÿдеок судья толын шагалеш,
тÿнäm цилä Ыштÿмÿвләнä вÿкÿ
кайын шагалыт, но йыдпел годым
лÿдÿн сÿгÿренä: Свят, Свят, Свят
ылат Йымы, Йымым Шачыктышы
дон мämнäm жäläйÿ.

Йымы, жäläемä. (12 гәнä)

Пиш Святой Троицылан молитва

Амален кÿнÿлämät, таум келе-
сем Тÿлät, Святой Троица, шуку
пурет дä шуку тырхымашет гишән

мѣнь, ялахай дă сулыкан вѣкѣ, шѣ-
дешкѣделат, шамакетѣм колыштды-
мывлăэм лозш ямдыделат, но мол-
намшы ганьок эдем яратышы ылатат,
шамде амален кишѣм ирок Тѣ-
нѣн кычыкетѣм хвален шалгаш ял
вѣкѣ кѣнѣйлтенăт. Кѣзѣт ѣнде
ышемѣн сѣнзăвлăжѣм сотемдăрѣ,
тѣрвѣвлăэм пач, Тѣнѣн шамаквлă-
этѣм тыменяш дă Тѣнѣн шудѣмѣ-
влăэтѣм пăлăш, Тѣнѣн ирѣкетѣм
ѣштăш, шѣм вашт мыраш дă мы-
ренок миăш Пиш Святой Тѣнѣн
лѣметѣм, Ăтянѣм, Эргѣнѣм, Святой
Шѣлѣшѣнѣм: кѣзѣт, керек-кынамат,
курым-курымвлă мычкок. Аминь.

Толда, мăмнăн Кугижă Йымыланна
кымалына.

Толда, Христослан, мәмнән Куги-
жә Йымыланна, кымалына дә сукал-
тен вазына.

Толда, Христослан, мәмнән Куги-
жә Йымыланна, Ышләнжок кымалы-
на дә сукалтен вазына.

50 псалом

Йымы, Ышке кого пурет дон мý-
ньым жәләйы, дә Ышке шуку жәлә-
йымәшет дон законде Ыштýмемым
ирýктý. Тýды гýц утла мýньым за-
конде Ыштýмем гýц мыш, дә сулыкем
гýц мýньым ирýктý. Законде Ыштý-
мем вет мýнь пәлем, сулыкем топло-
ток мýнь анзылнем ылеш. Тýләнет
Иктýлән сулыкым Ыштенәм, худа пә-
шәвләэм Тýнь анзылнет Ыштенәм,
Тýнь вет шамаквләэт дон төреш ләк-
тәт, судет дон Тýнь сýнгет. Мýнь

вет законде Ыштѣмăшвлă дон Ыля-
налтѣнăм, сулыквлă лоэш мѣньѣн
ăвăм мѣньѣм шачыктен. Тѣнь вет
тѣрѣм яратенăт, кого ышетѣн пă-
лѣдѣмѣ дă йѣвѣрт ылшы ышвлăм
мѣлăнем анжыктенăт. Иссоп шуды
дон мѣнь вѣкем шăвăлтет, дă ире-
эмăм, мѣньѣм мышкат, дă лым гѣцăт
утла ошемăм. Сусум дă йѣвѣртѣмă-
шѣм мѣлăнем колышташ пуэт, лак-
сыргышы лувлăэмăт сусу лит. Ышке
цѣреэтѣм мѣньѣн сулыквлăэм гѣц
карангды дă цилă мѣньѣн законде
Ыштѣмѣвлăэм ирѣктѣ. Йымы, мѣнь
кѣргешем йăнгем ирем Ыштѣ дă мѣ-
ньѣн шѣм кѣргѣштем тѣр шѣлѣшѣм
уэмдѣ. Ышке лицăэт гѣц мѣньѣм ит
карангды, дă Ышке Святой Шѣлѣше-
тѣм мѣнь гѣцем шыпшын ит нăл.

Тѣньѣн ытарымаш сусуэтѣм мѣлă-
нем пуэмă, вуйлатышы Шѣлѣшет
дон мѣньѣм пингѣдемдѣ. Законде
ѣштѣшѣвлăм Тѣньѣн корнет дон
кашташ тымдем, худа эдемвлăят Тѣнь
докетлă сăрнăлѣт. Йымы, мѣньѣм
ытарышы Йымы, вѣр йоктарымаш
гѣцѣн мѣньѣм ытары, мѣньѣн йѣл-
мем Тѣньѣн тѣретлăн сусу лиэш.
Господи, мѣньѣн ышмаэмѣм пач, мѣ-
ньѣн йѣлмем Тѣньѣн кого лѣметѣм
хваля. Эче жертва пумым Тѣнь нă-
лăш сѣрет ылгецѣ, пунем ылнежѣ:
цилă йылатымашым ѣнет нăл. Ойхы-
рышы шѣлѣш Йымылан жертва ылеш:
ойхырышы дă смирнă шѣмѣм Йы-
мы ак лапемдѣ. Господи, Тѣнь пу-
ры шанымашет дон Сионым лѣм-
лештăрѣ, Иерусалим стенăвлă угѣц

лүктăлтӳштӳ. Тӳнăм тӳр жертвам,
хвален кандымашым дă цилă йылаты-
машым пуры дон нăлат: тӳнăм Тӳ-
нӳн алтарьшкет презӳвлăм пиштăт.

Бӳнянӳмăшӳн символ

Бӳнянем цилă Кычышы ик Йымы
Ăтялăн.

Пӳлгомьм, мӳлăндӳм, цилă ужмы-
нам дă уждымынамат лиăлтăрӳшӳ-
лăн.

Эче ик Господь Иисус Христослан,
Йымын Эргӳжӳлăн.

Цилă курымвлă гӳцăт перви Ăтя
Йымы гӳц ик гăнă шачшылан.

Соты гӳцӳн ылшы Сотылан, лачок
Йымы гӳц ылшы лачок Йымылан.

Шачшылан, бӳштӳмӳ агыллан, Ăтя-
жӳ дон икток ылшылан, кыдын дон

цилä лиäлтÿн. Мä верцÿннä – эдем-
влä верцÿн, мäмнäм ытарышашланен
пÿлгом гÿцÿн валышылан дä Святой
Шÿлÿш сила дон Мария лÿмäн Ыдÿр
гÿцÿн кäпäнгäлтÿн эдем лишÿлän.

Понтий Пилат годым мä верцÿннä
пыдалымылан, страдайышылан дä та-
йымылан.

Законышты сирÿмÿ семÿнь кым-
шы кечÿштÿ Ылÿж кÿнÿЫлшÿлän.

Пÿлгомышкы кузен кешÿлän, Äтя
Йымын вургымла монгыреш шÿц-
шÿлän.

Ылÿшÿ эдемвлäмät, колышывлä-
мät суяш кого лÿм дон эче вес гä-
нäк толшашлыклан, Тÿдÿн Куги-
жäншÿжÿлän пÿтÿмäш ак ли.

Эче Ылÿмäшÿм пушы Господь
Святой Шÿлÿшлän, Äтя Йымы гÿц
лäкшÿлän.

Äтя дон Эргÿ сага кымалшаш-
лыклан, хвальышашлыклан, пророквлă
гач попышылан. Ик Святой, Собор-
ный дă Апостольский церкÿлăн.

Признаем сулыквлă гÿц ирÿктăл-
тăш ик гăнă крестăлтăш керăлÿм.

Уанен вычем цилă колышы эдем-
влăн Ылÿж кÿнÿйлшăшлыкым.

Дă толшаш курымыштышы Ылÿмă-
шÿмăт. Аминь.

1 молитва, св. Макарий Великийÿн
«Боже, очисти мя...»

Йымы, мÿнÿÿм, сулыканым, ире-
эмдемă, Тÿнÿ анзылнет нигнамат
пурым Ыштÿйделам, но мÿнÿÿм худа
гÿц ытары, мÿнÿ кÿргÿштем Тÿнÿ-
ÿн ирÿкет лижÿ, ярдымы ышмаэм

суялтдеок пачаш лижы Тынъын Святой лыметым хваляш Äтяным, Эргыным, Святой Шүлшынмат, кызытат, керек-кынамат дә курым-курымвлă мычкок. Аминь.

2 молитва, тй святойынок

«От сна восстав, полуношную песнь»

Амален кынъылмйкем, йыдпел годшы мырым Тыланет кандем, Ытарышем, анзыланет вазын Тынъм сарвалем, мйланем сулык дон колымыла амален кеаш ит пу, но мынъм жалаема, йшке ирыкет дон Пыдалалтшы, орканен кишым мынъм, ййле кынъылты дә ытары, анзылнет ыдыл шалгымем дон йыдом паштек мйланем сулыкдымы кечым валгалтары, Христос Йымем, дә ытары.

3 молитва, тый святойынок

Кычен Äшнйшы дă Эдем яратышы
Йымы, Тйнь анзыкет амален кйньйл-
мйкем толын шагалам. Тйнь пуры
йанган ылмет дон Тйньйн пашавля-
шкет тарванем дă Тйланет ыдылам:
сакой вереман, сакой пашашты мй-
ланем палшемă, дă карангды мйнь-
йм мирйштышы сакой худа паша-
влă гыц, диаволын поктылмаш гыц
дă мйньйм ытары. Тйньйн курымаш
кугижаншышкет пырты. Тйнь вет
ылат мйньйм пуйырен йштышы,
цилă пурышкы виктарйшы дă пу-
рым Пушы. Тйланет мйньйн цилă
уанымашем ылеш дă Тйланет таум
йштем кйзйтат, керек-кынамат дă ку-
рым-курымвлă мычкок. Аминь.

*4 молитва, тӱй святойынок «Господи,
Иже многою Твоею благостию...»*

Господь, Тӱнь шуку пурет дон
дă когон жăлăйӱмăшет дон эртӱшӱ
йыд веремăм ваштарешем шалгы-
шын сакой худа Ыштăш цацымыжы
гӱц самынь лидеок эртӱрăш пуэнăт.
Тӱнь Ышкеок, Кычен Ăшнӱшем,
цилăмок пуйырен Ыштӱшӱ, Тӱньӱн
тӱр сотет дон сотемдӱрӱмӱ йăнг
дон Тӱньӱн ирӱкетӱм Ыштăш пал-
шы кӱзӱтăт, керек-кынамат дă ку-
рым-курымвлă мычкок. Аминь.

*5 молитва, Василий Великийӱн
«Господи, Вседержителю...»*

Цилăм Кычен Ăшнӱшӱ Господь,
Силавлăн (*ангелвлăн*) дă кăпăнвлăн

Йымы, кўшнї Ылшы, Ышкїмїштїм
изиэш шотлышывлă вїкї анжышы,
сердцїмăт, шўм кўргїмăт ланзылы-
шы, эдемїн йївїрт пăшăвлăм анзы-
цок раскыдын пăлїшї. Тїнгăлтїш-
дїмї, курымаш Соты, Кыдын ваш-
талтмашет уке, вашталтмашын пă-
лїкшăт уке, Ышкеок, колыдымаш
Кугижă, мăмнăн кїзїтшї ыдылмы-
нам принимаен нăл, Тїнїн шуку
жăлăйїмăшетїм пăлен яктаралтшы
йїлмїнă дон шеклăнїдеок Ыштенă,
дă кодемă, простемă сулыкларымы-
влăнăм, кыдывлăм пăшă дон, шамак
дон, ыш донат, пăленăт, пăлїдеăт мă
сулыкланеннă. Кăп донат, йăнг до-
нат сакой яктаралтмашна гїц мăм-
нăм ирїктї. Мăлăннă цилă ти кї-
зїтшї Ылїмăш йыдым амалыде вы-

чен шалгышы йăнг дон, ары ыш дон
эртăрăш пу. Тĕнĕн Икăнă шачшы
Эргетĕн, Господь Йымынан дă мăм-
нăм Ытарышы Иисус Христосын соты
дă кайын толмы кечĕжĕм вычымы
дон, кынам когон лĕмлештăрĕмĕ
дон цилăм суйышы Судия цилăлăн
пăшăвлă семĕнĕ тĕлăш толеш: йĕрĕн
вазын дă ĕркăнен агыл, но ял вĕлнĕ
дă пăшăвлă дон йăмдĕлăлтшĕвлăм
мăмнăм можы, сусушкы дă Тĕдĕн
лĕмлештăрăлтмĕ Божественный то-
ма кĕргĕшкĕжĕ пырашна лижĕ,
кыштăкен веселăйĕшĕвлăн цăрнĕ-
дĕмĕ юкышты шакта дă келесен
мыштыдымыла анжен шалгат Тĕ-
нĕн лицăэтĕн келесен мыштыдымы
цевержĕм. Тĕнĕ вет цилăм валгал-
тарышы дă сотемдăрĕшĕ лачок (йĕ-

рӱдӱмӱ) Соты ылат, Тӱнӱм цилă пуйырымывлă курым-курымвлă мыч-кок мырат. Аминь.

6 молитва, тӱ святойынок

Тӱнӱм, Кӱшнӱшӱ пуры кымылан Йымы, хваленă, *Тӱнӱ* мă донна со ко-го дă ланзылен шоктыдымым, яжом дă пиш лӱдӱктӱшӱм шотлен шокты-де ӱштет, мăмнăн лаксыргымынам кăндăрăш, шуку пăшăэш кăпнăн ян-гылымыжым шӧрăш *йыд* омым пуэ-нăт. Тӱлăнет таум ӱштенă, законде ӱштӱмӱнă верц мăмнăм ямдыделат (*пӱтӱрӱделат*), но молнамшы гань-ок эдем яратымашетӱм анжыктен, мăмнăм, шамде амалышывлăм, Тӱнӱ-ӱн силан Кычыкетӱм хваляш кӱнӱ-ӱлтенăт. Седӱндон Тӱнӱӱн висен

шоктыдымы пуры ылметым сарваленä, мәмнән шанымашнам, сїнзәнәм сотемдәрй, ялахайланен нелїн амалышы ышнам шижтәрй: ышманам пач дә тйдым Тїньым хвальымаш дон темй, шекләнйдеок (*смелан*) Тїньым мырашна дә хваляш лижй цилä вäre дә цилән лымлештәрймй Тїнгäлтйшдымй Йымы Äтям, Тїньїн Ик Шачшы Эргет дон, Вик святой, Пуры, Ылйжтәрйшй Тїньїн Шүлйшет дон, кйзйт, керек-кынамат, курым-курымвлä мычкок. Аминь.

*7 молитва, Йымым Шачыктышы
Пиш Святой Äвälән*

Хвален мырем Тїньїн пуры пуметым, Кычен Äшнйшй Ыдйр Тїньым сарвалем, ышемй пуры дон

темӱ. Христосын келесен шӱдӱмӱ-
влăжӱн корны дон тӧр кеӱш мӱлӱ-
нем палшы. Сылыкларымы ӧркӱ ом-
ым поктен колтышы молитвам мы-
раш пингӱдемдӱ. Йымылан айырымы
ӱдӱр, сулыкларымаш дон ӱргӱнӱлт
шӱнзӱнӱм, Тӱнӱн ыдылмет дон
мӱнӱм шӱтен кедӱрӱ. Ваштарешем
шалгышы тышманвлăэм гӱц ыта-
рен, йыдет-кечет мӱнӱм перегӱ.
ӱлӱмӱшӱм Пушы Йымым Шачык-
тышы, сӱндӱмӱ ӱлӱмӱшем дон пу-
штмым мӱнӱм ӱлӱжтӱрӱ. Вазал-
дымы Сотым Шачыктышы, мӱнӱн
слӧпӧй лишӱ йӱнгем сотемдӱрӱ.
Э, Кычен Урдышын цӱдейӱмӱн Кӱ-
деж, мӱнӱм Йымын Шӱлӱшӱн
пӧртӱм ӱштӱ. Паремдӱшӱм шачык-
тышы, шука иӱш йӱнгемӱн сулык

шушырвлäжйм тöрлätй. Ёлймäш
штурмаэш коэштäлтшйм, мйньйм,
сулык простымаш корнышкы вик-
тären лык. Курымаш тыл гйц, худа
шукшвлä гйц, ад пындаш гйц мйнь-
йм ытары. Шукы сулык дон вуйна-
матаным, мйньйм, келтймäшвлälän
ваштылашышты ит анжыкты. Сулык-
дымы пишок Ире *Ёдйр*, шамдымы
сулыквлä дон тоштемшйм, мйньйм,
уэмдй. Мйлänем кого орлыквлä
гйц öрдйжеш лиäшем Цилäm Кычен
Урдышым сарвален семйш пырты.
Цилä святойвлä дон иквäreш пйл-
гомыштышы ёвйртймäшлän яралым
ёштй. Пиш Святой Ёдйр, Тйньйн
нималан ярдымы цораэтйн юкшым
кол. Пиш Ире *Ёдйр*, мйньйн йänге-
мйн ййрпйнзйкшйм мышкаш йогы-

шы сѣнзăвѣдѣм пу. Йăнг вашт цăр-
нѣде мăгѣрен, Тѣньѣм сарвалем,
Кычен Ăшнѣшѣ *Бѣдѣр*, жăлăйѣ,
мѣньѣн ыдылмем яратен нăл дă Пу-
ры шѣм кѣргăн Йымылан нăлѣн
ми. Ангылвлă гѣц Кѣшнѣ Ылшы,
мир (*сăндăлѣк*) дон ушнымаш гѣц
кѣкшѣрăк лиăш мѣлăнем палшы.
Сотым кандышы пѣлгомштышы
левăш, Йымын ытарышы силажым
вѣкем колты. Вик сулыкдымы, Тѣнь-
ѣм хваляш кидем лѣктăлăм дă йѣр-
нѣкеш лăвѣргѣшѣ ышмаэм пачам.
Йăнг ямдышы йѣрнѣквлă гѣц ыта-
ралташем Христосым пыт сарвалы,
Тѣдѣлăн жеплѣмăш дă кымалмаш
лижѣ, кѣзѣт, керек-кынамат, курым-
курымвлă мычкок. Аминь.

*8 молитва, мӓмнӓн
Господь Иисус Христослан*

Шуку милостян, цилӓм Жӓлӓйӓшӓ Господь Иисус Христос, мӓнӓн Йыме, шуку пурет гишӓн цилӓмок ытараш кӓшӓц вален кӓпӓн линӓт. Эче, Ытарышы, Тӓнӓм сарвалем, ытараш палшышы силаэт дон мӓнӓм ытары. Пӓшӓ семӓн ытарет гӓнӓ, нимат осовын агыл, пурым йӓрен пумы агыл, кӓсӓ веле лиэш. Эх, шуку пурым пушы, келесен мыштыдымы жӓлӓйӓшӓ! Тӓнӓ келесенӓт, мӓнӓн Христосем: «Мӓлӓнем ӓнянӓшӓ живой лиэш, колымашым курымат ак уж» *манынат*. Тӓлӓнет ӓнянӓмӓшӓжӓ ямшывлӓмӓт ытара гӓнӓ, теве мӓнят ӓнянем, Тӓнӓ, мӓнӓн Йыме, мӓнӓм ӓштӓшӓ ыл-

ат, мѣньѣм ытаремă. Ынянѣмăшем-жѣ пуры пăшăвлă вăрешок лижѣ, мѣньѣн Йѣмем, мѣньѣм оправдайышы пăшăвлăэм ат мо. Но мѣньѣн тѣ ѣнянѣмăшем пуры пăшă вăреш лижѣ; тѣдѣ отвечайыжѣ, тѣдѣ мѣньѣм оправдайыжы, тѣдѣ Тѣньѣн курымаш лѣмлѣ ылмашыштет лиăшем палшыжы, Тѣньѣн кидет гѣц, Шамак *Йѣмы*, сатана мѣньѣм ѣнжѣ *хватѣы*, кидет гѣц дă пичет гѣц шолыштмыжы дон ѣшкѣмжѣм хвален ѣнжѣ керд; но шанем гѣнят, агым гѣнят, мѣньѣн Ытарышем Христос, мѣньѣм ытары, ваштарешем йѣле лăк, йѣле, – пѣтенăм: Тѣнь вет ѡвăмѣн шѣм кѣргѣ гѣцок мѣньѣн Йѣмем ылат. Господи, кѣце кѣзѣт якте сулыкым яратенăм, ѣнде тенгеок Тѣньѣм яраташ яралым ѣштѣ; перви

алталышы сатаналан Ыштӱмем га-
нӱок Ынде Тӱлăнет ӱркăнӱдеок яра-
тен служашем силам пу. Эче утла-
ракын цилă Ылӱмӱ кечӱвлăштем,
мӱнӱн Йымем, Иисус Христос,
Тӱлăнет служашем лижӱ кӱзӱтăт,
керек-кынамат, курым-курымвлă мыч-
кок. Аминь.

9 молитва, перегӱшӱ Ангеллăн

Святой Ангелем мӱнӱн несчаст-
ный йăнгем дă сулыкан Ылӱмăшем
верц лопочайышы, мӱнӱм, сулы-
каным, шуэн ит коды, мӱнӱн
тырхыдымем гишăн мӱн дорцем
ит каранг, ти колышашлык кăпемӱн
тупынышкы шыпшмы дон худа
ăзӱренлăн мӱнӱм сӱнгăш вăрӱм ит
пу, шушырген дă лаксырген шӱцшӱ
мӱнӱн кидем цаткыдемдӱ дă мӱн-

Ым ытаралтшашлык корньш шагалты.
Эх, Йымы пумы Святой Ангелем, мѣ-
ньын несчастный йангемым дă кăпе-
мăт перегышы дă леведшы, цилă мѣ-
ланем просты, ма дон мѣнь тыньым
шѣдештăренăм курым мычком цилă
кечын, эртыш йыдымат сулыкланенăм
гѣнь, мѣньым тагачы кечын левед.
Мѣньым враг искушайымаш гыц пе-
регы, нимахань сулык донат Йымом
шѣдештăрăш ънжы ли. Йымым мѣнь
верцем сарвалы, мѣньым Ёшкежы гыц
лудмаш дон пингѣдемдыжы, Ёшкым-
жын жăлайымашыжылан яралеш ан-
жыктыжы мѣньым, цоражым. Аминь.

*10 молитва, Йымым Шачыктышы
Пиш Святой Ёдѣрлан*

Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Ёдѣр, мѣньым Кычен Ашнышы,

Тѣньѣн святой ыдылмашет дон, пиш
пыток сарвалымет дон мѣньѣн несча-
стный сердцем гѣц, пѣцкемѣшăлтшѣ
ышем гѣцăт, лаксыргышы дă нима-
лан ярдымы Тѣньѣн цораэт дорцын
өркăнѣмăшѣм, мондымашым, ороды-
ланымашым, нима ѣштѣдеок ѣлѣмă-
шѣм, цилă йѣрнѣк, худа, намысдымы
шанымашвлăм мѣньѣн несчастный
сердцем гѣц, пѣцкемѣшăлтшѣ ышем
гѣцăт поктен колты; тылла йылаты-
шы сулыкыш шыпшы силавлăм
йѣртѣ, мѣнь вет нимадымы ылам,
нималан ярдымы сулыкан. Мѣньѣм
шукы худа шанымашвлă гѣц, ѣштăш
сѣрѣмăш гѣц ытары, дă цилă худа
пăшăвлă гѣц мѣньѣм карангден лык.
Цилă шачышвлă логѣц Тѣнь сек
пуры ылат дă Тѣньѣн пишок жеп-

лѣмѣ лѣмет курым-курымвлă мыч-
кок лѣмлештăрăлтшы. Аминь.

Святотлăн молитва

Мѣнь верцем Йымым сарвалы,
Йымын святой угодник (*лѣмжѣм
келесѣ*), мѣнь йăнг вашт тѣнь докет
толам, йѣле палшышы дă йăнгем
верцѣн сарвалышы.

Йымым Шачыктышы

Пиш Святой Ыдѣрлăн мыры

Йымым Шачыктышы Ыдѣр, сусу
ли, Пуры цăшăн Мария, Тѣнь сагаэт
Йымы; Тѣнь цилă ыдѣрăмăшвлă ло-
гѣц сек пуры ылат, Тѣнь гѣцет шач-
шы Тетяэтăт пуры ылеш, Тѣнь мăм-
нăн йăнгнăн Ытарышым шачыктенăт.

*Крестылăн тропарь дă Шачмы
сăндăлăк верç молитва*

Господь, Тѣнь эдемвлăэтым ытары.
Ышкѣметѣнвлăм пурын согоньлы.
Ваштареш шалгышывлăм сѣнгăш
тѣр ѣнянѣшѣ христианвлăлăн сѣн-
гѣмăшым пу. Тѣньын ѣлымѣ вăре-
тым Тѣньын крестет дон перегѣ.

Ылѣшывлă верç молитва

Йымы, мѣньын духовный атямѣм
(лѣмжѣ), атям-ăвăмѣм, роды-йыхем,
тымдышем, пуры ѣштѣшывлăэмѣм
(лѣмѣштѣ) дă Йымылан цилă ѣня-
нѣшывлăм ытары дă перегѣ.

Колышывлă верç молитва

Господь Йымы, колышы цилă Ыш-
ке цоравлăэтын ѣангѣштым кăндăрѣ:

ăтя-ăвăнăн (*лѣмѣштѣ*), роды-йыхнан (*лѣмѣштѣ*), пуры Ёштѣшѣвлăнăн (*лѣмѣштѣ*) дă тѳр Ёнянѣмăшѣм кычышы цилă эдемѣн ирѣк доно, ирѣк гѣц пасна Ёштѣмѣ сакой сулыкыштым простен, Ёшке Кугижăншѣшкет пырты.

Ăли ти кѣтѣк молитвавлă вăреш лыд ти Помянникѣм:

Ёлѣшѣвлă верѣ

Господь Иисус Христос, мăмнăн Йымына, ашѣндăрѣ курымаш пуретѣм, жăлăйѣмăшетѣмăт, кыдывлă гишăн эдем линăт, пыдалалтмым, колымашым Ёшке ирѣкет дон Тѣлăнет тѳр Ёнянѣшѣвлăм ытарышашланен тырхенăт, колымаш гѣц Ёлѣж кѣнѣлѣнăт, пѣлгомаш кузен кенăт,

Атя Йымын вургымла велнѣжѣ
шѣнзет, цилă йăнг вашт кымыл дон
сарвален Тѣнѣым сѣгѣрѣшѣвлă вѣ-
кѣ анжет, мѣнѣ докем пѣлѣшетѣм
сăрăлѣмă, мѣнѣн кымыл дон ыдыл-
мемăт колыштыма, Тѣнѣн ярдымы
цораэтѣн тотлы пышан духовный
аромат ганьок Тѣлăнет Тѣнѣн цилă
эдемвлă верцѣн кандымем. Пѣтăри-
ок ашѣндăрѣ Тѣнѣн Святой, Апас-
тольский соборный (сăндăлѣк кым-
дык гѣц иктѣш погымы) Церкетѣм,
кыдылан пуэнăт Ышке честный
вѣретѣм, — цаткыдемдѣ, Тѣдѣм
пингѣдемдѣ, шăрѣ, шукемдѣ, ад
амасаштышывлăн ямдаш сѣрѣмѣштѣ
гѣц сѣнгѣдѣмѣм курымешок ѣштѣ,
церкѣвлăм кышкедшѣвлăм тыремдѣ,
керемет халыкын тăрвăнѣмѣм йѣр-
тѣ, тупынешлă тымдышывлăн кѣнѣ-

Ылмыштым шăлăтен шуэн, важгеок
лык, Тĕнĕн Святий Шĕлĕшетĕн си-
ла дон укешкĕ сăрĕ. *(Кымал)*

Ытары, Господь, дă жăлăйĕ Йымы
перегĕмĕ Руш сăндăлĕкнăм, тĕштă-
кен тĕр ынянен ылĕшĕ вуйлаты-
шывлăмăт, салтаквлăмăт, мăлăнă
спорыдеок цилă пуры дон, тыр дон
ирен ылăшнă лижĕ. *(Кымал)*

Ытары дă жăлăйĕ, Господь, кого
Господин дă Ăтянăм Москваштышы
дă цилă Российĕн святейший Патри-
арх Кириллĕм, Йошкар-Олан дă Ма-
ры сăндăлĕкĕнăт Высокопреосвя-
щеннейший архиепископ Иоанном,
Преосвященнейший Митрополитвлăм,
Архиепископвлăм, Епископвлăм, тĕр
ынянĕмăшĕм кычышывлăм, иерей-
влăм, диаконвлăмăт, монахвлăмăт, ци-
лă церкĕштĕ труен шалгышывлăм,

кыдывлăм шагалтенăт кĕтăш Тĕнĕн
йĕлмăн кĕтĕтĕм, нĕнĕн ыдылмыш-
ты дон мĕнĕмăт жăлайĕ дă ытары.
(*Кымал*) Ытары дă жăлайĕ, Гос-
подь, мĕнĕн духовный ăтямĕ (*по-
ведăйĕкĕмĕ священникĕн лĕм-
жĕ*), тĕдĕн святой ыдылмашыжы дон
мĕнĕн сулыквлăм просты. (*Кымал*)

Ытары дă жăлайĕ, Господь, ăтям-
ăвăмĕ, шĕмбелвлăм, ăкивлăм, шы-
жарвлăм, роднявлăм, цилă мĕнĕн
шачмемĕн лишĕлвлăм, пашкудывлă-
м, тăнгвлăм, нĕнĕлăн пуретĕм пу-
тиштĕ тырын йĕлшĕштĕ, толшаш
курымешĕштăт пурет лижĕ. (*Кымал*)

Ытары дă жăлайĕ, Господь, шонгы-
влăм, йĕрвезĕвлăм, укеăнвлăм, тылык-
влăм, тылык йĕдĕрăмăшвлăм ясышты,
бедăштĕ, ойхышты, орлыкышты, пле-

нйшты, тюрмашты ылшывлăм, тиды
гйц утларак, Тйнь верцет, православ-
ный верă верцын Йымылан йняны-
дймйвлă дон, йнянăш прахышывлă
дон, тупыньла тымдышывлă дон тор-
цынышты поктен лыкмы цоравлă-
этым ашйндары, нйны сага ли, пин-
гйдемды, сусуэмды, ййле нйнылăн
кăнйылым, ирыкым (свободым), ыт-
лымашым пу. *(Кымал)*

Ытары дă жăлайы, Господь, мй-
нйым ужын керддймйвлăм, обижă-
ййшйвлăм, мйлăнем худам йшты-
шйвлăм, мйнь, сулыкан эдемет вер-
цын нйным ит ямды. *(Кымал)*

Ытары дă жăлайы, Господь, пăшă-
шты дон керăлеш корныш лăкшы
ăтивлăнăм, шумбелвлăнăм, Христос-
лан цилă йнянышйвлăм. *(Кымал)*

Ытары дә жăлайы, Господь, тѣдѣ-
влăм, кыдывлăм мѣнь ородем дон
сулыкышкы пыртенăм, ытаралтмаш
корны гѣщѣн карангденăм, худа дә яр-
дымы пăшăвлăш канденăм, Тѣньѣн
Божественный промысел донет нѣ-
нѣм эче ытаралтмы корнышкет ша-
галты. *(Кымал)*

Тѣр ѣнянѣмăш гѣц карангшывлăм,
ѣнянѣмăшѣм тупыньла тымден, ям-
дышы ересь дон слѣпѣемшѣвлăм Тѣ-
нѣм пăлѣмăш соты дон сотемдăрѣ,
Святой, Апостольский, Соборный
церкѣшкѣ шотлен пырты. *(Кымал)*

Бѣнде колышывлăм помыньы

Ăшѣндăрѣ, Господь, ти ѣлѣмăш
гѣц каранг кешѣ тѣр ѣнянен ѣлѣ-
шѣ кугижăвлăм, кугижă вăтѣвлăм,

пурын Ынянен Ылышы князьвлăм,
княгиньывлăм, святейший Патриарх-
влăм, Преосвященный Митрополит-
влăм, Архиепископвлăм, Епископ-
влăм, тӧр Ынянымашым кычышывлăм,
иерейский, церковный, монашеский
чин дон Тӱлăнет служен Ылышы-
влăм, Тӱнӱн курымаш вӑрӱштет,
святойвлăэт лошты кăндăрӱ. (*Кымал*)

Ăшӱндăрӱ, Господь, Тӱнӱн колы-
шы цоравлăэтын йăнгвлăштӱм, мӱн-
нӱн ăтямӱн, ăвăмӱнӱм (*лӱмвлăш-
тӱм келесӱ*), цилă кăпем гач ылшы
роднявлăэм, просты нӱнӱн Ышке ву-
яок, ăли йăл верцӱн Ыштӱмӱ сулык-
влăштӱм, Царствышкет нӱнӱм пыр-
ты, Тӱнӱн курымаш пуры вӑрӱш-
кет, Тӱнӱн пӱтӱдӱмăш дă пиш
яжо Ылӱмăшет дон темӱн шалгаш.
(*Кымал*)

Äшýндäрьý, Господь, цилä ýлыж-
шäшлыклан дä курымаш ýлымäшлән
уанен колышы äти-äвивләнäm, шүм-
белвләнäm, шыжар-äкивләнäm, тишä-
кенät, цилä вäреок тайымы төр ýня-
нýшы христианвлäm, святойвлäэт
лошкы пырты, кыштакен Тýньюн
лицäэтýн сотыжы сотемдäрä, мäm-
нämät пуры ылмет дон, эдем яраты-
мет дон жäлäйý. (*Кымал*)

Господь, цилälән ýнянен дä ýлы-
жäш уанен первишен тишецýн
кешý мämнән äти-äвивлälәннä, ýзä-
äкивлälәннä сулыквлäштýм прос-
тымашым пуэмä, нýнýлән курым
äшýндäрьýмäшýм ýштý. (*3 гәнä*)

Молитвавлән мычаш

Тýньюм лачокок лýмлештäрäш ке-
леш, Ýымым Шачыктышым, соок Пу-

ры цăшăнĕм, Пиш когон ирем, мăм-
нăн Йымынан Ăвăжĕм. Херувимвлă
гĕцăт утла жеплăш ярал ылат, Сера-
фимвлă гĕцăт тăнгăштăрен керддĕ-
мĕ лĕмлĕ лĕнăт, Тĕнĕм, лачок Йы-
мын Ăвăжĕм, Шамак Йымым, иренок
шачыктышым, когон лĕмлештăренă*.

Тау Ăтялăн, Эргĕлăнăт дă Святой
Шĕлĕшлăн, кĕзĕтăт, керек-кынамат

* *Когечĕ гĕц Йымын пĕлгомыш лĕмлештă-
рăлт кузымыжы (Вознесени) якте ти молитва
вăреш Когечĕ канонын 9 мырын припев дон
ирмос лыдалтыт: «Ангел сĕгĕрăлĕн Пурылан:
Ире Ыдĕр, сусу ли, дă седĕндон попем: сусу ли!
Тĕнĕм Эргет кым кечĕштĕ Ылĕж кĕнĕмĕлĕн,
дă колышывлăм кĕнĕмĕлтен; эдемвлă, веселăйĕ-
дă! Валгалт, валгалт у Иерусалим, Йымын пу-
рыжы тĕнĕм вĕлăнет валгалтын. Кĕзĕт Ывĕртĕ
дă веселăйĕ, Сион, а Тĕнĕмжĕ, Ире, цеведем, Йы-
мым Шачыктышы Ăвă, Тĕнĕм Шачышетĕн
кĕнĕмĕлмĕжĕ гишăн».*

дă курым-курымвлă мычкок. Аминь.
Йымы, жăлăемă. (*3 гăнă*)

Господь Иисус Христос, Йымын
Эргїжї, Тїнїн Пиш Ире Ăвăтїн,
преподобный дă їшке шўмїштїштї
Йымым намал каштшы мăмнăн Ăти-
влăнăн ыдылмышты доно мăмнăм жă-
лăйї. Аминь.





АМАЛАШ ВАЦМЫ АНЗЫЦ МОЛИТВАВЛÄ

Йымы Äтя, Эргы, Святой Шүлйш
лйм дон. Аминь.

Господь Иисус Христос, Йымын
Эргы, Пиш Ире Тйньйн Äвätйн
дä цилä святойвлän сарвалымышты
доно мämнäm жäläйй. Аминь.

Тау Тйлänет, мämнän Йымына, тау
Тйлänет.

Пйлгоммыштышы Кугижä, Сусуэм-
дйшй лачокын Шүлйш, Тйнь цилä
väре ылат, цилä ситäрет, сакой пурым

Лыкшы дә Ылымашым Пушы, тол
дә пырен ылы мә көргыштына, керек-
махань худа гыцат мамнам итырайы
дә, Пуры, мамнан йангвланам ытары*.

Святой Йымы, Святой Сила, Святой
Колыдымы, мамнам жалайы. (3 гәнә)

Крестымылä дә кымалмыла.

Тау Äтялән, Эргыланат дә Святой
Шүлышлән, кызытат, керек-кынамат
дә курым-курымвлä мычкок. Аминь.

* Когечы гыц Йымын пылгомыш лымлештä-
рәлт кузымыжы (Вознесени) якте ти молитва
вәреш Когечын тропарь лыдалтеш: «Христос
колымаш гыц ылыж кыньылын, / колымашыжы до-
но колымашым ташкен, / коропышты ылшывлä-
лән ылымашым пуэн». (3 гәнә)

Йымын пылгомыш лымлештäрәлт кузы-
мыжы (Вознесени) гыц Святой Троицын кечы
якте «Святой Йымы, Святой Сила, Святой Ко-
лыдымы, мамнам жалайы» молитва гыц тынгä-
лын, пакыла лыдмыла.

Пиш Святой Троица, мәмнәм жә-
ләйй; мәмнән сулыквләнәм итйрә-
йй; Цилä Кычышы, шүдйметйм
колыштдымынам просты, Святой,
тол дә Ышке лймет верцйн мәм-
нән керддймйнәм паремдй.

Йымы, жәләемä. (3 гәнä)

Тау Äтялән, Эргйләнät дә Святой
Шүлйшлән, кйзйтät, керек-кынамат
дә курым-курымвлä мычкок. Аминь.

Пйлгомьшты ылшы мәмнән Äтинä,
Тйньйн лймет лймлештäräлтшй, Тй-
ньйн Кугижәншет толжы, Тйньйн
ирйкет мүйлэндй вйлнät пйлгомьш-
тышы ганьок лижй. Тагачеш керäl-
лык киндйм мәләннä пу; дә мәмнән
сулыквләнәм просты, весйвлән су-
лыкыштым, мәләннä йштймйштйм,

простымына ганьок; сулыкышкы мәм-
нәм ит пырты, худа гыцын мәмнәм
ытары.

Тропарьвлä

Жәләййи мәмнәм, Йымы, жәләййи,
ти молитва гыц пасна сулыканвлä
нимахань ответымät Тылäнет, Кы-
чен Äшнйшйнä, пуэн ана мышты:
мәмнәм жәләемä.

Тау Äтялән, Эргылән дä Святой
Шүлышләнät.

Йымы, мәмнәм жәләемä, Тылäнет
вет уаненä, пишок когон ит шыдеш-
кй, законет гыц гач йштймывләнәм
ит äшйндäрй, но пуры шүм көргән
ылмет доно кйзйтät мä вйкйнä
анжал, мәмнәм тышманвләнä гыц
ытары, Тйнь вет мәмнән Йымына
ылат, мәжй Тйньйн эдемвлäэт ылы-

на, Тѣньѣн кидетѣн пäшäвлäжѣ,
Тѣньѣн лѣметѣм сѣгѣренä.

Кѣзѣтät, керек-кынамат дä курым-
курымвлä мычкок. Аминь.

Жäлäйѣшѣ шүм кѣргѣ амасавлäм
мäläннä пач, Пуры лѣмän, Йымым
Шачыктышы, Тѣлänет уанышывлäм,
мämнäm, ит ямды, но Тѣнь мämнäm
бедä гѣц ытары, Тѣнь вет ылат цилä
христиан шачышвлäм ытарышы.

Йымы, жäлäемä. (12 гäнä)

Святой Макарий Великийѣн молитва

Курымаш Йымы, цилä пуйырымы-
влäэтѣн Кугижä, ти цäш якте ѣлен
шокташем мѣлänем палшенät, тагачы
кечѣн пäшä дон, шамак дон, ыш дон
ѣштѣмѣ сулыквлäэм простемä, кäп
донат, шүлѣш донат лаксыргышы мѣ-

нһьйн йангемьим ирьктемä. Ти йыдым тырынок амален эртäрäш, Йымы, мьлänем пу, амалымы вäрем гьцьйн кьнһылмькем, Тьнһьйн Пиш святой льметлän пуры дон ярал лиäшем, цилä кечьйвлän курымем мычкы, мьнһваштарешем шалгышы кäпän дä кäпдьмь тышманвлäm сьнген шуашем палшы, мьнһьим яктарышы акел шанымашвлä гьц, худа тумайымашвлä гьц ытары. Тьнһьйн вет Кугижәншет, силаэт, льмлештäräлтмäшет улы, Äтянät, Эргьинät, Святой Шүльшьинät, кьзьйтät, керек-кынамат дä курым-курымвлä мычкок. Аминь.

*Мәмнән Господь Иисус Христос докы
святой Антиохын молитва*

Цилäm Кычен Äшнһшь Йымын
Шамак, Ёшке цилä семьнһ ситäлык

ылат, Иисус Христос, пиш когон пуры
йăнгăн ылмет дон мѣнь гѣцем нигына-
мат ит каранг, но цăрнѣдеок мѣнь
кѳргѣштем ли, Иисус, Ёшке ша-
рыкетвлăн пуры Кѣтѳзѣ, кѣшкѣн
ăляклѣмăшкѣжѣ вăрештăш мѣньѣм
ит пу, сатанан ямдаш цацымешѣжѣ
мѣньѣм ит коды, мѣнь кѳргѣштем
вет ямдышы вырлык улы, Тѣньжѣ вет
Господь Йымы ылат, Кыдылан цилăн
кымалыт, Иисус Христос, амалыем
годым йѳрѣдѣмѣ сотет дон, Тѣньѣн
Святой Шѣлѣшет дон, Кыдын дон
Ёшке тыменьшѣвлăэтѣм освящăе-
нăт, перегѣ. Пу мѣлăнемăт, Господь,
Тѣньѣн ярдымы цораэтлăн, амалымы
вăрешем ытарымашетѣм, ышем со-
темдăрѣ Тѣньѣн Святой Евангели-
этѣм пăлѣмăш дон, йăнгемѣм – Тѣнь-

ын Крестетым яратымаш дон, серд-
цем – Тыньюн тымдымашетын ирежы
дон, мыньюн кăпемым – Тыньюн
страдайымашет дон сулыкланен мын-
дырланымаш гыц цăктăры, шаны-
машвлăм Тыньюн Ышкыметым изи-
эмдымет дон перегы, керăл веремăш-
ты Тыньюм лымлештăрăш мыньюм
кыныылты. Тынью вет когон лымлеш-
тăрыммы ылат, Тыньюн тынгăлтыш-
дыммы Ăтят дон дă Пиш Святой
Шулышет дон курымок. Аминь.

3 молитва, Пиш Святой Шулышлăн

Господи, Пылгомыштышы Кугижă,
лачокын Шулыш, пуры йăнгăн ли
дă мыньюм, сулыкан цораэтым, жăлă-
йы, просты (*колты*) мылăнем, ярды-
мылан, дă просты цилă, Тылăнет та-

гачы эдем ылмем дон сулыкланенăм,
эдем ганят агыл, вольык гыцăт утла
ышке ирĕк дон, ирĕкдеăт, пăленăт,
пăлыдеăт: кыдывлăм сăмĕрĕкем год-
шен худаэш тымень шĕцмĕ доно,
кыдывлăжĕ шамдеок ыштĕмĕвлă,
уанаш прахен ойхырымы дон, ăнят,
Тĕнĕйн лĕмет дон шамакым пуэнăм,
ăли тĕдĕм ышке ышыштем мыскы-
ленăм, ăли кĕм шĕрдăлтенăм, ăли
шĕдешкĕмем дон эдем вĕкĕ такеш
попенăм, ăли ойхыш пыртенăм, ăли
шĕдешкен колтенăм, ăли алталенăм,
ăли веремăштĕ агыл шуку амале-
нăм, ăли токем кĕчен толшы эдемĕм
шотыш нăлделама, ăли шĕмбелемĕм
ясыландаренăм, ăли соренăм, ăли кĕм
суенăм, ăли когоэшненăм, ăли кĕкше-
мĕнăм; ăли молитвашты шалгымем

годым мирьштышй акелвлäшкй ыш-
ем дон пижедйльнäm, äли мындыр-
ланаш шаненäm, äли шамде качкы-
нам, äли уты дон йүнäm, äли ыш гйц
кешйlä вaштылынам, äли худам
шаненäm, äли йäl яжом ужын, йән-
гем тәрвätenäm, äли арик-сурикйм
попенäm, äли шүмбелемйн сулыкшым
ваштылынам, йшкймемйнжй гйнь
шотдымы сулыквлäэм ылыт; äли йы-
мыдылаш өркәненäm, äли эче ма ху-
давләм йштенäm, амат äшйндәрй,
тидйвлäм цилä дä тидйвлä гйцät
шукы йштенäm. Пуйырен Йштышем,
Кычен Äшнйшй, мйньйм, сылыкым,
нималан ярдымы цораэтйм, жäläемä
дä тервенем гйц кедәрй, колты,
просты мйлänем Пуры дä Эдем
Яратышы ылмет дон, тырын ваза-

шем, амален кеăшем, кăнăшем ли-
жы, мылăнем шăхăр, сулыкан, нима-
лан ярдымылан, дă кымалам, мырем
дă лымлештăрем пиш жеплымы Ты-
нын лыметым Ăтят сага дă Тăдын
Ик шачшы Эргыжы дон иквареш кы-
зыт дă со курымвлă мычкы. Аминь.

4 молитва, святой Макарий Великийын

Пиш когон шукым пушы Колыды-
мы Кугижă, ыжăлайышы дă Эдем
Яратышы Господь, Тылăнет ярал ли-
ăш мынмы, ѳркăнышы дă нима-
хань пурым ыштăдымы, канден
шагалтышыц ти кечы пытымăшыш,
мылăнем сăрнăлăшем дă йăнгемлăн
ытаралтмашым Ыштăшылăн, мам
Тылăнет кандышаш али мам Тылă-
нет пушаш? Мылăнем, сулыканлан,

дä пуры пäшäвлäде цäрән кодшы-
лан жäлäййшй ли, сймйрлен вац-
шы дä шотдымы сулыквлä дон яхнен
шйцшй мйньйн йангемйм кйньйл-
тй, ти ужмы йлймäшйн цилä худа
шанымашвлäm мйнь гйцем кедäрй.
Ик сулыкдымы *Йымы* просты мйнь-
йн сулыквлäэм, кыдывлäm тагачы
Тйлänет сулыкланенäm пäленät, пä-
лйдеät, шамак дон, пäшä дон, ша-
нымаш дон, цилä мйньйн шижмäш-
влäэм (*чувствывлäэм*) дон. Тйнь
Йшкеок Йшкйметйн Божественный
сйрет* дон дä келесен мыштыдымы
эдем яратымет дон, силаэт дон ле-
ведйн, ваштарешем шалгышын са-
кой статян äрен нälмйжй гйц мй-
ньйм перегй. Итйрäйй, Йымы, мй-
ньйн шукы сулыквлäэм итйрäйй. Гос-

* Сйр – власть.

поди, келтѣмäшѣн шöргѣш гѣц мѣнь-
ѣм ытараш пуры ирѣкетѣм пу, хуdash
кешѣ мѣньѣн йäнгемѣм ытары, пиш
кого лѣмлѣ дон толмет годым Ёшке
лицäэтѣн соты дон мѣньѣм валгалта-
ры. Кѣзѣтшѣ суялтдеок амален кеäш
палшы акелвлä сѣнзäэш кайдеок, Ёш-
ке цораэтѣн шанымашвлäжѣм пыды-
раныдеок перегѣ, сатанан цилä йыш-
кырымыжым мѣнь гѣцем карангды,
мѣньѣн йäнгемѣн ышан сѣнзäвлäжѣм
пач, амалымылаок колен кеäш ѣнжѣ
ли. Мѣньѣм тышманвлäэм гѣц ыта-
раш, мѣньѣн йäнгемѣм дä кäпемäт
перегѣшѣ, тымдышы тыр Ангылым
колты; вäрем гѣц кѣньѣлмѣкем Тѣ-
лänет таум ёштäшем лижѣ. Эх, Госпо-
ди, кäнгäшет дон, совесть дон мѣньѣм
сулыкан охыр кидän Ёшке цораэтѣм

колыштыма; амален кѣньѣлмѣкем
Тѣньѣн шамаквлäт дон тыменяш
палшы, иäвлäн шѣнѣмѣ сылык-ой-
хым мѣнь гѣцем пакы Ангылвлäт
дон карангды; Тѣньѣн святой лѣме-
тѣм пуры шамаквлä дон хваляшем
лижѣ дä Пиш Ире, Йымым Ша-
чыктышым хваляш, лѣмлештäräш,
мälännä, сулыканвлälän, mä вер-
цѣннä шалгаш Тѣдѣм пуэнät, Тѣ-
дѣн mä верцѣннä ыдылмыжым шо-
тыш нäl; пälем, Тѣнь ганеток эдем-
влäm яратымыжым, ыдылашыжат ак
пырахы. Тѣдѣн mä верцѣннä шал-
гымыжы дон Жеплѣмѣ крестѣн си-
лажы äрѣмѣ дон дä Тѣньѣн цилä
святойвлäт верцѣн, Иисус Христос,
мämнän Йымына, мѣньѣн незеремшѣ
йäнгемѣм Святой дä пиш лѣмлеш-
тärälтшѣ ылмет дон перегѣ. Аминь.

5 молитва

Мäмнäн Господь Йымына, тагачы кечын шамак дон, пäшä дон, ыш донат ёштöмö сулыквлäэм Пуры дон Эдем яратышы ылмет дон мöлänем просты. Тырын дä тыргыжалтдеок амалаш омым пу. Мöньюм леведäш дä сакой худавлä гыц перегäш перегышы Ёшке Ангылетым колты. Тынъ вет йангвлänämät, кäпвлänämät Перегышы ылат, дä Тöлänет таум ёште-нä Äтялän, Эргылänät, Святой Шү-лöшлänät, кöзытät, керек-кынамат, курым-курымвлä мычкок. Аминь.

6 молитва

Мäмнäн Господь Йымына, Кыдылан ёняненä, Тыньюн лöметшымät цилä молы лöмвлä гыц утла сöгыренä, мä-

ләннä, амалаш кешйвлäлән, йанглән-
нä дä кäпләнäт йонгым пу, сйнзäэш
акелвлä каймаш гйц, яратымы пйц-
кемйш кайышвлä гйц перегй, худавлä
йышкырымым цäрй, кäп йлыжшй
тылым йөрты. Мälәннä пäшä донат,
шамак донат ире йлымäшйм пу; Пу-
ры пäшäвлä дон йлымäшнäm теменä
гйнь, Тйньйн пуаш сөрймй пуры-
влäэт гйц ана код, Тйнь вет хвальы-
мы ылат курымвлä мычкок. Аминь.

*7 молитва, святой Иоанн Златоустын
(сотыгечй дон йыд цäшвлä шот доно
24 молитва)*

1. Йымы, мйньйм пйлгомьштышы
Тйньйн пурывлäэт гйц шуэн ит коды.

2. Йымы, курым мутялтмаш гйц
мйньйм ытары.

3. Йымы, ыш дон äли шанымем дон, шамак дон äли пăшă дон сулык-ланенăм, мĕнбĕм просты.

4. Йымы, керăлĕм пăлăдĕмăш гыц, мондымаш гыц, тумаялдеок йш-тĕмăш гыц, йăнгем кĕанг ўкшĕмăш гыц мĕнбĕм ытары.

5. Йымы, сакой сембĕн сулыкыш пырымаш гыц мĕнбĕм ытары.

6. Йымы, мĕнбĕн сердцем сотем-дăрĕ, худан мындырлымашым йăртĕ.

7. Йымы, мĕн сулыкларышы эдем ылам, Тĕнб жăлăйышĕ Йымы ылат, мĕнбĕн йăнгемĕн лаксыргымыжым ужын, мĕнбĕм жăлăйĕ.

8. Йымы, Тĕнб ытарышы силаэтĕм мĕлăнем палшаш колтемă, Тĕнбĕн лĕметĕм лĕмлештăрăшем лижĕ.

9. Господь, Иисус Христос, мѣнь-
ѣм, Тѣньѣн цораэтѣм, ѣлѣмäш
книгäшкѣ сирѣ, мѣлänем пурын ко-
лымашым пу.

10. Мѣньѣн Господь Ёымем, Тѣнь
анзылнет нимахань пурым ѣштѣде-
лам гѣнят, Тѣньѣн пуры силаэт дон
пурым ѣштäш тѣнгäлäш мѣлänем пу.

11. Ёымы, мѣньѣн сердцѣшкем
Тѣньѣн благодатетѣн лыпшыжым
шäвälтен пу.

12. Пѣлгомьнат, мѣлändѣнät Ёы-
мы ылат, мѣньѣмät, Тѣньѣн сулы-
кан цораэтѣм, намысыш пырышым,
лявѣргѣшѣм, Тѣньѣн кугижänшѣш-
тет äшѣндäрѣ.

13. Ёымы, мѣньѣн сулык верц ой-
хырымем шотыш нäl.

14. Ёымы, мѣньѣм тѣэш ит коды.

15. Йымы, мѣньѣм самынялтмаш
гѣц карангды.

16. Йымы, мѣлăнем пуры ышым пу.

17. Йымы, мѣлăнем сѣнзăвѣдѣм,
колышашым ѡшѣндăрăш, кымылымат
мѣлăнем пу.

18. Йымы, сулыквлăэм признаш
мѣлăнем ышым пу.

19. Йымы, ѣшкѣмемѣм шотдымеш
ужаш, ѣшкѣмемѣм кычаш дă шамак
колыштмашым мѣлăнем пу.

20. Йымы, мѣлăнем тырхымашым,
пыт шалгымашым, смирнăмăт пу.

21. Йымы, мѣнь кѣргѣшкем, серд-
цѣшкем, цилă пурылан — важым —
Тѣнь гѣцет лѣдмăшѣм пырты.

22. Йымы, цилă ѣангем вашт дă ыш-
ем донат Тѣньѣм яраташ дă цилă

семьнь Тьньын ирйквлäэтьм ёш-
тәш палшемä.

23. Йымы, кыды-тиды эдемвлä
гьц, äзйренвлä (*бесвлä*) гьц, сулы-
кыш шыпшы силавлä гьц, цилä
вес акелвлäм ёштёмәш гьцät мь-
ньём левед.

24. Йымы, пәлем, кыце Тьлänет
келеш, Тьнь вет тенге ёштет,
мьнь көргыштемät тьньын ирйкет
лижы. Тьнь курым-курымвлä мыч-
кок хвальымы ылат. Аминь.

*8 молитва, мәмнән Господь
Иисус Христослан*

Господь Иисус Христос, Йымын
Эргыжы, Тьньын жеплымы Äвätын,
Тьньым Крестышы, Анзыцет толшы
Иоанн Пророкын Йымы гишән ув-

ертäрьшй Апостолвлän, соты дä пу-
ры сила дон сйнгйшй мучениквлän,
Йымым шүмйштйштй урдышы кого
Святой Äтивлän дä цилä Святойвлän
сарвалымышты дон мйньйм келтй-
мäшвлän äрен нälмäш гйц ытары. Эх,
мйньйм Ёштйшй Йыме, сулыкан-
лан колымашым ат шаны, но сärнäl-
мйжйм, живой лимйжйм вычет, мй-
лänемät, сек худалан, ярдымылан сär-
нäläшем палшы. Ышмам кären жи-
вой хäläок адыш валташ ямдышы
кйшкйн ышма гйц мйньйм лык.
Ох, мйньйн Йыме, сусуэмдышй
мйньйн уанымашем, яхнышы мйнь
верцем шүшäшлык кäпйм чиэнät,
яхнымаш гйц шыпшын лык, мйньйн
яхнышы йänгемйм сусуэмды. Мйнь-
йн йänгйшкем Тйньйн шүдймйвлä-

этым ёштёмашым, худа пашäвлä гыц
цäрнёмашым пырты, Тынён Ку-
гижәншөшкет пырашем лижы. Тылä-
нет веле уаненäm, мёнём ытары.

*9 молитва, Петр Студийскийын
Йымым Шачыктышы
Пиш Святой Äвälән*

Йымын Пиш Ире Äвәжы, Тынё до-
кет мёнё, яхнышы эдем, толын вазын
сарвалем: *Тынё* пәлет, Ёдйрәш Куги-
жә, мёнё цäрнёде сулыкланем, Ты-
нён Эргетым, мёнён Йыме, шө-
дештәрем, шуку гәнә ёшкёмемым
йәтлем гынят, Йымы анзылны алта-
лышы ылам, цытйрен ёшкёмемым
йәтлем: Господышы ёнде мёнём се-
вәлок шуа гыце манам, изиш лиэш
дә тйдйвләмок эче ёштем, Кычен

Äшнйшй, мйньйн Госпожаэм, Йы-
мым Шачыктышы, тидйвлäм пäлен,
мйньйм жäлäйäш сарвалем, кычыка-
ным йштй, пуры пäшäвлäм йштä-
шем лижй. Тйнь вет пäлет, Кы-
чен Äшнйшем, Йымым Шачыкты-
шы, йшкймемйн худа пäшäвлäэм
совсемок ам яраты, цилä ышем
дон мйньйн Йымемйн законжым
яратем; но ам пäлй, пиш Ире Госпо-
жаэм, малан мавлäм ужын ам керд,
тйдйвлäмок эче йштем, а пурывлä-
жйм шуэн кодем. Пиш Ире *Ыдйр*
йшке ирйкем йштäш волям ит пу,
тенге ак яры, но Тйньйн Эргетйн,
мйньйн Йымемйн ирйкшй мйлä-
нем лижй, мйньйм ытарыжы, ыш-
ым пужы. Святой Шүлйшйн пу-
ры палшыкым пужы, мйлänем ти-

шец пакыла ййрнйквлäм йштäш пы-
рахаш лижй, пакылажы Тйньйн Эр-
гетйн шүдймйвлäжй семйнь йлä-
шем лижй, Тйдйлän хвальымаш, жеп-
лймäш, вуйлатымаш, Тйнгäлтйшдй-
мй Тйдйн Äтяжй дон дä пиш Свя-
той, Пуры, Йлймäшйм пушы Тйдйн
Шүлйшйжй дон кйзйтät, керек-кына-
мат, курым-курымвлä мычкок. Аминь.

*10 молитва, Йымым Шачыктышы
Пиш Святой Äвälän*

Пуры Кугижän пуры Äвäжй, Пиш
ире, Пуры лймän, Йымым Шачыкты-
шы Мария, Тйньйн Эргетйн, мämнän
Йымынан жäläйймäшйжйм йөрäl
мйньйн кайышем дон яктаралтшы
йäнгйшкем, ыдылмашвлäэт дон мй-
нйм пуры пäшäвлäм йштäш тым-

ды, кодшы Ёлёмäш веремäэм худа кайышвлäдеок эртäрäшем, Тёнь палшымет дон райыш пырашем лижы, Ёымым Шачыктышы Ёдёр, ик Ире дä Пуры лёмäн ылат.

11 молитва, Перегёшы Ангеллän

Христосын Святой Ангелжы, мёньём перегёшы, мёньён йангемём, кäпемäт левед шалгышы, цилä мёлäнем просты, ма сулыкым мёнь тагачы ёштенäm, ваштарешем шалгышы тышманын мёлäнем худа ёштёмжы гыц мёньём ытары. Мёньён Ёыме-мём нимахань сулык донат шёдеш-тäрёмän ёнжы ли, но сарвалы мёнь сулыкан дä ярдымы цорäт верцын, мёньём яралеш анжыктымы Пиш Святой кым лицäән Ёымын пуры-

жылан, жäлäйымäшйжылäн, мйньйн
Йыме Иисус Христосын Äвäжйлä-
нät, цилä Святойвлäлänät. Аминь.

Йымым Шачыктышылан кондак

Худавлä гйц ытаралтмыкына, Выр-
сышты Вуйлатышыланна сйнгймäш
таум йштен мыренä мä, тйньйн цо-
равлäэт, Йымым Шачыктышы, сйн-
гйдймäш силаэт дон мämнäm сакой
бедä гйц ытары, мä Тйлänет тенге
мыренä, Пиш Ире Ёдйр, сусу ли.

Пишок лймлештäräлтшй Куры-
маш Ёдйр, Йымын Äвäжй, мämнän
ыдылмашнам Тйньйн Эргетлän, мäm-
нän Йымыланна, нäлйн ми, Тйнь
палшымет дон мämнän йäнгвлänäm
ытарыжы.

Цилä уанымашем Тйнь вйлänет
пиштем, Йымын Äвäжй, Йымым

Шачыктышы Ёдёр, Тынъ левäшет
лйвäлнй мйньйм перегй.

Тынъйн мйнь верцем шалгыме-
тйм, палшыкетйм кйчйшйм, мйнь-
йм, сулыканым, анжалде ит коды,
мйньйн йангем Тйлäнет вет уанен,
мйньйм жäлäемä.

Святой Иоанникиййн молитва

Мйньйн уанымашем – Äтя, мйнь-
йн миэн пырымашем – Эргй, мйнь-
йн левäшем – Святой Шүлйш, Кым
лицäән Святой Йымы, тау Тйлäнет.

Тйньйм лачокок лймлештäräш ке-
леш, Йымым Шачыктышым, соок Пу-
ры цäшäнйм, Пиш когон ирем, мäm-
нän Йымынан Äвäжйм. Херувимвлä
гйцäт утла жеплäш ярал ылат, Сера-
фимвлä гйцäт тängäштären керддй-

мй лймлы лйнät, Тйньйм, лачок Йымын Äвäжйм, Шамак Йымым, иренок шачыктышым, когон лймлештärenä*.

Тау Äтялән, Эргйланät дä Святой Шүлйшлән, кйзйтät, керек-кынамат дä курым-курымвлä мычкок. Аминь. Йымы, жäлäемä. (3 гäнä)

Господь Иисус Христос, Йымын Эргйжй, Тйньйн Пиш Ире Äвätйн, преподобный дä йшке шүмйштйштй Йымым намал каштшы мämнән Äти-

* Когечй гйц Йымын лймлештäräлт кузымыжы (Вознесени) якте ти молитва вäреш Когечй канонын 9 мырын припев дон ирмос лыдалтыт: «Ангел сйгырälйн Пурылан: Ире йдйр, сусу ли, дä седйндон попом: сусу ли! Тйньйн Эргет кым кечйштй йлйж кйньйлйн, дä колышывлäm кйньйлтен; эдемвлä, веселäййдä! Валгалт, валгалт у Иерусалим, Йымын пурыжы тйнь вйлäнет валгалтын. Кйзйт йвйртй дä веселäйй, Сион, а Тйньжй, Ире, цевемер, Йымым Шачыктышы Äвä, Тйньйн Шачышетйн кйньйлмйжй гишән».

вләнән ыдылмышты доно мәмнәм жә-
ләйй. Аминь.

Святой Иоанн Дамаскинѳн молитва

Эдем яратышы, Кычен Äшнѳшѳ
Йымы, әли ти амалымы вәрем короп
лиэш, әли эче мѳнѳн несчастьй йән-
гемѳм сотыгечѳш лыктат. Теве мѳнѳ
анзылнем коропем шѳнзä, теве мѳнѳ
анзылнем колымашем шалга, Тѳнѳн
судет гѳц лүдәм, Господь, курымаш
мутялтмаш гѳцäт, а худавлäжѳм йш-
тäш цäрнен ам керд: со шѳдештäрем
Тѳнѳм, Господь Йыме, Тѳнѳн
Пиш Ире Äвäтѳмäт, цилä пѳлго-
мыштышы силавлäмäт, мѳнѳн пе-
регѳшѳ святой Ангылемäт. Пäлем
вет, Господь, Тѳнѳн эдем яраты-
машетлән ярал ам ыл, но суен кол-
таш дä мутялташ веле ярал ылам.

Йымы, шанем г҃нят, агым г҃нят, м҃ньймät ытаремä. Праведник҃ым ытарет г҃нь – нимат утыла ак чуч, иревлäm жäләет г҃нь – нимат цүдей҃ымән агыл, н҃ньж҃й жä-лāй҃йметлән ярал ылыт, но м҃нь в҃ләнем, сулыканлан, Ышке жäлā-й҃ймәшет҃ым цүдей҃ыкт҃ы, Ышке яра-тымашет҃ым тишәкен анжыкты. М҃ньн҃ын ш҃йдән худаэмж҃й Т҃ньн҃ын келесен мыштыдымы жäлāй҃ймәше-т҃ым, пуры ш҃үм-көргән ылмет҃ым йн-ж҃й эртәр҃й: кыце Т҃йләнет келеш, тенгелä м҃ләнем йшт҃ы.

Христос Йымем, м҃ньн҃ын с҃йнзä-влäэм сотемдәр҃й, амалымылаок ко-лен кемән йнж҃й ли, м҃ньн҃ын тыш-ман (*враг*): «тид҃ым с҃ынг҃йш҃ым» манын йнж҃й керд.

Тау Äтялän, Эргылän дä Святой
Шүлйшлänät.

Мйньйн йänгемйм переген шалге-
мä, мйнь шуку шörгйшвлä лошты
каштам вет, нйньй логйц лыктыма
дä жäläййшй эдем яратымет дон
ытаремä.

Кйзйтät, керек-кынамат дä курым-
курымвлä мычкок. Аминь.

Пиш лймлештäräлтшй Йымын
Äвäjй, святой Ангылвлä гйцät
утла Святойым, Тйньйм, Йымым
Шачыктышы ылат манын, йänг до-
нат, ййлмй донат цärнйде мыренä
лачокок мälänнä кäпänгäлтшй Йы-
мым Шачыктышым, чймде мämнän
йänгвлänä верцйн ыдылшым.

*Бйнде ййшке крестетйм шыпшал, ама-
лымы вäретйм вургымла кидет доно*

*кресты, кйдежетымät цилä вецйин крес-
ты, честный крестылän молитвам лыд.*

Крестылän молитва

Йымы йлыжälт шагалжы, Тйдын
цилä тышманвлäжй шäпнен кешты,
Тйдын лицäжй анзыцын Тйдым ужын
керддймывлä кыргыж шйлыштты. Кы-
це шйкш пйтä, тйнгеок пйтйштты,
кыце тылеш шйштты шйрänä, тйнгеок
келтймäшвлä ямышты Йымым яраты-
шывлä дä вйланйштты крестым йштты-
шйвлä дä йвйртен тенге попышывлä
анзыц: «Сусу ли, Господьнан пиш
Жеплымй Йлыжтärйшй Крестйжй,
тйнь тервенет Пыдалымы, адыш Ва-
лышы дä диаволын силажым Ташкы-
шы мämнän Господьна Иисус Хрис-
тосын силажы дон келтймäшвлäm

поктен колтышы дă тѣньѣм, Ышкѣм-жѣн Жеплѣмѣ Крестѣжѣм сакой тышманвлăм поктен колташ мăлăннă пуэн». Эх, пишок Жеплѣмѣ Господь-ын Ылѣжтăрѣшѣ Крестѣжѣ! Святой Госпожа, Ымым Шачыктышы Ыдѣр дон дă цилă святойвлă дон иквăреш мăлăнем курымок палшы. Аминь.

Ăли кѣтѣкѣн тенге келесѣ:

Господь, Ышкѣметѣн жеплѣмѣ дă Ылѣжтăрѣшѣ Крестѣн сила дон мѣньѣм ѳрѣ дă сакой худа гѣц мѣньѣм перегѣ.

Молитва

Ымы, лыскыдемдѣ, коды, просты тѣргач сулыкларымынам ирѣк дон дă ирѣкде, шамак дон дă пă-

шä дон, пäленäт дä пäлйдеäт, соты-
гечйнäт дä йыдымат, ыш дон дä ша-
нымаш дон йштймйнäm: цилä мälән-
нä просты, Тйнь вет пуры кымылан
дä Эдем яратышы *Йымы* ылат.

Молитва

Эдем яратышы Йымы, мämнäm
ужын керддймйвлäm, обижййшй-
влäm просты. Пуры йштйшйвлälән
пурым йштй. Мämнән шүмбелвлä-
ләннä дä роднявлälәннä ытаралташ
ядмыштым дä курымаш йлймäшйм
пу. Ясан эдемвлä докы ми дä нйнйм
төрлätй. Тангыжышты ылшывлäm
виктärй. Корнышты кешйвлälән са-
гашты ли. Мälәннä палшышывлälән
дä мämнäm жäläййшйвлälән сулы-
кыштым простымашым пу. Мälән-

нă, ярдымывлăн, Ышке верцѣнѣш-
тѣ ыдылаш шудѣшѣвлăм Тѣнѣн ко-
го пурет дон жăлăйѣ. Перви колышы
ăтивлăнăм дă шумбелвлăнăм, Йымы,
ăшѣндăрѣ дă Ышке лицăэтѣн соты-
жы валгалтмы вăрѣштѣ кăндăрѣ.
Господи, пленѣштѣшѣ шумбелвлă-
нăм ăшѣндăрѣ, нѣнѣм бедă гѣц ыта-
ры, Господи, Тѣнѣн церкѣшкет кин-
дѣ-кѣцкѣвлăм кандышывлăм дă тѣш-
тѣ пурым ѣштѣшѣвлăм ăшѣндăрѣ
дă ытаралташ ядмыштым, курымаш
ѣлѣмăшѣм пу. Господи, мăмнăмăт
Тѣнѣн сулыкан дă ярдымы цора-
влăэтѣм ăшѣндăрѣ, мăмнăн ышнам
Тѣнѣн кого ышетѣн соты дон со-
темдăрѣ, Пиш Ире, мăмнăм кычен
Ăшнѣшѣ, Йымым Шачыктышы Ку-
рымаш Ыдѣр Мариян дă Тѣнѣн

цилä Свѣтойвлäэтѣн молитвашты дон мämнäm Тѣнѣн Шүдѣмѣвлäэтѣн корнышкы шагалты. Тѣнѣ вет хвальымы ылат курым-курымвлäмычкок. Аминь.

Сулыквлäm поведäйѣктѣмäш

Тѣлät келесем, мѣнѣм Ёштѣшѣн иктѣ Свѣтой Троицылан, мѣнѣн Господь Йѣмемлän, хвальымы дä кымалмылан, Äтялän, Эргѣлän, Свѣтой Шүлѣшлän цилä мѣнѣн сулыквлäэм, мавлäm ёштенäm цилä кечѣн ёлѣмѣ курымем мычкы, сакой цäшѣн, ти веремänät, эртѣшѣ кечѣйѣдвлänät пäшä дон, шамак дон, тумайымы дон, утым когон качмы дон, äрäкäm утым йүмѣ дон, йывырт качмы дон, такешвлäm попымы дон,

сылык дон, өркăнĕмĕ дон, вашта-
реш келесĕмĕ дон, шамак колышт-
дымы дон, йăлĕм такеш попымы
дон, суйымы дон, перегĕдĕмĕ дон,
ĕшкĕмĕм веле яратымы дон, шу-
кым ыдыркалымы дон, шолыштмы
дон, тĕрсĕрĕм попымы дон, ĕш-
кĕлăнем алталыл погымы дон, пу-
мым нăлăш яратымы дон, ушыка-
лымы дон, йăл улым тĕрĕнĕ анжы-
мы дон, шĕдĕ дон, шĕдĕм âшĕндă-
рĕмĕ дон, ужын керддĕмĕ дон,
утым нăлмĕ дон, цилă мĕнĕн
чувствывлăэм дон, ужмы дон, колмы
дон, нерĕпш дон, ышма тот дон, кид
йĕмĕк дон дă мĕнĕн молы сулык-
влăэм дон, йăнгем донат, кăпем
донат, кыдывлă дон Тĕнĕм, мĕнĕ-
н Йыме мĕм дă Ыштĕшем шĕдеш-

тärenäm, йäлýmät төреш лыкделам,
тýдýвлä гишән шанен жäлäем, Ыш-
кýмемým Тýнь анзылнет, мýнь-
ýн Йымем, виноватеш шотлен ша-
галтем дä ирýкем покаяш улы,
мýньýн Господь Йымем палшы
веле, сýнзäвýд дон смирнән Тý-
нýм сарвалем, эртýшý мýньýн
сулыквлäэмжým Ышке жäлäйýмä-
шет дон просты, дä цилä тýдýвлä
гýц, кыдывлäm попен мишým, пуры
ылмет дон дä эдем яратымет дон ке-
дäрý.

Амален кемý анзыц поны:

Ышке шýлýшем Тýнýн кидýшкет
мýнь пуэм, Господь Иисус Христос,
мýньýн Йымем, Тýнь мýнýм бла-
гословайы. Тýнь мýнýм жäлäйý,
курымаш ýлýмäшетým мýлänем пу.



КЫМ КАНОН ИКВÄРЕШ

*Пиш тотлы Иисуслан, Йымын Пиш
Святой Äвәжбйлән дә Господьын
перегыйшы Ангыллан*

1 мыры

Ирмос: Шукердй перви шиэдәлмй хә-
дйрвлә дон ситәрймй фараонын цилә
войскавләжйм кәпән лишй Шамак тангыж
пындашкы валтен колтен, шуку эксйквләм
кандышы сулыкым пйтәрен; пиш хвалы-
мы Господь когон лымлештәрәлтйн.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мыйньым
ытары.

Пиш тотлы Иисус Христос, Шукы тырхышы Иисус, мӑньӑн йӑнгемӑн шушырвлӑжӑм паремдӑ, Иисус, Шукы милостян *Тӑньӑм* сарвалем, мӑньӑн шӑмем тотлемдӑ, Мӑньӑн Ытарышем, Иисус, ытаралтмыкем Тӑньӑм когоэмден лӑмлештӑрӑшем лижӑ.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӑньӑм ытары.

Пиш тотлы Иисус Христос, мӑлӑнем ӑшкӑмемӑм сулык гишӑн ӧпкӑлӑмӑш амасам пач, Иисус, Тӑнь докет толын вазын шокшын сарвалышым, Эдем яратышы Иисус, мӑньӑм шотеш нӑлӑмӑ. Мӑньӑм Ытарышы Иисус, сулыкланымывлӑэм простяш сарвалем.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӑньӑм ытары.

Пиш Тотлы Иисус Христос, кого худажынок кидшӱ гӱц мӱньӱм шып-шыл нӱл, Иисус, Тӱньӱн лӱмлештӱ-рӱлтметӱн вургымла велӱн, Иисус, мӱньӱм Ытарышем, ӱштӱ, шалахай велӱцӱн мӱньӱм ытары.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ёдыр, мӱмнӱм ытары.

Вуйлатышем, Йымы Иисусым Шачыктышы, мӱ верцӱннӱ, нималан ярдымывлӱ, цоравлӱэт верцӱн, Ире Ёдыр, сарвалы, Тӱньӱн йымыдылмет дон, Лявӱргӱдӱмӱ, орлык гӱц ытаралташна яхнышывлӱлӱн, курымаш ӱвӱртӱмӱш тотлы дон темӱшнӱ лижӱ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ёдыр, мӱмнӱм ытары.

Тынь докет толам, э, Шамакын
Авәжы дә Ыдыр, шуку эксйкышты
ылам, ытарымашым кычәләм, мынь-
ым нелы дә кого ойхы гыц ытаремә.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Шукемәлтшы эксйквлә мыньым
пыдыртат, мыньын йәнгемым пыты-
дымы ойхы дон темынешты, Ире
Ыдыр, Тыньын Эргет дә Йымыэт-
ын тыр дон, Вик Ире, тыремды.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Ытарышым дә Йымым Шачыкты-
шы, Тыньым сарвалем, Ыдыр, лү-
дышвлә гыц ытаралташем, тынь до-
кет кызыт толын, йәнгемым, шаны-
машемымәт виктәлтем.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Йымын Ик Äвәжй, кәп донат, йәнг
донат ясыланышым Йымын лишем-
мәлән дә керәлйм шанымыжылан
Тйнь гачет яралым ёштй, Пурым
Шачыктышы, Пуры ылат.

Господь Иисус Христос, мйньйн Йы-
мем, мйньйм жәләемә.

Ытарышы Йымем, мйньйм тымды-
шы дә перегйшй кәпдймй Ангылем
мырен лймлештәрәш Ёшке цора-
этйм яралым ёштй.

Припев: Мйньйм перегйшй Святой
Ангылем, мйнь верцем Йымым сарвалы.

Иктй мйньй ынгылыдеок дә өркә-
нен кйзйт киэм, мйньйн тымдышем
дә перегйшем, мйньйм ямаш ит коды.

Тау Äтялән, Эргйланят дә Святой Шүльшлән.

Тйньйн молитваэт дон мйньйн
ышемйм виктәрй Йымын шүдймй-
вләжйм йштәш, Йымы гйц сулыквлә-
эм простымашым нәләш, худа пәшә-
влә гйц үкшәш тйньйм сарвалем,
(*перегйшй Ангылем*) мйньйм тымды.

**Кйзйтят, керек-кынамат дә курым-
курымвлә мычкок. Аминь.**

Пурым Пушым сарвалы, Ёдйр,
мйньйм перегйшй Ангылем дон Тй-
ньйн цораэт верцйн Тйньйн Эргетйн
мйньйм Ёштйшемйн келесен шү-
дймйвләжйм йштәш мйньйм тымды.

3 мыры

Иромос: Ёнянймәш кү вйлән мйньйм
пингйдемден, тышманвләэм ваштареш

мїньїн ышмаэм кымдаэмденят. Мїнь-
їн шўльїшем сусуэмїн, кынам мїнь
мырем: мямнан Йымына гань уке, тюр-
жат Тїнь гїцет пасна уке.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мїньїм
ытары.

Эдем яратышы Иисус, Тїньїн
цоратїм, мїньїм, кымыл дон Тї-
ньїм сїгїрїшїм, колыштыма, суялт-
маш гїц, орлыквлä гїц, Иисус, мїнь-
їм ытаремä, Иктї Кужын Тырхышы,
Пिश Тотлы, шуку милостян Иисус.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мїньїм
ытары.

Мїньїн Иисусем, Тїнь анзылнет
сїнзäвїд дон кымал вацшым, мїнь-
їм, кїньїлтемä суялтмаш гїц, ор-
лыквлä гїц, Иисус, мїньїм ытаремä,

иктӑ куужын Тӑрхышы, Пиш Тотлы, шуку Милостян Иисус.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӑньӑм ытары.

Мӑлӑнем пумет веремӑм, мӑньӑн Иисусем, сулыкларымы дон ӑлен эр-тӑренӑм, мӑньӑн Иисусем. Тенге гӑнят, мӑньӑн Иисусем, мӑньӑм карангден ит шу, Вуйлатышем, Пиш тотлы Иисус, *Тӑньӑм* сарвалем, *мӑньӑм* ытары.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ъдӑр, мӑмнӑм ытары.

Мӑньӑн Иисусемӑм Шачыктышы Ъдӑр, мӑньӑм ад гӑцӑн ытараш сарвалемӑ, Иктӑ Тӑнь орландарымы-влӑ верцӑн ыдыл Шалгышы, Йымын шуку пуры дон Темшӑ, тоштемдӑмӑ

Ылымашлән, Викок Ире Ыдыр, мый-
ньым яралеш Ыштӱ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мамнәм ытары.

Мыйнь верцем ыдыл Шалгышым
дә мыйньын Ылымашем Леведшым уж-
ам, Тыйньым, Йымым Шачыктышы Ыд-
ыр: Пурылык, Ыняншывләм Пингы-
демдшы, цилә дон хвален мырымы,
Тыйньын тыр вәрйшкет виктәрен лык.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мамнәм ытары.

Кого шушырвлә дон дә акъярывләм
Ыштӱмемвлән карштышвлә дон пар-
валем, Ыдыр, Тыйнь вет Викок Ире,
мыйнь пәлем, пӱтӱдӱмӱ пареммашым
уты дон пуэт, Тыйнь мӱләнәмәт пал-
шемә.

Припев: Мӱнӱм перегышы Свѣтой
Ангелем, мӱнӱ верцем Ымым сарвалы.

Мӱнӱм перегышы Ангелем, цилӑ
шанымашем дӑ йӑнгемӑт тӱнӱ вӱлӑ-
нет пиштенӑм, тышманын сакой ста-
тян сулыкыш шыпшымыжы гыц мӱ-
нӱм ытары.

Припев: Мӱнӱм перегышы Свѣтой
Ангелем, мӱнӱ верцем Ымым сарвалы.

Худа мӱнӱм ташка, шыдештӑрӑ,
мӱнӱм со шынӑ ышке шанымыжым
ыштӑш, но тӱнӱ, мӱнӱн тымдышем,
мӱнӱм ямаш шуэн ит коды.

Тау Ӑтялӑн, Эргыланӑт дӑ Свѣтой
Шӱлышлӑн.

Пуйырен Ыштышы дӑ Ымылан,
тӱлӑнет, перегышы Ангелемлӑн, та-
ум ыштен йӑнг вашт мырымашым

пу: мѣньѣн ытарышем, мѣньѣм ясыландарышы тышманвләэм гѣц ытары.

Кѣзѣтәт, керек-кынамат дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Мѣньѣн йәнгѣштѣшѣ шуку йиш шушырвлә гѣц, Пиш Ире Ыдыр, паремдѣ, мѣнь ваштарешем кредәл шалгышы тышманвләм торцем пок-тен колты.

Йымы, жәләемә. (*3 гәнә*)

Иисуслан кондак

Сәндәлѣкѣм Сотемдәрѣшѣ, Пиш Тотлы Иисус, мѣньѣн йәнгемѣн сѣнзәжѣм сотемдәрѣ, Йымын Эргѣжѣ, Йымы валгыды сотет дон, Тѣньѣм вадыдымы (*йөрѣдѣмѣ*) Сотым мырашем лижѣ.

Ангыллан кондак, 4 гл.

Мѣньѣм перегѣшѣ, Господын свя-
той Ангылжы, мѣләнем пуры йангән
ли, мѣнь гѣцем, йѣрнѣк гѣц, ит ка-
ранг, шоаш лидѣмѣ соты дон мѣ-
ньѣм вашт сотемдәрѣ, Пѣлгомьш-
тышы Кугижәншѣлән яралым ѣштѣ.

Икос

Шуки тупынешлă ѣштѣмем дон
яхнен шѣцшѣ мѣньѣн йангемѣм
тѣнь ирен сарвален шалгымет дон
пѣлгомьштышы келесен мышты-
дымы ѣвѣртѣмашлән яралым ѣштѣ
дă Йымын кăпдѣмѣ силавлăжѣ сага
мырызым ѣштѣ, мѣньѣм жăлăемă
дă перегемă, мѣньѣн йангемѣм пу-
ры шанымашвлă дон сотемдәрѣ, мѣ-
ньѣн Ангылем, тѣньѣн лѣмлештă-

рәлтмет дон мѣньѣмәт пайдары, мѣ-
ләнем худам шанышы тышманвләм
валтен шу, мѣньѣм Пѣлгомышты-
шы Кугижәншѣлән яралым ѣштѣ.

Иисуслан, седален, 1 гл.

Мѣньѣн Ытарышем, Иисус, шәхәр
(тәйви) пүэргѣм ытаренәт, мѣньѣн
Ытарышем Иисус: шәхәр (*тәйви*)
ѣдѣрәмәшѣм лишкет пыртенәт, шу-
кы милостян Иисус, мѣньѣмәт ѣнде
жәләемә, э, Пурым ѣштѣшѣ Иисус,
Пуры шүм көргән, Манасия ганьок,
мѣньѣн Иисусем, Иктѣ Эдем яра-
тышы, мѣньѣмәт ытары дә пуретѣ-
мәт пу.

Тау Äтялән, Эргѣләнәт дә Святой
Шүлѣшлән.

Ангеллӑн, седален, 2 гл.

Йӑнгем дон яратен тӑлӑнет сӑгӑрен
попем, мӑнӑн йӑнгемӑм викок пе-
регӑшӑ святой Ангылем: келтӑмӑш
кычымаш гӑцӑн соок мӑнӑн левед
дӑ анжен перегӑ, ышым пуэн, сотем-
дӑрен дӑ пингӑдемден мӑнӑн пӑл-
гомьштышы ӑлӑмӑшӑшкӑ видӑ.

**Кӑзӑтӑт, керек-кынамат дӑ курым-
курымвлӑ мычкок. Аминь.**

Пӑэргӑде Йымым Шачыктышы
Пиш Святой Ъдӑр, Вырлыкдеок
Шачшым, цилӑм Вуйлатышым мӑ-
нӑн перегӑшӑ Ангылем дон сарва-
лыда мӑлӑнем сакой ыш дон ша-
нен мыштыдымаш гӑц ытаралташем,
мӑнӑн йӑнгемлӑн кымылым дӑ со-
тым пуаш, сулыквлӑэм итӑрӑяш, Тӑн
вет Иктӑ мӑ верцӑннӑ йӑле шагалат.

4 мыры

Ирмос: Эдемвлә верцҫын сарвалышат агыл, Ангылат агыл, Тҫынъ Ышке, Господь, Ыдыр гҫцҫын кәпән лин толынат, мҫнынҫым, эдемҫым, яшток ытаренәт. Тиды гишән Тҫләнәт мырем; тау Тҫнынҫын си-лаәтлән, Господь.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мҫнынҫым ытары.

Мҫнынҫын Иисусем, йәнгемҫын шу-шырвләжҫым паремдҫы, Мҫнынҫын Иисусем, йәнг ямдышы тышманын кид гҫц мҫнынҫым шыпшыл нәл, Пуры шҫм көргән Иисусем, *мҫнынҫым* ытары.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мҫнынҫым ытары.

Пिश тотлы мҫнынҫын Иисусем, су-лыкланенәм, Пуры Шҫм көргән, су-

лыкланенәм: Мѣньѣн Исусем, Тѣньѣн левәшет лѣвәкѣ толшым, мѣньѣм, ытаремә, Шукы тырхышы Исус, Тѣньѣн Кугижәншетлән яра-лым *мѣньѣмәт* ыштемә.

Припев: Пиш тотлы Исус, мѣньѣм ытары.

Мѣньѣн Исусем, иктәт мѣнь нә-рем сулыкларыде, кынары мѣнь, нималан ярдымы, худа, ыштенәм, но Мѣньѣн Исусем, анзыкәт сукал-тен вазын сарвалем, мѣньѣм ыта-ремә, дә, мѣньѣн Исусем, *куры-маш* ылымәшкѣ пырты.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Цилән хвален мырымы, Господь Исусым Шачыктышы, Тѣньѣм ла-

чокок Йымы Шачыктышеш лымден
мырышывләм циләм орлыквлә гыц
ытараш Тйдым сарвалы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мамнам ытары.

Мыньюн тупынешлә пашавләэмын
пыдыранзыкым дә мыньюн уты дон
ыштымь сулыквләэмын штурмам,
Йымы яратымы Ёдыр, тыремды.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мамнам ытары.

Тыньюн жалайышы шуметьн пй-
тйдымашыжым сарвалышылан, мы-
ланем пу, Тынью вет Пуры шуманым,
Тыньюм мырышывләм циләм Ыта-
рышым шачыктенат.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мамнам ытары.

Тїньїм, Йымым Шачыктышым,
пәленә, Пиш Ире Ыдыр, тотлын су-
суэмїн, тау ыштїмї мырым мыренә.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Йымым яратышы ылмет дон,
Йымым Шачыктышы, Иктї соок
Ыдыр, церләнен дә лаксырген вәрїш
вацшылан, мїләнәм, палшы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Тїнь, цилә дон хвален мырымы
Ыдыр, мәмнән уанымашна, пингїдем-
мәшнә, тәрвәнїдїмї ытарышы стена
ылатат, сакой тырхаш-сїнгәш лидї-
мї гїц ытаралтына.

Припев: Мӱнбӱм перегӱшӱ Святий
Ангылем, мӱнб верцем Йымым сарвалы.

Мӱнбӱн перегӱшӱ Ангылем, тӱнб
Эдем яратышы Йымым сарвалы,
мӱнбӱм шуэн ит коды, но мӱнбӱн
ӱлӱмӱшем цӱрнӱдеок тырын видӱ
дӱ мӱлӱнем сӱнгӱш лидӱмӱ ыта-
ралтмашым пу.

Припев: Мӱнбӱм перегӱшӱ Святий
Ангылем, мӱнб верцем Йымым сарвалы.

Мӱнб верцем шалгышым, ӱлӱмӱ-
шем перегӱш Йымы гӱц, тӱнбӱм,
Ангылем нӱлӱнӱм, тӱнбӱм сарва-
лем, святий, мӱнбӱм сакой ойхывлӱ
гӱц карангды.

Тау Ӱтялӱн, Эргӱлӱнӱт дӱ Святий
Шӱлӱшлӱн.

МЫНЬЫМ перегышем, тынь Ышке святой ылмет дон мыньын йырныкем иртыкты, тыньын йымыдылмет дон мыньым шалахай монгыргыц карангды дә лымлештәрәлтшывлә лоэш Ышты.

Кызытат, керек-кынамат дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Пиш Ире Ыдыр, мыньым худа Ыштымывләэм йыrvаш әренйт, ышемжәт ак ситы, Тынь докет, Икты, толым, мыньым худавләэм гыц йыле ытаремә.

5 мыры

Ирмос: Мыньым Ытарышы Христос, пыцкемышты ылшывләм сотемдәрышы, уанымашым ямдышывләм Ытарышы, Сәндәлыкын Кугижә, Тынь гыцет пасна вес йымым ам палы; Тынь докет ирокок сәрнәләм, Ышке сотет дон мыньым сотемдәры.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм ытары.

Мѣньѣн Иисусем, Тѣнь мѣньѣн ышемѣм сотемдәрѣшѣ, мѣньѣн ямшы йәнгемѣм ытарышы ылат. Мѣньѣн Иисусем, Тѣнь, Ытарышем, мѣньѣм, нималан ярдымым, мѣньѣн Иисусем Христос, мѣньѣм ытаремә манын сѣгѣрѣшѣм орлыквлә гѣц дә ад пындаш гѣц ытары.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм ытары.

Мѣньѣн Иисусем, мѣнь позоран пәшәвләэм дон совсемок пындашкок нызылген валенәм: Мѣньѣн Иисусем, Христос, мѣньѣм, нималан ярдымы худам, ытары манын сѣгѣрѣшѣм, Мѣньѣн Иисусем, Тѣнь палшышы

кидетӱм виктӱлтен, мӱнӱм шыпшын
лык.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӱнӱм
ытары.

Мӱнӱн Иисусем, яхнен шӱцшӱ
ышем намалыштын Тӱнӱм сӱгӱрем:
сулыквлӑмӱн йӱрнӱк гӱц мӱнӱм
итӱрӑемӓ дӓ, пӓленок, йӱшкӱмемӱм
хуашкы колтен, пындашкок йыж-
нен валенӓм, мӱнӱм *тӱшец* лык-
тыма, Ытарышы мӱнӱн Иисусем,
Тӱнӱм сарвалем, мӱнӱм ытаремӓ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ъдӱр, мӓмнӓм ытары.

Иисусым Шачыктышы, Йымым
Шачыктышы сӓмӱрӱк Ъдӱр, Тӱнӱ
гӱцет пасна мӓ верцнӓ пыт сарвален
шалгышына уке манын сӱгӱрӱшӱ-

вләм: монахвләмәт, мирыштышывләмәт ад пындаш гыцын ытараш, ыдылмет дон Тыдым семышкы пырты.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Ире Ыдыр, веселәм Кандышым Шачыктышы, Тыннын пытыдыммы суэтым пуэн мынын йангемым веселә дон темы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Йымым Шачыктышы Ире Ыдыр, цилә ышвләм эртарышы курымаш ытаралтмашым дә тырым шачыктымет дон мәмнәм ойхывләнә гыц ытары.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Йымын яратымы Ыдыр, Божественный дӑ курымаш Сотым шачыктенӑт, Ышке сотемӑлтмет дон сотемдӑрен, мӑньын сулык пӑцкемӑшем пӑтӑрӑ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдыр, мӑмнӑм ытары.

Ире Ыдыр, Тӑньӑ толмет дон мӑньын йӑнгемӑн керддӑмӑжӑм тӑрлӑтӑ, Тӑньын молитваӑт дон мӑлӑнем шулыкым пу.

Припев: Мӑньӑм перегӑшӑ Святой Ангылем, мӑнь верцем Йымым сарвалы.

Мӑньӑм перегӑшӑ святой *Ангылем*, Йымы докы миӑн кердмет дон мӑньӑм орландарышы худавлӑ гӑц ытараш Тӑдӑм сарвалы.

Припев: Мӑньӑм перегӑшӑ Святой Ангылем, мӑнь верцем Йымым сарвалы.

Сотемдәрйшй соты, Йымы дорц
мйланем пумы Ангылем, мйньйм
тымден виктәрйшй, мйньйн йанге-
мйм вашт сотын сотемдәрй.

Тау Äтялән, Эргйланät дä Святой
Шүльшлән.

Сулыквлäэмйн нелйц дон тем-
дймйм, мйньйм, пыт амалышым,
амалышы агыл ганьым, Йымын Ан-
гыл, мйньйм перегй дä тйньйн
ыдылмет дон, Йымым хваляш мйнь-
йм кйньйлтй.

Кйзйтät, керек-кынамат дä курым-
курымвлä мычкок. Аминь.

Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Госпожа, Мария, йнянйшйвлән уан-
ымашна, вйкйnä пырышы тышма-
ным ял лйвäkй пиштй, Тйләнет
мырышывлäm веселäййктй.

6 мыры

Ирмос: Пындашдымы тангыж вӑйд нӑрӑ сулык лошты коэштӑлтӑм, Тӑньӑн пындашдымы тангыж вӑйд нӑрӑ пӑлен шоктыдымы пуры шӑм кӑргетӑм сарвалем: Йымы, мӑньӑм яммаш гӑцӑн ытары.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӑньӑм ытары.

Шуки милостян мӑньӑн Иисусем, Христос, Ышкӑмемӑм ӧпкӑлен, сулыквлӑэм пӑлдӑртӑшӑм шотеш нӑлӑмӑ, Э, Вуйлатышы Иисус, мӑньӑм ытаремӑ, Иисус, шӑн яммаш гӑцӑн шыпшын лык.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мӑньӑм ытары.

Мӑньӑн Иисусем, иктӑт ылде тӑхень шӑхӑр эдем, маханьы мӑнь, ка-

йышан, э, Эдем яратышы Иисус,
но Тѣнь, Иисус, мѣньѣм ытаремä.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм
ытары.

Мѣньѣн Иисусем, шäхär ёдѣрä-
мäшѣмät, шäхär пүэргѣмät, дä Ма-
нассий *кугижäмät*, оксам погышы-
мат, э, Мѣньѣн Иисусем, разбойни-
кѣмät, Ниневийѣштѣшѣвлäмät су-
лыкан кайышем дон эртенäм.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдѣр, мäмнäм ытары.

Пиш Ире Ёдѣр, Иисус Христосе-
мѣм Шачыктышы, Иктѣ Тѣнь ля-
вѣргѣдѣмѣ ылат, мѣньѣм, йѣрнѣ-
кäнѣм, Тѣньѣн йымыдылмет дон
вѣд шäвälтен ирѣктѣмѣлä ирѣктѣ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ъдӑр, мӑмнӑм ытары.

Мӑнӑн яммашкы, колымашышкы
вӑрештшӑ естестваэм, Ъшкӑмжӑм
Ъшке колымашыш пумыжы дон, ям-
маш гӑц, колымаш гӑц ытарен.
Ъдӑр, Господьым, Тӑнӑн Эргетӑм,
келтӑмӑшӑн ямдаш цацымыжы гӑц
ытараш сарвалы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ъдӑр, мӑмнӑм ытары.

Мӑнӑн Ълӑмӑшемӑм анжен, пе-
пеген шалгышы Ълат, Ъдӑр, сулы-
кыш пыртышы содомайымым шӧ-
рӑшӑ, иӑвлӑн йышкырымыштым
поктышы; мӑнӑм ямдышы кайы-
шемвлӑ гӑц ытараш со Тӑнӑм
сарвалем.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Сәмырйк Ыдыр, Тынъ ылат толын
пырышашлык стена, йангвлән вашток
ытаралтмаш, ойхывлә годым йонгы
вәр, Тынъын тымден сотемдәрймет-
лән со ывйртенә. Э, Вуйлатышына,
кызыт ынде мәмнәм орлыквлә гыц
дә ойхывлә гыц ытары.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Мынъ кызыт вәрйштй церләнен
киэм, мынъын кәпем парем ак керд,
но Тынъ мирйштйшй халыклан Йы-
мым, Ытарышым, цервләм Паремдй-
шйм шачыктенәт, пуры Ыдыр, Тынъ-
йм сарвалем: ямдышы цервлә гыц
мынъым кынъылтй.

Припев: Мӱнӱм перегӱшӱ Святий
Ангылем, мӱнӱ верцем Йымым сарвалы.

Мӱлӑнем Йымы пумы святой
Ангылем, мӱнӱм сакой сулыкышкы
пырымаш гӱц карангды, ойхывлӑ
гӱц ытары, пуры мӱнӱн Ангылем,
тӱнӱм сарвалем.

Припев: Мӱнӱм перегӱшӱ Святий
Ангылем, мӱнӱ верцем Йымым сарвалы.

Пуры цӑшӑн святой Ангылем, мӱ-
нӱн ышем сотемдӑрӱ, мӱнӱм вашт
валгалтары, тӱнӱм сарвалем, соок
керӑлвлӑм шанаш мӱнӱм тымды.

Тау Ӑтялӑн, Эргӱлӑнӑт дӑ Святий
Шӱльшлӑн.

Мӱнӱн перегӱшем, ти ӱлӱмӑшӱн
пыдыранзык гӱц мӱнӱн шӱмемӱм
тыремдӱ, пурын ӱлӑшем кычык ли,

мЫньЫм цүдейЫмЫлә лишәшлык
ЫлЫмәшЫн тыр вәрЫш виден нәнге.

**КЫЗЫТАТ, керек-кынамат дә курым-
курымвлә мычкок. Аминь.**

Йымым Шачыктышы Ыдйр, Тйнь
көргйшкет Йымын Шамак пырен
дә ТйньЫм эдемвләлән пйлгомыш
кузымы ташкалтышеш анжыктен;
Тйнь гачет вет Күшнйшй мә докына
вален.

7 мыры

Ирмос: Деир ныреш шагалтымы шөрт-
нйй идоллан кымалаш йымым пәлй-
дймйвлән шүдймйштйм, ТйньЫн кым
йрвезәшет нимаэшәт шотлыделытат, ты-
лан камакашкы шумы линйт; тыл лошты
лыпш дон лывыртымывлә нйньй, мәмнән
әтянәвлән Йымы хвальымы ылат манын,
мыренйт.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм ытары.

Христос Иисус, мѣлѣнды вѣлнѣ иктѣт курымат тинѣрѣ сулыкларыде, э, мѣньѣн Иисусем, маняры мѣньѣ нималан ярдымы, шѣхѣр эдем, сулыкларенѣм. Седѣндонжы мѣньѣн Иисусем, Тѣньѣм сѣгѣрен сарвалем: ѣтянѣвлѣн Йѣмы хвалѣмы ылат манын мырышым, мѣньѣм, пурет дон леведѣмѣ.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм ытары.

Христосем Иисус, Тѣнь гѣцет лѣдмѣшѣш мѣньѣм, пыдален шѣндѣмѣ ганы, пѣжѣктемѣ, э, мѣньѣн Иисусем, ѣрѣкѣн тыр вѣрѣшкѣ мѣньѣм вѣктѣрен пырты, мѣньѣн жѣлѣйѣшѣ Иисусем, ытарымыкет, мѣмнѣн ѣтя-

вләнән Йымы хвальымы ылат манын, Тыләнет мырашем лижы.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мыйным ытары.

Христосем Иисус, тыжем пачаш, мыйн, кайышан эдемет, ышкымым өпкәлен төрләнәш (*тыремәш*) сөрәнәм, э, мыйнын Иисусем, нималан ярдымы, мыйн, алталенәм веле. Седьндон мыйнын Иисусем, тыләнет сыйгырен сарвалем: әтянәвлән Йымы, хвальымы ылат Христос, шамде ылышы Мыйнын йангемым сотемдәрен шижтәры.

Припев: Йымым Шачыктышы Пись Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Вик Ире Ыдыр, Иисус Христосым пәлен мыштыдымыла пуйырымаш

гъщ пасна шачыктенәт, эдем ылмем дон Ыштѳмѳ цилә сулыквләэм простьш Тѳдѳм, сәмѳрѳк Ыдѳр, сарвалы, Йымым кәпәнѳм Шачыктышы хвалымы ылат манын, мырашем лижѳ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдѳр, мәмнәм ытары.

Мәләннә ытарымашым Ыштәш шанымет дон Ыдѳрѳн шѳм кѳргѳш пыренәт, әтянәвлән Йымы, хвалымы ылат, Тѳ Ыдѳрѳм сәндәлѳкѳштѳшѳ халык верцѳн Шалгышым анжыктенәт.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш Святой Ыдѳр, мәмнәм ытары.

Пурым Ыштәш Шанышым шачыктенәт, Тѳдѳм сарвален семѳш пырты, Ире Әвә, әтянәвлән Йымы, хвалымы ылат манын Ынянен мыры-

шивлälән шуку сулыквлä логыц
дä йäнг яхнымаш гыц ытаралташ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Ытаралтмаш вәрйм, локтылалт-
дымашын тйнгäлтйшйм, цаткыдем-
машйн штолмым дä сулыкан йлы-
маш корны гыц карангмы амасам,
äтянäвлән Йымы хвальымы манын
мырышивлälән, Тйньйм Шачыкты-
шым, йштенät.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Йымым Шачыктышы Ёдыр, Тйнь-
йн *йымыдылмы* левäшет лйвäкй яра-
тен толшивлән кäп лаксыргымы гыц,
йäнг карштышивлä гыц, Ытарышы
Христосым Шачыктышы, төрлätй.

Припев: Мӱнӱм перегӱшӱ Святий Ангылем, мӱнӱ верцем Йымым сарвалы.

Мӱлӑнем пуры ли, Господын ангыл, Йымым шоктен сарвалы, тӱнӱ ылат курымем мычкы мӱнӱ верцем шалгышы, тымдышы дӑ перегӱшӱ, тӱнӱм Йымы мӱлӑнем курымвлӑэш пуэн.

Припев: Мӱнӱм перегӱшӱ Святий Ангылем, мӱнӱ верцем Йымым сарвалы.

Святий Ангылем, корны дон кешӱ мӱнӱн йӑнгемӱм разбойниквлӑлӑн пушташ шуэн ит коды, тӱдӱм вет Йымы тӱлӑнет лывӱргӱдӱмӱм пуэн; но тӱдӱм сулык простыктымы корнышкы шагалты.

Тау Ӑтялӑн, Эргӱлӑнӑт дӑ Святий Шӱльшлӑн.

Худа пәшәвләэм дә шанымашвлә-
эм дон яктаралт шыңшы йәнгемым
кандем, мыйным тымден видышы
Ангылем: но анзыцок вәшли, пуры
шанымашвлә дон мыйным төрләтй,
мйланем со вургымла велныш кор-
нышкы сәрнәләшем палшы.

**Кызытат, керек-кынамат дә курым-
курымвлә мычкок. Аминь.**

Йымым Шачыктышы гишән Күш-
нышың Ышке Кого Ыш, әтянәвлән
Йымы хвальымы ылат манын йня-
нен мырышывләм, циләм ышангдарен
дә Йымын сила дон темен.

8 мыры

Ирмос: Еврей йрвезйвлә докы тылан
камакашкы Вальшы дә тылым лыпшышкы

Сәрйшй Господьлан пәшәвләжй мырыда
дә Тйдым курымвлә мычкеш күкшемдйдә.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мйньйм
ытары.

Тйньйм, мйньйн Иисусем, сарва-
лем, шәхәр йдырәмәшйм шуку су-
лыкшы гйц ытарыметләок, мйньйн
Иисусем, мйньймәт тенгеок, мйньйн
Христос Иисусем, ытары дә мйньйн
яктаралт шйцшй йангемйм, Иисус,
итйрайй.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мйньйм
ытары.

Иисус, ышдымы пәшәвләшкй йө-
рйлтйнәм, тйдывлә дон йшкймемйм
теменәм, ыш гйц кенәм, ышдымы
вольыквлә ганьы кайышемвлә дон ла-
чок нималан ярдымы линәм, Ыта-

рышы: седьндон, Иисус, ышдымы
ылмем гыц ытары.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мыйньым
ытары.

Э, Иисусем, йанг ямдышы раз-
бойниквлан (*келтймәшвлан*) ки-
дйшкй вәрештйнам, Йымы коэн
чиктймй ыргем гыц кйзйт царан
кодынам, мыйньин Иисусем, шин
шумышты доно шушырген вазы-
нам: мыйньин Христосем, маслым
дә әракәм төрланәшем вйкем оптал.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Йымым Шачыктышы Мария, мй-
ньин Иисусемйм, Христос Йымом
келесен мыштыдымыла намалыш-
тынат, Тйньин цоравләэтлан эксйк-

влä гыц топлоток ытаралташ дә Тын-
ныйм, Пүэргы пälдймы Ыдыр,
мырышывлälänät, Тйдым (*Христо-*
сым) сарвалы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Ыдыр, Тыннын палшыкетым яд-
шывлälän, Тынным мырышывлälän
дә курымеш күкшемдйшывлälän ит
отказы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Ыдыр, мынын лаксыргышы йән-
гемым дә кәпемын цервләжым, Тын-
ныйм, Ире Ыдыр, курымок лымлеш-
тәрәшем, паремдет.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ыдыр, мәмнәм ытары.

Їдър, Тїньїм ынянен мырышы-
вләлән шуку төрләтїмәшвләм пуэт
Тїньїн келесен мыштыдымы шачык-
тыметїм лїмлештәрїшївләләнәт.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Їдър, мәмнәм ытары.

Йәнг йыргыжтылшы акелвләм, су-
лыкыш пыртышы кайышвләм, Їдър,
карангдет, седьндон Тїләнәт куры-
мок мыренә.

Припев: Мїньїм перегїшї Святой
Ангылем, мїнь верцем Йымым сарвалы.

Йымы дорцын колтымы пиш пуры
Ангылем, тїньїн цораэтїн – мї-
ньїн ылїмәшем кычен урды дә мї-
ньїм курымат шуэн ит коды.

Припев: Мїньїм перегїшї Святой
Ангылем, мїнь верцем Йымым сарвалы.

Тїньїм, пиш пуры цäшән пуры
Ангылем, мїньїн йангемїм тымден
видышї дä перегышї, курым хвален
мырем.

**Тау Äтялән, Эргыланät дä Святой
Шүлышлән.**

Цилä эдемвләм ланзылымы кечїн
мыләнем левәш дä әрык стена *Ангы-*
лем ли, кынам пуры дä худа тыл дон
йылатен анжыктымы лит.

**Кызытät, керек-кынамат дä курым-
курымвлä мычкок. Аминь.**

Йымым Шачыктышы Курымаш
Ыдыр, мыләнем, Тїньїн цорәтлән,
палшык дä тыр вәр ли, мїньїм
Тїньїн вуйлатымашет гыц шуэн
ит коды.

9 мыры

Ирмос: Адамым, качкыш дон когон
кого яммаш ойхыш пырышым, / келесен
мыштыдымы кого ыш дон уэмдәш / Йы-
мы дорцын Йымын Шамакым / Ыдйр
гйцйн келесен мыштыдымыла мә вер-
цйннә кәпәнгәлт Толшым // Ынянйшйвлә
икышын мырывлә дон когоэмденә.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мйньйм
ытары.

Мйньйин Иисусем, оксам поген
шыкланышымат, шәхәр йдырәмәшй-
мәт, шәхәр пүэргймәт, йжәләййшй
Иисусем, разбойникймәт намысыр
дә худа пәшәвләэм дон эртенәм,
Иисус; но Тйнь, Иисусем, нйньй гй-
цәт утла жәләен, мйньйм ытаремә.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мйньйм
ытары.

Мѣньѣн Иисусем, Адам годшен закон яктеят, Закон годымат, Иисус, Закон эртѣмѣкят дѣ Йѣмын пурыжы валымыкат цилѣ сулыкларышывлѣм мѣнь, сек худажок, кайышан ѣлѣмѣшем дон цилѣм эртенѣм, Тѣньжѣ, мѣньѣн Иисусем, Ёшке анжымашет дон мѣньѣмѣт ытаремѣ.

Припев: Пиш тотлы Иисус, мѣньѣм ытары.

Мѣньѣн Иисусем, келесен мыштыдымы Тѣньѣн лѣмлештѣрѣлтмет гѣц мѣньѣм карангден ит шагалты, Иисусем, шалахай велѣн ит вѣрештѣрѣ, мѣньѣн пиш тотлы Иисусем, но мѣньѣм, мѣньѣн Иисус Христосем, вургымла монгырыштышы шарыквлѣэт лѣэш шотлен, Пуры шѣм кѣргѣн ылмет дон кѣндѣрѣ.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Тынь намалыштмет Иисусым, Йы-
мым Шачыктышы, Иктё, пүэргём
Пәлөдөймө Ире Ёдыр Мария, Тынь-
ын Эргетём пуремдө, Тынь докет
мишөвләм сулыкыш пырымаш гёц,
эксөквлә гёц, лишәшлык тыл гёц
ытарыжы.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Цилән лицәштёшө сёинзәвөдөм
ёштөлшөм, Ире Ёдыр, Христосым
шачыктенәт, мөньын сёинзәвөдем гө-
цын өрдөжкөлә ит сәрнәл.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Мыньын йангемым сусу дон темы,
Бдыр, Тынь вет сулык ойхым пытә-
рен, сусу дон теммашым *көргышкет*
пыртенәт.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Бдыр, мамнам ытары.

Тынь докет толшывләән, Бдыр,
толын шагалмы вәр, ныны верцын
Шалгышы, пыдырташ лидымы стена,
леваш дә йввиртымаш ли.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Бдыр, мамнам ытары.

Тыньым, Йымым Шачыктышы
Бдыр, төр бнянымаш дон хвалы-
шывләм, Тыньын сотетын жерә дон
палыдымаш пыцкемышым поктен
колтен сотемдәрй.

Припев: Йымым Шачыктышы Пиш
Святой Ёдыр, мәмнәм ытары.

Ясем дон когон ясыландарымы вә-
рйшты лаксырген вацшым, Ёдыр,
төрләты, церләнймәш гыцын шу ли-
мәшкы сары.

Господь Иисус Христос, мыйнын
Йымом, мыйным жалайы.

Мыйным Ытарышы Икты, мыйным
жалаема, пуры дә йжалайышы йән-
ган ылат, төр эдемвләэт сага лиәш
мыйнымәт яралеш йшты.

Припев: Мыйным перегышы Святой
Ангылем, мыйн верцем Йымым сарвалы.

Господын ангел, со пурым дә ке-
рәлым йштәш мыләнем палшы, лыс-
кыдыштем силам дә лывйргыдымә-
шым пәлдыртен анжыкты.

Тау Äтялән, Эргӱләнәт дә Святой Шӱльшлән.

Пӱлгомьштышы Кугижә докы ми-
әш ирӱкет улы, молы кәпдӱмӱвлә
дон иквәреш, мӱнӱм, нималан яр-
дымы худам, жәләйәш сарвалы.

**Кӱзӱтәт, керек-кынамат дә курым-
курымвлә мычкок. Аминь.**

Тӱнӱ гӱцет, Ыдӱр, кәпәнгәлтшӱ
докы миәшет шуку праваэт улы, мӱ-
нӱм пидӱшвлә гӱц шӱтӱ, ирӱкӱм
дә ытаралтмашым Тӱнӱн молитваэт
дон пу.

Господь Иисус Христослан молитва

Вуйлатышы мәмнән Йымына Гос-
подь Иисус Христос, келесен мыш-
тыдымыла эдем яратымет дон жеп

шомыкы, Курымаш Ыдыр гыц кәпым
чиэнәт. Таум йштенә Тыньюн цора-
вләэт Тыньюн ытараш шанен йштѳ-
метлән, Вуйлатышына: мырывлә дон
Тыньюм хваленә, Тынью гачет вет Äтя-
тѳм пәленнә, пуры шамаквләм келе-
сенә, Тынью гачет вет Святой Шүлѳш
мүләнды вѳкѳ толын, Тыньюн кәпән
лимет гишән Пиш Ире Äвәтлән кыма-
лына, техень пәлен мыштыдымы йы-
вырт пәшәштѳ ылшылан; Тыньюн
кого ылметѳм хвален дә служен шал-
гышы Ангылвлән полкым хваленә;
Тыньюм крестѳшѳ Иоанным, Гос-
поди, лѳмлештәренә; Тынью гишәнәт
анзыцок келесѳшѳ Пророквләэтѳм
жепленә, Тыньюн святой Апостол-
вләэтѳм хваленә; Мучениквләэтѳм
сусун мактенә, Тыньюн священник-

вләэтлән таум ыштенә. Тѣньѣн кого
святѡйвләэтлән *преподобный*вләлән
кымалына, цилә Тѣләнет ярал лишѣ
тѡр эдемвләэтѣм мә верцѣннә сар-
валышывләэш шотленә. Тѣньѣн ке-
лесен мыштыдымы когон шукын
Йымы анзылны ылшывләм викок
жәләйѣшѣ Йымы, Тѣнь анзыкѣт мо-
литвашкы шагалаш ѳжѣнә, седѣн-
дон мәмнән сулыккланымынам прос-
тымашым ядына Тѣньѣн цилә свя-
тойвләэтѣн сарвалымышты дон эче
утларакшы Ышкѣметѣн кого пурѣт
семѣнь мälәннә просты. Тѣнь вет
курым-курымвлә мычкок хвалѣымы
ылат. Аминь.

*Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Äвәлән молитва (Царице моя
Преплагая...), 3 гл.*

Мыньын Кугижәэм, Пиш Пуры
Бдыр, / мыньын уанымашем, Йымым
Шачыктышы, / тылыквләм ййрет по-
гышы, / өрдйжыштй каштшывләлән
палшышы, / ойханвләм сусуэмдышй,
/ обижайымывләм леведшй, / мыньын
эксйкем пәлет, / мыньын ойхемәт
ужат, / мыләнем, силадымылан, пал-
шемә, / өрдйжыштй каштшылан, мы-
ләнем, корным ажедымә, / йәнг кар-
штымем пәлет, / пәлымет семынь
тдым шөры: / Тынь гыцет пасна мо-
лы палшышем уке, / ни мынь верцем
шалгышат весй уке, / ни жәләен су-
суэмдышәт уке, / Тынь веле, эх, Йы-
мын Äвәжй, // курымвлә мычкок
мыньым перегй дә левед. Аминь.

Молитва «К кому возопию», 5 гл.

Күн докы мәгйрен сьгйрьшаш, /
күн докы качы ойхем дон мишаш,
Тйнь докет агыл гйнь, Пылгомыш-
тышы Ёдыр Кугижәэм? Кү / мйньйн
мәгйрымем, шүлештылмем колыш-
теш, Тйнь агыл гйнь, Ире Ёдыр, /
Христослан йнянышывләлән уаны-
маш дә мәләннә сулыканвләлән ми-
эн шагалмашна; эксйкнә годым Тйнь
гйцет пасна кү перегә, мйньйн Йы-
мемйн Äвәжй; пйлышетым токем-
лә сәрәлымә, Вуйлатышем, / Тйньйн
палшыкетым сарвален кйчымемым
уждымы ит ли / дә мйньйм, сулы-
каным, карангден ит колты. Пыл-
гомыштышы Ёдыр Кугижә, мйләнем
ышым пуэмә, / Ёшке цораэт гйц,
Вуйлатышем, ййнгйртәлтымем ги-

шән ит каранг, / но мýләнәм, Äвиэм,
дä мýнь верцем Шалгышем ли, /
Тýньýн жäлäйýшý леведмäшýшкет
ýшкýмемýм пуэм, / мýньýм, сулы-
каным, пыдыратыдымы тыр ýлýмä-
шýш кандемä, / сулыквлäэм верцýн
мäгýрäшем лижý. / Мýнь, винова-
тан, күн докы миэн шагалшаш, Тýнь
докет агыл гýнь, / сулыканвлän уаны-
машна дä миэн пырымашна, / келесен
мыштыдымы Тýньýн пурет дä жäлä-
йýмäшетлän уанен шылдырангына;
Эх, Пýлгомштышы Вуйлатышы Ёд-
ýр Кугижä, / Тýнь ылат мýньýн уан-
ымашем, миэн пырымашем, левäш-
ем, / мýнь верцем Шалгышы дä пал-
шыкем. / Мýньýн Кугижäэм, пиш
Пуры Ёдýр, ýле Ытарышы, / Тý-
ньýн лопочайымет дон мýньýн шу-
кы сулыккланымем левед, мýньýм

ужмы дә уждымы тышманвлә гың
әрй, ваштарешем шалгышывлән йән-
гыштым пышкыдемдй. / Эх, мйнь-
йм пуйырен Ыштйшы Господьын
Әвәжй, / Тйнь йдйр важ тйнг ылат
дә ирелән – пеледйш. Эх, Йымым
Шачыктышы, кәп кайышвлә дон лак-
сыргышылан дә йәнг дон церләнй-
шйлән, мйләнәм, палшемә. / Икты-
влә, Тә веле, Тйнь дә Тйньйн Эргет,
мәмнән Йымына, мйньйм переген
Шалгышы ылыда: / Тйньйн переген
шалгымет дон, эх, пиш когон Ире,
/ пишок хвальымы, Йымын Әвәжй
Мария, / сакой эксйквлә гың дә кә-
нййсйр гың ытаралтмашем ли. Се-
дйндон уанен попем дә пыт сйгй-
рем: / Пуры Ыдйр, сусу ли, Сусуэм-
дймй, сусу ли, // Тйнь сагаэт Йымы,
пиш Хвальымы ылат, сусу ли.

Перегышы Ангыллан молитва

Христосын святой Ангел, тѣнь до-
кет толын вазын сарвалем, мѣньѣн
святой перегышем, крестѣлтмем го-
дымок мѣньѣн йѣнгемѣм дѣ сулыкан
кѣпемѣм перегѣш пумы ылат: мѣньжѣ
ѣшке ялахаем дон дѣ худа овуцавлѣ
дон пиш ире сотетѣм поктен колтенѣм
цилѣ мѣньѣн намысыр пѣшѣвлѣэм
дон, алталымы дон, йѣлѣм такеш
попымы дон, йѣл вѣкѣ обижѣйѣлтмѣ
дон, тѣрѣнь анжымы дон, суйымы
дон, шотеш пиштѣдѣмѣ дон, шама-
кым колыштдымы дон, йѣлѣм ужын
керддѣмѣ дон, шѣдѣм ѣшѣндѣ-
рѣмѣ дон, оксалан шыкланымы дон,
тѣр гач шѣхѣрлѣнѣмѣ дон, когон
шѣдешкѣмѣ дон, кукырланымы дон,
темѣн керддѣмѣлѣ качмы дон, шам-

де йүмй дон, шуку лорген шайыштмы дон, ышышты худам шанымы дон, йойланымы дон, йшкймйм когоэш, кукшеш ужмы овуца дон, кәпйн тәй-ви шамым арышыла йлыжтймй дон, кәпемйн цилә кайыш шамвләжйм, шомывләжйм йшке ирйкем донок йштенәм. Эх, йшкймемйм махань хуашкы колтенәм, тенгежок ййлымйдымй вольыквләят ак йштеп, кыце йнде мйнь вйкемжй анжалат, перегйшй Ангылем, үпшйшй пи гань мйнь докем кыце лишйлемәт, ййрнйкән пәшәвлә дон когон яхнышы вйкй, мйнь вйкем махань сйнзәвлә дон анжалат, Христосын Ангылжы?

Курымем мычкы цилә йыдын-кечйн, цәш ййде техень качы худа

дә йойланымы пәшәвләм шотде йштенәм. Кыце йндежы простымашыжым ядшаш, кычышаш – амат палы.

Мыньым перегышы святой Ангылем, тынь докет толын, сукалтен вазын сарвалем, пуры йанган ли, мыланем (*лыметым келесы*), тыньын ярдымы цораэтлан, тыньын святой молитваэт дон мынь ваштарешем шалгышы худа гыц ытлашем палшы дә мынь верцем шалгышы ли, Йымын кугижаншышты цилә святойвлә сага лиәшем палшы соок, кызытат, хоть-кынамат, курым-курымвлә мычкок. Аминь.





СВЯТОЙ ПҮРЦӘШҮМ ПОДЫЛМЫ ПРАВИЛО

Священник гҫнь, тҫнгәлеш:

Мәмнән Йымына хвальымы, со-
ок, кҫзҫт, керек-кынамат, курым-
курымвлә мычкок. Аминь.

Проста эдем гҫнь, тҫнгәлеш:

Мәмнән святой әтявләнән молитва-
вләштҫ дон, Господь Иисус Христос,
мәмнән Йымына, мәмнәм жәләйҫ.

Тау Тҫләнет Йымы, тау Тҫләнет.

Пҫлгомьштышы Кугижә, Сусуэм-
дҫшҫ лачокын Шҫлҫш, Тҫнь цилә

вӑре ылат, цилӑ ситӑрет, сакой пурым
Лыкшы дӑ Ылымӑшѣм Пушы, тол
дӑ пырен Ылы мӑ кӧргѣштӣнӑ, керек-
махань худа гыцӑт мӑмнӑм итӣрӑйӣ
дӑ, Пуры, мӑмнӑн йӑнгвлӑнӑм ытары.

Святой Йымы, Святой сила, Святой
Колыдымы, мӑмнӑм жӑлӑйӣ. (3 гӑнӑ)

Крестӣмӣлӑ дӑ кымалмыла.

Пиш Святой Троица, мӑмнӑм жӑ-
лӑйӣ; мӑмнӑн сулыквлӑнӑм итӣрӑ-
йӣ; Цилӑ Кычышы, шӣдӣметӣм
колыштдымынам просты, Святой,
тол дӑ Ышке лӣмет верцӣн мӑм-
нӑн керддӣмӣнӑм паремдӣ.

Йымы жӑлӑемӑ. (3 гӑнӑ)

Тау Ӓтялӑн, Ӓргӣлӑнӑт дӑ Святой
Шӣлӣшлӑн, кӣзӣтӑт, керек-кынамат
дӑ курым-курымвлӑ мычкок. Аминь.

Пѣлгомышты ылшы мѣмнѣн Ѧтинѣ,
Тѣньѣн лѣмет лѣмлештѣрѣлтшѣ, Тѣ-
ньѣн Кугижѣншет толжы, Тѣньѣн
ирѣкет мѣлѣндѣ вѣлнѣт пѣлгомыш-
тышы ганьок лижѣ. Тагачеш керѣл-
лык киндѣм мѣлѣннѣ пу; дѣ мѣмнѣн
сулыквлѣнѣм просты, весѣвлѣн су-
лыкыштым, мѣлѣннѣ ѣштѣмѣштѣм,
простымына ганьок; сулыкышкы мѣм-
нѣм ит пырты, худа гѣцѣн мѣмнѣм
ытары.

Священник: Тѣньѣн вет Кугижѣн-
шет, силаэт, лѣмлештѣрѣлтмет улы
Ѧтян, Эргѣнѣт дѣ Святой Шулѣшѣн,
кѣзѣтѣт, керек-кынымат дѣ курым-
курымвлѣ мычкок. Аминь.

Йымы, жѣлѣемѣ. (12 гѣнѣ)

Толда, Христослан, мѣмнѣн Кугижѣ
Йымыланна, кымалына.

Толда, Христослан, мѣмнѣн Кугижѣ
Йымыланна, кымалына дѣ сукалтен
вазына.

Толда, Христослан, мѣмнѣн Кугижѣ
Йымыланна, Ышлѣнжок кымалына
дѣ сукалтен вазына.

22 псалом

Господь мѣньѣм кѣтѣ дѣ нима гѣ-
цѣт мѣньѣм укеэш ак коды. Шачы-
шан вѣрѣш, тѣшкѣ, мѣньѣм ѣлѣш
пыртен, тыр вѣд тѣрѣштѣ мѣньѣм
тымден урден. Мѣньѣн ѣангемѣм
сѣрѣлѣн, Ышке лѣмжѣ верцѣн мѣ-
ньѣм тѣр корнышкы шагалтен. Ко-
лымаш ѣмѣл вѣр дон кеем гѣнѣт,
худа гѣцѣн ам лѣд, Тѣнь вет мѣнь
сагаэм ылат, Тѣньѣн вуйлатымы пан-
дет дѣ ѣнгѣлтѣш пандет мѣньѣм су-

суэмденѣт. Мѣньѣм пѣзѣртѣшѣвлѣ
анзылны мѣлѣнем качкышым ѣамдѣ-
ленѣт, мѣньѣн вуемѣм ѹ доно шѣре-
нѣт, мѣньѣм ѣуктѣшѣ Тѣньѣн цѣш-
кѣэтшѣ вет кого силаан ылеш. Тѣ-
ньѣн жѣлѣйѣмѣшет мѣньѣн ѣлѣмѣ
цилѣ кечѣ ѣѣдеок мѣнь сагаэм ылеш,
мѣлѣнемжѣ Господьѣн томашкыжы
шуку кечѣвлѣэшок пырашем лижѣ.

23 псалом

Мѣлѣндѣ дѣ тѣдѣн вѣлнѣ ма улы-
жы, сѣндѣлѣк кымдыкеш цилѣ тѣш-
тѣ ѣлѣшѣвлѣге Господьѣн ылеш.
Тѣдѣ тангыжвлѣэш тидѣм шѣнден
дѣ ѣнгѣрвлѣэш тидѣм ѣштен. Кѣ
Господьѣн кырык вѣкѣжѣ куза? Ѧль
кѣ Тѣдѣн святой вѣрешѣжѣ шагал
кердеш? Кѣн кидшѣ вуйнаматдымы,

ире шѹмѣн, кыды йѣнгжѣ дон та-
кешѣм шаныде, лишѣл эдемжѣлѣн
алталымы шамакым пуде. Господь
гѣц тѣдѣ пуры шанымашым нѣлеш,
дѣ йшкѣмжѣм Ытарышы Йымы гѣц
пурым. Техеньѣ Господьым кѣчѣлшѣ
шачыш, Иаковын Йымын лицѣм кѣ-
чѣлшѣ. Капкавлѣдѣм, князьвлѣ, па-
чымада, курымаш амасавлѣдѣм нѣлѣ-
мѣдѣ, хвальымы Кугижѣ пыра! Кѹ
тидѣ хвальымы Кугижѣжѣ? Господь
цаткыды дѣ силан, Господь вырсыш-
тат силан. Капкавлѣдѣм, князьвлѣ,
пачымада, курымаш амасавлѣдѣм
нѣлѣмѣдѣ, хвальымы Кугижѣ пыра!
Кѹ тидѣ хвальымы Кугижѣжѣ? Си-
лавлѣн Господь, Тѣдѣ хвальымы
Кугижѣ ылеш.

115 псалом

Мѣнь ѣнянѣшѣм, седѣндон попы-
шым, мѣнь ѣшкѣмемѣм когон изи-
эмдѣшѣм. Пыдыраналт кемѣкем,
мѣнь келесѣшѣм: «Сакой эдемок ал-
талымаш ылеш». Мѣләнем цилә пу-
мыжы верцѣн Господьлан мам пуэм?
Ытаралтмаш әтѣм нәләм дә Госпо-
дѣын лѣмжѣм үжәм. Тѣдѣн цилә
халыкшы анзылны Господьлан сөрѣ-
мем ѣштем. Тѣдѣн пуры эдемвлә-
жѣн колымаш Господь анзылны жеп-
лѣмѣ. Эх, Господи, мѣнь Тѣнѣн
цорәт ылам, Тѣнѣн цорәт дә Тѣ-
нѣн Ёдѣр цорәтѣн эргѣжѣ ыл-
ам; Тѣнь мѣнѣн цепем кедәренәт.
Тѣләнәт хвалымаш жертвам кандем
дә Господѣын лѣмжѣм сѣгѣрем. Тѣ-
дѣн цилә халыкшы анзылны Гос-

подьлан сѣрымем ѣштем. Господьын тома ѣлѣшвлѣжѣ, Иерусалим, тѣнь покшалнет.

Тау Атялән, Эргѣләнәт дә Святой Шүлѣшлән, кѣзѣтәт, керек-кынамат дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Аллилуиа, Аллилуиа, Аллилуиа.
Тау Тѣләнәт, Йымы. (3 гәнә)

Кым гәнә кымалмыла.

Тропарьвлә, 8 гл.

Бѣдѣр гѣц шачшы Господь, мѣньѣн законде ѣштѣмѣвләэм ит анжы, мѣньѣн шүмемѣм итѣрѣйѣ, тѣдѣм, Тѣньѣн пиш ире Кәпетлән, Вѣретлән томам ѣштѣ, шотдымы кого пурет дон мѣньѣм Ёшке лицәэт анзыц карангден ит шу.

Тау Атялән, Эргѣләнәт дә Святой Шүльшлән.

Мѣнь, ярдымы, Тѣньѣн Пѣрцашет дон ушнаш кыце смейѣшәш, яралвлә сага Тѣнь докет миәш смеем гѣнь, мѣньѣм выргемем йәтлә, тѣдѣ вечерѣш пырышашлык агыл, мѣньѣн кого сулыкан йәнгемлән суялтмашым кѣчәлеш. Итѣрәемә, Господи, мѣньѣн йәнгемѣн йѣрнѣквләжѣм дә эдемвләм яратымет дон мѣньѣмәт ытары.

Кѣзѣтәт, керек-кынамат дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Шуки пачаш шуки сулыкларымывләм гѣц ытаралташ Тѣнь докет, Йымым Шачыктышы, Ире, сарвалаш толым: мѣньѣн церләнѣшѣ йәнгем докы толыма, когон худавләм

ѣштѣмемвлѣм простяш Тѣньѣн Эр-
гетѣм, мѣмнѣжѣн Йѣмынам, пуры
шамаквлѣ дон хвальѣмы Иктѣ, сар-
валемѣ.

Кого пост годым лыдмыла:

Ялвлѣштѣм мышмы вадны / жеп-
лѣмѣ тыменьшѣвлѣжѣ Христосын
шамаквлѣжѣ дон сотемѣлтѣнѣт, /
тѣнѣм худа йѣнгѣн Иуда оксалан
шыкланымыжы доно мутялт пѣцке-
мѣшѣлтѣн / закон пыдыртышы судья-
влѣлѣн, Тѣньѣм, тѣр Судьям выжа-
лен. / Шуки пурлыклан шыкланышы
тѣдѣн верц кечѣлтшѣ вѣлкѣ анжал.
/ Тымдышыжылан техень худам ѣш-
тѣш намысдымы Иуда ганѣы / темѣн
керддѣмѣ йѣнгѣн ит ли. // Пиш когон
пуры Господь, тау Тѣлѣнет.

50 псалом

Йымы, Ёшке кого пурет дон мѣ-
нѣм жәләйѣ, дә Ёшке шуку жәлә-
йѣмәшет дон законде ёштѣмемѣм
ирѣктѣ. Тѣдѣ гѣц утла мѣнѣм за-
конде ёштѣмем гѣц мыш, дә сулыкем
гѣц мѣнѣм ирѣктѣ. Законде ёштѣ-
мем вет мѣнѣ пәлем, сулыкем топло-
ток мѣнѣ анзылнем ылеш. Тѣләнет
Иктѣлән сулыкым ёштенәм, худа пә-
шәэмвләм Тѣнѣ анзылнет ёштенәм,
Тѣнѣ вет шамакетвлә дон төреш ләк-
тәт, судет дон Тѣнѣ сѣнгет. Мѣнѣ
вет законде ёштѣмәшвлә дон ёля-
нәлтѣнәм, сулыквлә лоэш мѣнѣн
әвәм мѣнѣм шачыктен. Тѣнѣ вет
төрѣм яратенәт, кого ышетѣн пә-
лѣдѣмѣ дә йѣвѣрт ылшы ышвләм
мѣләнәм анжыктенәт. Иссоп шуды

дон мѣнь вѣкем шавѣлтет, дѣ ире-
эмѣм, мѣньѣм мышкат, дѣ лым гѣцѣт
утла ошемѣм. Сусум дѣ ѣвѣртѣмѣ-
шѣм мѣлѣнем колышташ пуѣт, лак-
сыргышы лувлѣэмѣт сусу лит. Ёшке
цѣреѣтѣм мѣньѣн сулыквлѣэм гѣц
карангды дѣ цилѣ мѣньѣн законде
ѣштѣмѣвлѣэм ирѣктѣ. Ёымы, мѣнь
кѣргешем ѣангем ирем ѣштѣ дѣ мѣ-
ньѣн шѣм кѣргѣштем тѣр шѣлѣшѣм
уѣмдѣ. Ёшке лицѣѣт гѣц мѣньѣм ит
карангды, дѣ Ёшке Святой Шѣлѣше-
тѣм мѣнь гѣцем шыпшын ит нѣл.
Тѣньѣн ытарымаш сусуѣтѣм мѣлѣ-
нем пуѣмѣ, вуйлатышы Шѣлѣшет
дон мѣньѣм пингѣдемдемѣ. Законде
ѣштѣшѣвлѣэм Тѣньѣн корнет дон
кашташ тѣмдем, худа эдемвлѣѣт Тѣнь
докетлѣ сѣрнѣлѣт. Ёымы, мѣньѣм

ытарышы Йымы, вѣр йоктарымаш
гѣцѣн мѣньѣм ытары, мѣньѣн йѣл-
мем Тѣньѣн тѣретлән сусу лиэш.
Господи, мѣньѣн ышмаэмѣм пач, мѣ-
ньѣн йѣлмем Тѣньѣн кого лѣметѣм
хваля. Эче жертва пумым Тѣнь нә-
ләш сѣрет ылгецѣ, пунем ылнежѣ:
цилә йылатымашым ѣнет нәл. Ой-
хырышы шѣлѣш Йымылан жертва
ылеш: ойхырышы дә смирнә шѣ-
мѣм Йымы ак лапемдѣ. Господи,
Тѣнь пуры шанымашет дон Сионым
лѣмлештәрѣ, Иерусалим стенәвлә
угѣц лүктәлтѣштѣ. Тѣнәм тѣр
жертвам, хвален кандымашым дә ци-
лә йылатымашым пуры дон нәләт:
тѣнәм Тѣньѣн алтарышкет презѣ-
вләм пиштәт.



СВЯТОЙ ПЇРЦӘШЇМ ПОДЫЛМЫ АНЗЫЦ ЛЫДМЫ КАНОН

1 мыры, 2 гл.

Ирмос: Эдемвлә, толда, тангыжым па-
йылен шуэн дә эдемвләм виден нәнгешы
/ Христос Йымылан мырым (*молитвам*)
мыренә / Египетын нелы пәшә гыц Лык-
шылан, // Тыды вет лымлештәрәлттын.

Припев: Йымы, көргешем йәнгем ирем
ышты дә мыныын шүм көргыштем төр
шүлышыым уэмды.

Пуры шүм көргән Господь, Тыныын
Святой Кәпет мыләнем курымаш

Ылымашын киндѣ лижѣ, Жеплымѣ
Вѣрет – шуку йиш ясывлѣэм гѣц тѣр-
ланаш.

Припев: Ышке лицѣт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ышке Свѣтой Шѣлышетѣм
мѣнь гѣцем шыпшын ит нѣл.

Йѣрнѣк пѣшѣвлѣ дон яхнен шѣн-
зѣнѣм, Христос, Тѣньѣн Пиш Ире
Кѣпетѣм дѣ Божественный Вѣрет
дон ушнаш ярал ам ыл гѣнят, яралеш
ѣштѣ.

Тау Атялѣн, Эргѣлѣнѣт дѣ Свѣтой
Шѣлышлѣнѣт, кѣзѣтѣт, керек-кынамат
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Хвальымы ылат Йѣмын Ыдѣржѣ,
пуры Мѣлѣндѣ шагалыдымы рокеш
сѣндѣлѣк халыклан ытаралташ кин-

дѣ вуйым куштенят, Тѣдѣм качкын
ытаралташ мѣньѣмат яралеш ѣштѣ.

3 мыры

Ирмос: Ёнянѣмаш кѣ вѣлѣн мѣньѣм
пингѣдемден, / тышманвлѣэм ваштареш
мѣньѣн ышмаэм кымдаэмденят. / Мѣнь-
ѣн шѣлѣшем сусуэмѣн, кынам мѣнь мы-
рем: // мѣмнѣн Ёымына гань уке, Господи,
тѣржат Тѣнь гѣцет пасна уке.

Припев: Ёымы, кѣргешем ѣангем ирем
ѣштѣ дѣ мѣньѣн шѣм кѣргѣштем тѣр
шѣлѣшѣм уэмдѣ.

Господи, мѣньѣн ѣангемѣм итѣрѣ-
ѣаш патькалтыш сѣнзѣвѣдѣм пуэмѣ
дѣ пуры совесть дон итѣрѣѣлтын,
Кычен Ашнѣшѣ, Тѣньѣн Божест-
венный Пѣрцашет дон ушнаш ѣня-
нѣмаш дон дѣ лѣдѣн-цѣтѣрен толам.

Припев: Ёшке лицяэт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ёшке Святой Шѣльшетѣм
мѣнь гѣцем шыпшыи ит нял.

Эдемвлам яратышы, Тѣньѣн пиш
ире Кяпет дѣ Божественный Вѣрет
мѣньѣн тѣргач сулыкланымемлан
простялташ, Святой Шѣльш дон уш-
наш, Курымаш Ёльмашлан, ямды-
шы привычкывлѣ дѣ ойхывлѣ гѣц
карангашем лижѣ.

Тау Атялан, Эргѣланят дѣ Святой
Шѣльшлан, кѣзѣтят, керек-кынамат
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Кѣшѣцѣн жяляен Вальшыи дѣ сян-
далькѣштѣшѣ халыклан у Ёльмашѣм
Пушы Ёльмаш Киндѣн пиш
святой Стѣлжѣ, мѣньѣмат, ярды-
мым, лѣдѣн-цѣтѣрен пырыл-поды-
лаш дѣ живой лиаш яралым ѣштѣ.

4 мыры

Ирмос: Ангылат агыл, хлопчайышат агыл, / но Ёшкеок Ёдыр гѣцѣн кѣпѣнгѣлтѣн толынат, Господь, / эдемѣм, мѣнѣм, цилѣ хѣлѣ ытаренѣт. Седѣндон Тѣлѣнет сѣгѣрем: // тау, Ёмы, Тѣнѣн силаэтлѣн.

Припев: Ёмы, кѣргешем ѣѣнгем ирем ѣштѣ дѣ мѣнѣн шѣм кѣргѣштем тѣр шѣлѣшѣм уѣмдѣ.

Шуку жѣлѣйѣшѣ, мѣ верцѣннѣ кѣпѣн лиѣш дѣ эдемвлѣн сулыквлѣ верцѣн шарык ганѣы шѣшкѣлмѣ лиѣш шаненѣт, седѣндон Тѣнѣм сарвалем: мѣнѣнѣмѣт сулыкланѣмвлѣэм простѣы.

Припев: Ёшке лицѣэт анзыц мѣнѣм ит карангды, Ёшке Святой Шѣлѣшетѣм мѣнѣ гѣцем шѣпшѣн ит нѣл.

Господи, мѣньѣн ѣангемѣн шу-
шырвлѣжѣм паремдѣ да мѣньѣм
цилѣ святойѣмдѣ, Кычен Ашнѣшѣ,
Тѣньѣн Божественный качкышыш-
кет пыраш мѣньѣмѣт, ярдымы ху-
дам, яралеш ѣштѣ.

Тау Атялѣн, Эргѣлѣнѣт да Святой
Шѣльшлѣн, кѣзѣтѣт, керек-кынамат
да курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Кычен Ашнѣшѣ, Тѣньѣн шѣм кѣр-
гет гѣц Лишѣм мѣлѣнемѣт пуремдѣ,
кычен перегѣ ѣѣрнѣкдѣмѣ да ак-
ситѣдѣмѣ лиѣш, ышан ѣѣлгѣжшѣ
шерѣм подылмыкем мѣлѣмѣт свя-
тойѣмѣш лижѣ.

5 мыры

Ирмос: Сотым Пушы да курымвлѣм
ѣштѣшѣ Господь, / Тѣньѣн шѣдѣмвлѣ-

этѣн соты дон мѣмнѣмѣт видѣ, / Тѣнь
гѣцет пасна вес йымым ана пѣлѣ.

Припев: Йымы, кѣргешем йѣнгем ирем
ѣштѣ дѣ мѣньѣн шѣм кѣргѣштем тѣр
шѣлѣшѣм уѣмдѣ.

Тѣньѣн анзыцок келесѣмет, Хрис-
тос, мѣлѣнемѣт, Тѣньѣн худа цо-
раѣтлѣн, лижѣ дѣ сѣрѣмет семѣнь
мѣнь кѣргѣштем ли; теве ѣнде Тѣ-
ньѣн Божественный Кѣпетѣм кач-
кам, дѣ Тѣньѣн Вѣретѣм подылам.

Припев: Ёшке лицѣѣт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ёшке Святой Шѣлѣшетѣм
мѣнь гѣцем шыпшы ит нѣл.

Йымын Шамакшы, Йымем, Тѣ-
ньѣн Кѣпетѣн тыл шѣжѣ мѣлѣ-
нем, пѣцкемѣшѣлтшѣлѣн, сотемѣл-
тѣш дѣ мѣньѣн яхнышы йѣнгемлѣн
итѣрѣѣлѣтѣш лижѣ.

Тау Äтялән, Эргѣләнät дä Святой
Шүлѣшлән, кѣзѣтät, керек-кынамат
дä курым-курымвлä мычкок. Аминь.

Йымын Äвäжѣ, Мария, тотлы пы-
шан жеплѣмѣ вär Тѣнѣйн ыдылмет
дон мѣнѣйм айырымы äтѣм ѣштѣ,
Тѣнѣйн Эргетѣйн свяцäйѣмѣвлäжѣ
дон ушнашем лижѣ.

6 мыры

Ирмос: Пындашдымы келгѣ сулык
лошты пачангшы *мѣнѣ* / Тѣнѣйн
ланзылаш лидѣмѣ пуры шүм көрге-
тѣйн / пѣтѣдѣмѣ келгѣцшѣм сарва-
лем, // шүн яммаш гѣц, Йымы, мѣ-
нѣйм кѣнѣйлтен лык.

Припев: Йымы, көргешем йänгем ирем
ѣштѣ дä мѣнѣйн шүм көргѣштем төр
шүлѣшѣм уэмдѣ.

Ытарышы, ышемѣм, йангемѣм,
шѣмемѣт дѣ мѣньѣн кѣпемѣт свя-
тойэмдѣ, Тѣньѣн лѣдѣшлѣ Пѣрцѣ-
шет докы суялтдеок миѣшем, Кычен
Ăшнѣшѣ, яралым ѣштѣ.

Привѣ: Ёшке лицѣт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ёшке Святой Шѣльшетѣм
мѣнь гѣцем шыпшын ит нѣл.

Христос, Тѣньѣн Святой Пѣрцѣ-
шет дон ушнымем, сулыкыш шыпш-
маш гѣц карангаш, Тѣньѣн пуры
палшыкетлѣн шукемѣш дѣ Ёлымѣ-
шемлѣн цаткыды кычык лижѣ.

Тау Ăтялѣн, Эргѣлѣнѣт дѣ Святой
Шѣльшлѣн, кѣзѣтѣт, керек-кынамат
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Йымы, Йымын Святой Шамакшы,
Тѣньѣн Святой Ăвѣтѣн сарвалы-
мыжы дон Тѣньѣн Божественный

Пѣрцашет докы кѣзѣт толшым, мѣнѣм, цилäок святойэмдѣ.

Кондак, 2 глас

Христос, Киндѣм, Тѣнѣн Кäпетѣм, нäläш мѣнѣм тѹэш ит коды, дä кѣзѣт Тѣнѣн Божественный пиш ире Вѣретѣм, Тѣнѣн Пѣрцашетѣм, Кычен Äшнѣшѣ, подылаш, мѣлäнем, нималан ярдымылан, суд Ынжѣли, но курымаш дä колыдымаш Ылѣмäшлän лижѣ.

7 мыры

Ирмос: Пиш ышан Ырвезѣвлä / шöртнѣ кäплän — үшкүжлän кымалделыт / дä Ышкеок тылышкы пыренѣт / дä тѣштѣшѣвлän йымывлäштѣм мыскыленѣт, / тыл покшалны *Йымым* сѣгѣренѣт, / нѣнѣм Ангыл лыпш дон лывыртен: // тäмдän ышма молитвада колмы лин.

Припев: Йымы, көргешем йангем ирем
ѣштѣ дѣ мѣньѣн шѣм көргѣштем тѣр
шѣлышѣм уэмдѣ.

Пуры лѣкмѣ тѣнгѣлтѣш, Хрис-
тос, кѣзѣт Тѣньѣн Пѣрцашѣм по-
дылмем мѣлѣнем соты, ѣлѣмѣш, як-
таралтдымаш дѣ Божественный пуры
пѣшѣвлѣштѣ анзылташ дѣ шукемдѣш
палшык лижѣ, Тѣньѣм, Пуры *Йы-*
мы, лѣмлештѣрѣшем лижѣ.

Припев: Ёшке лицѣт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ёшке Святой Шѣлышетѣм
мѣнь гѣцем шыпшын ит нѣл.

Лѣдѣн-цѣтѣрен дѣ яратен, пуры
кымыл дон, Эдем Яратышы, Тѣньѣн
колыдымы, Божественный Пѣрцаше-
тѣм подылмем дон сулыкыш шыпш-
маш гѣц, тышманвлѣ гѣц, нужда
гѣц, сакой ойхывлѣ гѣц ытлашем

лижѣ дѣ *Тѣнь*, Господи, ѣтянѣвлѣн
Йымы, хвалымы ылат манын мы-
раш яралым ѣштѣ.

Тау Ѧтялѣн, Эргѣлѣнѣт дѣ Святой
Шѣлышлѣн, кѣзѣтѣт, керек-кынамат
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Йымын ытарышы Силаан, Ытары-
шы Христосым ыш дон пѣлѣш ли-
дѣмѣлѣ Шачыктышы, кѣзѣт мѣнь,
сулыкан, Тѣньѣн цораѣт, Тѣньѣм,
Ирем, сарвалем, пиш ире Пѣрцѣ-
шѣм подылаш шанышым *мѣньѣм*
кѣпемѣн дѣ ѣангемѣн ѣѣрнѣк гѣц
викок итѣрѣйѣ.

8 мыры

Ирмос: Еврей ѣрвезѣвлѣ докы тылан
камакашкы Вальшы / дѣ тылым лыпшыш-
кы сѣрѣшѣ Йымылан *Тѣдѣн* пѣшѣвлѣ-
жѣм мырыда. / Господь ылеш вет, / *Тѣдѣм*
когон кѣкшемдѣдѣ цилѣ курымвлѣ мычкок.

Припев: Йымы, көргешем йангем ирем
ѣштѣ дѣ мѣньѣн шѣм көргѣштем тѣр
шѣлышѣм уэмдѣ.

Пѣлгомыштышы дѣ лѣдѣшѣн Тѣ-
ньѣн Пѣрцашет дон ушнен, Хрис-
тос, кѣзыт Тѣньѣн Божественный
дѣ йывырт вечерѣштет, Ытарышы
Йымом, цилѣн сага лиѣш мѣньѣ-
мѣт, ямшым, яралеш ѣштѣ.

Припев: Ышке лицѣт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ышке Святой Шѣлышетѣм
мѣнь гѣцем шыпшын ит нѣл.

Пуры Йымы, Тѣньѣн пуры шѣм
кѣргет лѣвѣкѣ толам дѣ Тѣлѣнет лѣ-
дѣн сѣгѣрем: Ытарышы, мѣнь кѣр-
гѣштем ли, мѣнят Тѣнь донет (*кѣр-
гѣштет*) лиѣм; теве ѣнде Тѣньѣн
жѣлѣйѣмѣшетлѣн уанен Тѣньѣн Кѣ-
петѣм качкам дѣ Вѣретѣм подылам.

Тау Äтялән, Эргѣләнät дä Святой
Шүлѣшлән, кѣзѣтät, керек-кынамат
дä курым-курымвлä мычкок. Аминь.

Тылым нелмем дон лүдѣн цѣтѣрем,
шѣштѣ ганьы дä шуды ганьы пижѣн
кемѣлä ѣнжѣ ли. Ой, когон лүдѣшлä
ѣвырт лимäш! Ой, Ёмын пуры Шүм
кѣргѣжѣ! Ёмын Кäпшѣ дä Вѣржѣ
дон ушнем дä кыце ѣылыдымы лиäм.

9 мыры

Ирмос: Тѣнгäлтѣшдѣмѣ Äтян Эргѣжѣ
Ёмы дä Господь, / Ёдѣр гѣцѣн кäпән
лин, / пѣцкемѣшäлтшѣвлäм сотемдäрäш
/ шäлätѣмѣвлäм цымыраш мä докына то-
лын: / седѣндон цилән хвален мырымы //
Ёмым Шачыктышым когон лѣмлеш-
тäренä.

Припев: Ёмы, кѣргешем ѣангем ирем
ѣштѣ дä мѣнѣн шүм кѣргѣштем тѣр
шүлѣшѣм уэмдѣ.

Теве Христос ылеш, подылда
дә ужда: мә гѣцнә первиок ылын,
Господь мә верцѣннә Ёшкѣмжѣм
ик гәнә Äтяжѣлән жертваэш канден,
со шѣшкѣлälтеш, Ёшкежѣ дон уш-
нышывләм святойэмдä.

Припев: Ёшке лицäэт анзыц мѣньѣм
ит карангды, Ёшке Святой Шүлѣшетѣм
мѣнь гѣцем шыпшын ит нäl.

Кычен Äшнѣшѣ, Тѣньѣн священ-
ный Пѣрцäшет дон ушнымем дон
йänгемлән, кäпемләнät святойэмäш,
сотемälтäшем, ытаралташем лижѣ,
Тѣньѣн томаэт лиäш, Тѣньѣм, Шу-
кы жäläйѣшѣ, Äтят дон Святой
Шүлѣш дон Ёлѣшѣм урдаш лижѣ.

Тау Äтялән, Эргѣләнät дә Святой
Шүлѣшлән.

Мѣньѣм, Ытарышем, Тѣньѣн Кә-
пет дә пиш жеплѣмѣ Вѣрет тыл
ганы, соты ганы лижѣ, сулык хө-
ливләм когертен шуаш, сулыкыш
шыпшы кадыривләм йылатен кол-
таш, мѣньѣм вашт сотемдәрәш, Тѣ-
ньѣн Йымы ылметлән кымалаш лижѣ.

Кѣзѣтәт, керек-кынамат дә курым-
курымвлә мычкок. Аминь.

Тѣньѣн ире вѣрет гѣц, Кычен
Әшнѣшѣ *Бѣдѣр*, Йымы кәпән лин,
седѣндон цилә шачыш Тѣньѣм *хва-*
лен мыра, ышан *шѣльшвлә* шукын
Тѣньѣм лѣмлештәрәт, Тѣнь верцет
вет Циләм Вуйлатышын эдем лин
шѣцмѣжѣм кѣрәток ужыныт.

Достойно есть... Тѣньѣм лачокок
лѣмлештәрәш келеш, Йымым Ша-
чыктышым, соок Пуры цәшәнѣм
дә Пиш когон ирем, мәмнән Йымы-

нан Äвәжѣм, Херувимвлә гѣцәт
утла жепләш яралым, Серафимвлә
гѣцәт тәнгәштәрен керддѣмѣ лѣм-
лѣм, Тѣньѣм, лачок Йѣмын Äвә-
жѣм, Шамак Йѣмым, Иренок Ша-
чыктышым когон лѣмлештәренә.

Святой Йѣмы, Святой сила, Святой
Колыдымы, мәмнәм жәләйѣ. (3 гәнә)
Крестѣмѣлә дә кымалмыла.

Пиш Святой Троица, мәмнәм жә-
ләйѣ; мәмнән сулыквләнәм итѣрә-
йѣ; Цилә Кычышы, шүдѣметѣм
колыштдымынам просты, Святой,
тол дә Ышке лѣмет верцѣн мәм-
нән керддѣмѣнәм паремдѣ.

Йѣмы жәләемә (3 гәнә).

Тау Äтялән, Эргѣләнәт дә Святой
Шүлѣшлән, кѣзѣтәт, керек-кынамат
дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Пѣлгомышты ылшы мѣмнѣн Атинѣ,
Тѣньѣн лѣмет лѣмлештѣрѣлтшѣ, Тѣ-
ньѣн Кугижѣншет толжы, Тѣньѣн
ирѣкет мѣлѣндѣ вѣлнѣт пѣлгомыш-
тышы ганьок лижѣ. Тагачеш керѣл-
лык киндѣм мѣлѣннѣ пу; дѣ мѣмнѣн
сулыквлѣнѣм просты, весѣвлѣн су-
лыкыштым, мѣлѣннѣ ѣштѣмѣштѣм,
простымына ганьок; сулыкышкы мѣм-
нѣм ит пырты, худа гѣцѣн мѣмнѣм
ытары.

Священникѣн возглас: Тѣньѣн
вет Кугижѣншет, силаэт, лѣмлештѣ-
рѣлтмет улы Атян, Эргѣнѣт дѣ Святой
Шулѣшѣн, кѣзѣтѣт, керек-кынамат
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

Тропарь, 6 гл.

Йымы, мѣмнѣм жѣлѣемѣ, / мѣм-
нѣм жѣлѣемѣ, / нимахань ответѣмѣт,

Тѣләнет, Кычен Äшнѣшѣнә, / ти молитва гѣц пасна, // мә, сулыканвлә, пуэн ана мошты: мәмнәм жәләемә.

Тау Äтялән, Эргѣләнәт дә Святой Шѣлышлән.

Йымы, мәмнәм жәләемә, / Тѣләнет вет уаненә, / пиш когонок ит шѣдешкѣ, / законет гѣц гач ѣштѣмѣвләнәм ит әшѣндәрѣ, / но пуры шѣм көргән ылмет дон кѣзѣтәт мә вѣкѣнә анжал, / мәмнәм тышманвләнә гѣц ытары, / Тѣнь вет мәмнән Йымына ылат, / мәжѣ Тѣньѣн әдемвләэт ылына, / Тѣньѣн кидетѣн пәшәвләжѣ, // Тѣньѣн лѣметѣм сѣгѣренә.

Кѣзѣтәт, керек-кынамат дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Жәләйѣшѣ Шѣм көргѣ амасам мәләннә пач, / Пуры лѣмән, / Йымым

Шачыктышы, / Тыланет уанышывлэм,
мәмнәм, ит ямды,/ но Тынъ мәмнәм
эксйквлә гыц ытары,// Тынъ вет ылат
цилә христиан шачышвләм Ытарышы.

Йымы жаләемә. (40 гәнә)

Йымым Шачыктышы

*Пиш Святой Ыдёрлән молитва –
Нескверная, Неблазная...*

Лявыргыдымь, Алталалтдымы, шүн
Локтылалтдымы, Пиш Ире, Ире
Ыдёр, Йымын яратымыжы, Кычен
Ашнышы, лымлын шачыктымет дон
Йымы Шамакым эдемвлә дон уше-
нәт, мәмнән шачышнан йөрүн кешы
естествонам пылгомыштышывлә дон
иктеш ушенәт, уанаш укеәнвлән ик
Уанымашна, шийш поктылмывлән
Палшык, Тынъ докет толшывлән,
йәмды, ныны верц Шалгышы дә Хрис-

тослан цилä Ынянѣшѣвлäлän миэн
пырымашышты ылат. Мѣнѣ гѣцем,
сулыкан гѣц, йѣрнѣк гѣц, йѣрнѣк
шанымашвлä дон, шамаквлä дон дä пä-
шäвлä дон Ышкѣмемѣм цилä хäлä ни-
малан ярдымым Ыштѣшѣ гѣц дä яла-
хайланымы ыш дон тотлы — яжо —
кänѣйлѣм веле яратен Ылѣшѣ гѣц ит
йѣрнѣ, Тѣнѣжѣ вет эдем яратышы
Йымын Äвäжѣ ылат, мѣлänемät, су-
лыканлан дä кайышанлан, эдем яраты-
машет дон пуры шүмän лимä, йѣрнѣ-
кän ышмаэм дон Тѣлänет ыдылмем
шотыш нäl: Тѣнѣйн Эргетѣн — мäm-
нän Вуйлатышынан, Господьын Äвä-
жѣ ылмет дон пишок сарвалы, мѣлä-
немät Эдем яратышы Ышкѣмжѣйн
пуры шүм көргѣжѣм пачылтарыжы,
мѣнѣйн шотде шуку сулыквлäэм ан-
жыдеок, мѣнѣйм сулык простыкты-

машыш сѣрѣлжѣ дѣ Ёшкѣмжѣн
шѣдѣмѣшвлѣжѣм кын дон ёштѣш
палшыжы.

Жѣлѣйѣшѣ, Пуры Шѣмѣн дѣ Пурым
яратышы соок мѣнь анзылнем ли, Ти
ѣлѣмѣш курымѣштем, шокшын мѣнь
верцем Шалгышы, Палшышы ли,
ваштарешем шалгышывлѣм поктен
колты, мѣньѣм ытаралтмашыш ша-
галты: ѣангем лѣкмѣ годым мѣньѣн
худа ѣангемѣм перегѣ, алталышы
келтѣмѣшвлѣн пѣцкемѣшѣн кай-
мыштым тѣдѣн гѣц мѣндѣркѣ пок-
тен колты: Страшный Суд кечѣн
курымаш орлык гѣц ытары, дѣ Тѣнь-
ѣн Эргетѣн дѣ мѣмнѣн Ёымынан ке-
лесен мыштыдымы лѣмлештѣрѣлт-
мѣшѣжѣлѣн яралеш анжыкты, кы-
дыжы, Пиш Ире, Ёымым Шачык-
тышы, Тѣньѣн хлопочайымет дон

дä мѣнь верцем шалгымет дон,
дä Ик гäнä Шачшы Тѣньѣн Эргет –
мäмнän Йымына дä мäмнäм Ыта-
рышы Иисус Христосын пуры си-
лажы дон, дä эдем яратымыжы дон,
мѣлänем пумы лижѣ. Тѣдѣлän тѣн-
гäлтѣшдѣмѣ Тѣдѣн Äтяжѣ дä Пиш
Святой, Пуры, Ылѣжтärѣшѣ Тѣдѣн
Шүлѣшѣжѣ сага сакой лѣмлештä-
рѣмäш, жеплѣмäш дä кымалмаш
лижѣ, кѣзѣт, керек-кынамат дä ку-
рым-курымвлä мычкок. Аминь.

1 молитва, Василий Великийѣн

Кычен Äшнѣшѣ Господь Иисус
Христос, мäмнän Йымына, Ылѣмäш
дä колыдымаш тѣнгäлтѣш, цилä уж-
мына, уждымына пуйырымашым Ыш-
тѣшѣ. Тѣнгäлтѣштѣдмѣ Äтян куры-
мок ылшы тѣхеньок тѣнгäлтѣшдѣмѣ

Эргѣжѣ, пишок шуку пурет гишѣн
жеп шомыку, эдем кѣпѣм чиэнѣт,
пыдалалтынат дѣ рокышкы тайымы
линѣт, мѣ неблагодарный дѣ шѣдѣн
худа эдемвлѣ верцѣн, Тѣньѣн Вѣрет
дон мѣмнѣн сулыкеш локтылалтшы
естестванам уэмденѣт.

Колыдымаш Кугижѣ, Ышкеок при-
нимаемѣ сулык верц ойхырен сарва-
лымашем, Ышке пѣлѣшетѣм мѣнь
докемвлѣ сѣрѣлѣмѣ, мѣньѣн шамак-
влѣэм колыштыма. Сулыкланенѣм,
Господь, сулыком ѣштенѣм пѣлгом
ваштареш дѣ Тѣнь анзылнет. Тѣнь-
ѣн лѣмлештѣрѣлтметѣн кѣкшѣцшѣм
анжалашат ярал ам ыл, Тѣньѣн
пуретѣм шѣдештѣренѣм, Тѣньѣн за-
поведьвлѣэт гѣц гач ѣштенѣм.

Тѣньѣн шѣдѣмѣшвлѣэтѣм колышт-
делам. Но Тѣнь, Господь, шѣдешкѣ-

дѣмѣ Ылмет дон, шуку тырхышы,
когон жәләйѣшѣ Ылмет дон мѣнѣм
законетвлә пыдыртымем семѣнѣ ямды-
делат, цилә семѣнѣ выченәт мѣнѣн
токетлә сәрнәлмем. Тѣнѣ, эдемвләм
яратышы, Пророквләэтлән келесенәт,
шанымем дон сулыкканлан колымашым
ам шаны, но вычем сәрнәлмѣжѣм,
живойок лижѣ тѣдѣ. Тѣнѣ, кычен
урдышы Йымы, Тѣнѣн кидетѣн пу-
йырымашым ѣнет ямды, эдем ямжы
манын, ирѣкетѣм ат пу, но циләмок
ытарынет, правдам пәлѣмәшѣш ша-
галтынет. Седѣндон мѣнят, пѣлгом-
ланат, мѣлѣндѣләнәт дә ти времен-
ный ѣлѣмәшләнәт ярдымы ылам гѣ-
нят, ѣшкѣмемѣм цилә хәлә сулыккан
пуэнәм гѣнят, яратен ѣштѣмѣ худа
пәшәвләлән сѣнгѣктенәм гѣнят, Тѣ-

нѣын ѣштѣмет дѣ пуйырымѣт ылам,
дѣ ѣшке ѣангем ытаралт ак керд ма-
нын, ам шаны: мѣнь, нималан ярды-
мы, Тѣньын висен шоктыдымы пуры
шѣм-кѣргѣтѣмок толын сарвалем.
Принимаемѣ мѣньѣмѣт, эдем яраты-
шы Господь, кѣще тѣйвилѣнѣшѣ ѣдѣ-
рѣмѣшѣм, разбойникѣм, окса погы-
шым, тѣйви пѣэргѣм принимаенѣт.
Мѣньын сулыкемвлѣн нелѣ намалты-
шым вѣлецем нѣл, сѣндѣлѣк вѣлнѣ-
шѣ сулыкым вѣкет Нѣлшѣ, дѣ эдем-
влѣн ясывлѣм паремдѣшѣ, янгылы-
шивлѣм дѣ пѣзѣртѣмѣвлѣм ѣшке
докет ѣжѣнѣт дѣ кѣндѣренѣт, правед-
никвлѣм ѣжѣш толделат, но толынат
сулыканвлѣм покайыкташ. Ирѣктѣ
мѣньын кѣпемѣн дѣ ѣангемѣн сакой
яктаралтмаш гѣц, тымдемѣ мѣньѣм

Пѣрцашетѣм подылаш Тѣньѣн лүдѣ-
 шет дон шагалаш, мѣньѣн совесте-
 мѣн ирен тѣшлѣмаш дон. Тѣньѣн
 Пѣрцашетѣн лаштыкшым принима-
 йымыкем, Тѣньѣн Святой Кăпет дон
 Вѣретѣм мѣнь донем иктеш ушы,
 мѣнь кѣргѣштем Тѣньѣм урдаш
 дă ылашет лижѣ Атят дон Тѣньѣн
 Святой Шүлѣшет сага. Ой, Господь
 Иисус Христос, мѣньѣн Йыме, Тѣ-
 ньѣн пишок ире ылѣжтăрѣшѣ Тай-
 нет дон (*Пѣрцашет дон*) ушнымем
 дон суялташ ынжѣ ли, йăнгем донат,
 кăпем донат силаде колыман ынжѣ
 ли, ярал лидеок тидѣн дон ушнымем
 дон. Но пу мѣлăнем остатка шүлѣ-
 шем дăнгѣньок Тѣньѣн Пѣрцаше-
 тѣм суялтдеок подылаш, Святой Шү-
 лѣш дон ярлаш, курымаш ылѣмă-

шѣш кеѣш, Тѣньѣн страшный Су-
дыштет пуры ответѣм пуаш, мѣлѣ-
немѣт Тѣньѣн цилѣ айырымы цора-
влѣэт сага Тѣньѣн локтылалтдымы
пурывлѣэт дон ушнаш лижѣ, кыды-
влѣм йѣмдыленѣт Тѣньѣм яратышы-
влѣлѣн, Господь, седѣвлѣ дон пишок
лѣмлештѣрѣмѣ ылат курымок. Аминь.

2 молитва, Иоанн Златоустын

Мѣньѣн Господь Йѣмем, пѣлем вет,
мѣнь ярал ам ыл дѣ йѣмдѣ ам ыл мѣ-
ньѣн йѣнгемѣн тома левѣш лѣвѣкѣ-
жѣ Тѣлѣнет пыраш, тѣдѣ вет совсе-
мок охыр ылеш, сѣмѣрлен шѣнзѣн,
вуетѣм пиштѣш ярал вѣрѣм мѣнь
кѣргѣштем мон ат керд: но кыце
Бѣшкѣметѣм мѣ верцнѣ кѣшѣцок изи-
эмденѣт, мѣлѣнем, такеш эдеметлѣн,

тѣнгеок кѣзытат лимă. Дă кыце решенат рок витăэш, йѣлмѣдѣмѣ во-
лык йăшлăэш вазаш, тенгеок решемă
мѣнѣйн йѣлмѣдѣмѣ йăнгемѣйн йăш-
лăшкѣжѣ вазашет, дă мѣнѣйн якта-
ралт шѣцшѣ кăпѣшкем пырашет:
дă кыце ярдымеш шотлыделат пыраш
дă сулыканвлă сага качкын шѣнзăш
шѣшѣ церăн Симонын томашты, тѣн-
геок пыремă мѣнѣйн ярдымы йăнге-
мѣйн, шѣн шѣцшѣ сулыкан томашкы-
жы, дă кыцелă мѣнѣ ганемок шă-
хăрлăнѣшѣ сулыкан ѣдѣрăмăшѣм,
токет толшым, тервенет шѣрнѣшѣм,
шѣкăл колтыделат, тенгеок пуры ли-
мă мѣлăнемат, токет толшылан
дă тервенет шѣрнѣшѣлăн, дă кыце
йѣрнѣделат тѣдын йѣрнѣк дă лывѣр-
гѣшѣ тѣрвѣжѣ дон явлăэтѣм шып-

шалмыжым, тенгеок ит йѣрнѣ тѣ-
дѣн гѣцѣт йѣрнѣк дѣ лѣвѣрѣн мѣнѣ-
ѣн тѣрвемвлѣ гѣц, йѣрнѣк дѣ лѣвѣ-
рѣн ышмаэм гѣц, мѣнѣѣн йѣрнѣк
дѣ лѣвѣрѣн йѣлмем гѣцѣт. Но тѣнѣѣн
пишок свѣтой кѣпетѣн дѣ (*жеплѣмѣ*)
вѣретѣн тылшолжы лижѣ мѣнѣѣн
ярдымы кѣпемлѣнѣт освяцѣлтѣш, со-
темѣлтѣш дѣ шулыкклан, мѣнѣѣн су-
лыккланымашемѣн нелѣцшѣм куш-
тылташ, диаволын сакой худа пѣшѣ-
влѣжѣ гѣц перегѣлтѣш, мѣнѣѣн худа
дѣ шѣдѣн привычкывлѣэм цѣктѣрѣш
дѣ поктен колташ, сулыкыш шыпш-
шы силавлѣм пушташ, Тѣнѣѣн шѣ-
дѣметвлѣм ѣштѣш, Тѣнѣѣн ытарышы
Божественный силаэтѣм вѣлѣнем
шукемдѣш дѣ Тѣнѣѣн Кугижѣншѣш-
кет пырашем. Шотеш пиштѣде агыл

Тынь докет толам, Христос Йыме,
но Тыньын келесен мыштыдымы жә-
лайымәшет гишән смеем: Тынь до-
нет вәшлимәш гыц мьндьркы шу-
кеш карангмыкыжы седы келтымәш-
пиры кычыман лиәм, седьндон
Тыньым сарвалем; Тынь вет Икты
веле святой ылат, Кычен урдышы,
мыньын йангемым, кәпемәт святойым
ышты, ышемым, сердцем, шүмем,
цилә көргемәт, мыньым цилә уэмды,
кәпыштышы цилә членвләэшем Тынь
лүдышетым шынды дә карангдеок
мыньым освящайы. Мыләнем палшы-
шы дә мынь верцем шалгышы лимә,
мыньын йлымәшем тырын, корма*
дон виктәрен лык, пишок ире Тынь-
ын Äвәтын, кәпдымы, Тынь ййрге-

* Корма – пыш виктәрымы вешлә.

цет служышы пиш ире силавлѣтѣн
дѣ курым мычкы Тѣлѣнет пуры дон
ярал лишѣ цилѣ Свѣтойвлѣн ыдыл-
мышты дон дѣ сарвалымышты дон
мѣнѣм Тѣнѣн вургымла велѣнет
шагалаш яралым ѣштѣ. Аминѣ.

3 молитва, Симеон Метафрастын

Ик ире, шѣн локтылалтдымы Гос-
подѣ, келесен мыштыдымы эдем яра-
тышы пурет гишѣн, мѣмнѣн цилѣ сос-
тавнам, пуйырымаш гѣц паснаок Тѣ-
нѣм Шачыктышын ире Ъдѣр вѣржѣ
гѣц, Божественный Шѣлѣш вѣлѣнжѣ
шѣцмѣ дон, курымок ылшы Ѧтя-
тѣн пуры шанымашыжы дон, Иисус
Христос, Ъшке вѣкет нѣлѣнѣт, Ымын
пиш кого ышыжы, тыржы дѣ силажы,
тидѣм (*мѣмнѣн составнам*) Ъшке
вѣкет нѣлмет дон Ълѣмѣш Пушы ыта-

рышы страданивләм, крестѣм, пыдавләм, йѣпшѣм, колымашым Ёшке вѣкет нәлѣнәт. Мѣньѣн кәпѣштѣшѣ йәнг ямдышы худа силавләэм пуштыма. Тѣнь рокыш мѣдәлтмет дон адын кугижәншѣм пленѣш нәлѣнәт, мѣньѣн худа шанымашвләэм пурыш дон мѣдемә дә келтѣмәш шүлѣшвләм шин шәләтѣ; Тѣньѣн ылѣмәш кандышы кым кечѣштѣ ылѣж кѣньѣлмет дон йөрѣн кешѣ кого әтянәм (*Адамым*) кѣньѣлтенәт, мѣньѣмәт, сулыкеш йөрѣн кешѣм, кѣньѣлтѣ, мѣләнәм сулык верц ойхырымашым ма семѣнь гѣнят пу; Тѣньѣн пишок лѣмлештәрәлт кузен кемет дон вѣкет нәлмѣ эдем кәпѣм Йымым Ёштенәт, Әтятѣн вургымла велән шѣцмет дон тидѣм шотеш пиштенәт. Тѣньѣн святой Тайнет дон (*Пѣрца-*

шет дон) иктеш ушнымем дон ытаралтшывлан вургымла велнѣшѣ вѣрѣш шагалаш яралым ѣштѣ; Тѣнѣйн сусуэмдѣшѣ Шѣлѣшетѣм колтымет дон Ёшкѣметѣн священный тыменьшѣвлѣэтѣм ире ѣтѣдер ганьвлѣм ѣштенѣт, мѣнѣймѣт, Тѣдѣйн толын пырымашыжым кѣргѣштем урдаш яралым ѣштѣ. Цилѣ сѣндѣлѣкѣм правдаѣт дон суяш эче вес гѣнѣ толмет годым, мѣнѣйн пуйырышы Йѣмем, Судьяэм, цилѣ Святойвлѣэт сага Тѣнѣйм пѣл вѣлѣан вѣшлиѣш палшы, мѣлѣнем цѣрнѣдеок Тѣнѣйм лѣмлештѣрѣш мыраш лижѣ Тѣнѣйн тѣнгѣлтѣшдѣмѣ Ѧтѣят дон, пиш Святой, пуры, дѣ ѣлѣмѣш пушы Тѣнѣйн Шѣлѣшет дон кѣзѣйт, керек-кынамат дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминѣ.

4 молитва

Тѣньѣн страшный дѣ лицѣ анжен агыл суйышашлык судыштет, Христос Йыме, суялтшашлык ылам. Седѣндон кѣзѣток, мѣлѣнем суялтшашлык кечѣ толмешкѣ, Тѣньѣн святой жертвенникет доны, Тѣнь анзылнет, Тѣньѣн страшный святой Ангылвлѣэт анзылны, Ышке совестемѣн шѣдѣмѣжѣ дон худа дѣ закон ваштареш Ыштѣмѣ пѣшѣвлѣэм кандем, тѣдѣвлѣм пѣлдѣртем дѣ йѣтлем. Ужыма, Господи, ярдымы ылмемжѣм дѣ простемѣ цилѣ сулыквлѣэм. Закон ваштареш Ыштѣмемвлѣжѣ вуйыштышы ѳпемвлѣ гѣцѣт шукемѣнѣт. Махань шѣдѣм Ыштѣделама вѣл, махань сулыкым Ыштен анжыделама, махань шѣдѣм йѣнгѣшкем пыртыделама вѣл? Уже пѣшѣвлѣ

донок ѣштенәм: шәхәрләненәм, закон
гѣц гач кайышланенәм, ѣшкѣмемѣм
күкшеш шотленәм, йәлѣм ясылан-
даренәм, хуленәм, аккел шаявләм
попенәм, сѣндеок ваштылынам, уты
дон йүнәм, логерем темен кердделам,
шамдымыла качкынам, йәл вѣкѣ
шѣдѣн анженәм, ужын кердделам,
оксам яратенәм, цилә пайдам поге-
нәм, пәшә гѣц утым тергенәм, ѣшкѣ-
мемѣм яратымы дон хвальтаренәм,
шолыштынам, алталенәм, йәлѣм шѣ-
дештәренок шыкланенәм, ушыкале-
нәм, лѣмдѣлѣнәм, закон гѣц гач
ѣштенәм, цилә чувствывләэм, цилә
кәпем лявѣртенәм, шүктенәм, нима-
лан ярдымым ѣштенәм, цилә семѣнь
диаволын пәшәвләжѣм ѣштенәм.
Пәлем, Господи, сулыквләэмжѣ вuem

гѣщат кѣшкѣ темѣнѣт, но Тѣнѣн пу-
рет шотлен шоктыдымы шуку дѣ шѣ-
дешкен мыштыдымашетѣн пурыжы
келесѣш лидѣмѣ, эдемвлѣм яраты-
машетѣм сѣнгѣшѣ сулык уке, седѣн-
дон, цѣдейѣктѣшѣ Кугижѣ, шѣдеш-
кѣдѣмѣ Господѣ, цѣдейѣктѣ, мѣнѣ,
сулыкан эдемет вѣлѣн Ышке пуре-
тѣм анжыкты, Ышке пуретѣн сила-
жым пѣлдѣртѣ, пуры шѣм кѣргѣн жѣ-
лѣйѣмашетѣн пѣтѣдѣмашѣжѣм ан-
жыкты. Шотеш нѣл мѣнѣн, сулыкан
эдеметѣн, токетлѣ сѣрнѣлмем. Шотеш
нѣл мѣнѣм, сулыкан эдеметѣм, кы-
це шотеш нѣлѣнѣт шѣхѣр эдемѣм, раз-
бойникѣм, тѣйви ѣдѣрѣмашѣм, шо-
теш нѣлѣмѣ мѣнѣм, шамак донат,
пѣшѣ донат, шѣнгѣдѣмѣ тѣйвилѣнѣ-
мѣш дон шотдеок сулыквлѣм ѣште-

нѣм гѣнят. Кыцелѣ луатикшѣ цѣшѣн
веле толын шошы дѣ нимат яралеш
ѣштѣдѣмѣмок шотеш нѣлѣнѣт, тенге-
ок мѣнѣмѣт, сулыкан эдеметѣм, шо-
теш нѣл. Шуцы сулыкым ѣштенѣм,
лявѣргенѣм, Тѣнѣн Свѣтой Шѣлѣ-
шетѣм ясыландаренѣм дѣ эдемвлѣм
яратышы шѣм-кѣргетѣм шѣдештѣре-
нѣм пѣшѣ донат, шамак донат, ыш до-
нат, ѣдымат, сотыгечѣнѣт, кѣрѣтѣт,
ѣвыртат, ѣшке вуяок, ѣли ѣл вер-
цѣн, дѣ пѣлем, Господи, сулыквлѣэм
анзыланем шагалтет тѣхенѣвлѣмок,
маханѣвлѣм мѣнѣ ѣштенѣм дѣ ответѣм
мѣнѣ гѣцем тергет, кыдывлѣ гишѣн
тумаен мимѣкѣжѣ простѣдымашла
сулыкланенѣм. Но Господи, Господи,
тѣр судет донат, сулкемвлѣ верц шѣ-
дешкѣмет донат мѣнѣм ит намыс-

ландары, Ёшке шѣдет дон ит наказы. Жәләемә мѣньѣм, Господи, мѣньжѣ силадымы веле агыл ылам, но мѣньѣм вет Тѣньок ёштенәт. Тѣнь, Господи, мѣнь вѣләнәм лүдѣшетѣм пингѣдемденәт, мѣньжѣ Тѣнь анзылнет худам веле ёштенәм. Но Тѣньѣмок сарвалем, Ёшке цораэтѣм судыш ит шагалты, сулыквләм анжымыкетшѣ, Господи, Господи, кѣ шалген тырха вәл, мѣньжѣ вет сулык ара ылам. Пиш шуку сулыквләм гишән пѣлгомын кѣкшѣцшѣм анжалашат, ужашат силадымы, ярдымы ылам, сулыкемвләжѣ шотдеок ылыт, сакой худа пәшәвлә, худа шанымашвлә, сатана ганы йойланымашвлә, кәпѣм яктарымаш, тетя ямдымаш, шѣдѣм әшѣндәрѣмәш, сулык ёштәш тумайымашвлә

дä вес шотдымы шуку сулыквлä мѣнь
гѣцем карангделыт, пѣтѣделыт, ма-
хань шѣдѣ дон ѣлыделама вал, сакой
яктарышы сулыквлäм ѣангѣшкем оп-
тенäм, нималан ярдымы линäм, Тѣ-
лänет, мѣньѣн Ёымем, дä эдемвлä-
лänät ярал ам ыл. Кү мѣньѣм лүктä-
леш, техень худам, сулык лозш кен-
вацшым. Господи, мѣньѣн Ёымем,
Тѣлänет веле уанем, ытаралташ ѣня-
нäш лиэш гѣнь, Тѣньѣн эдемвлäм
яратымашет мѣньѣн шуку закон
ваштареш ѣштѣмемвлäм сѣнгä гѣнь,
мѣлänем Ётарышы лимä, Ёшке пу-
рет дон дä жäлäйѣмäшет дон коде-
мä, мѣлänем цилä простемä, мам
Тѣлänет ѣштенäм, шуку сулык
дон мѣньѣн ѣангем темѣн, ытарал-
ташыжат ѣшкѣмемѣм ѣняндäрен ам
керд. Жäлäемä мѣньѣм, Ёымы, пиш

кого пурет дон, дă мѣньѣн пăшăвлă-
эм семѣнь ит тѹлѣ, ит суйы ылнежѣ
мѣньѣн ѣштѣмем семѣнь; мѣнь вер-
цем шагал, ытары мѣньѣм; ѣанге-
мѣм сулыквлă дон темѣн шалгымаш
гѣц, лѹдѣш шѣдѣ пырымаш
гѣц, ытаремă Ёшкѣметѣн пурет
гишăн; кышты сулык шукемеш, тѣш-
тăт пуры силаэт утлаок темѣн шал-
гыжы. Тѣньѣм хвалем, лѣмлеш-
тăрем цăрнѣде курымаштем цилă
кечѣвлă мычкок. Тѣнь вет ылат су-
лык верцѣн ойхырышывлăн Ёымы,
сулыкларышывлăм Ётарышы, дă Тѣ-
лăнет таум ѣштенă тѣнгăлтѣшдѣ-
мѣ Тѣньѣн Ăтят дон, пиш ко-
гон Святой, Пуры, ѣлѣмăшѣм пу-
шы Тѣньѣн Шѹлѣшет дон кѣзѣт,
керек-кынамат дă курым-курымвлă
мычкок. Аминь.

5 молитва

Циләм кычен Äшнѣшѣ Господь
Иисус Христос, мämнән Йымына,
эдемвлән сулыквләм простяш Тѣнь-
ѣн веле иктѣн властет улы, Пуры
дä Эдемвләм яратымет дон мѣньѣн
пäленät, пälѣдеät цилä сулыккланы-
мывлäэм шотыш ит нäl. Тѣньѣн
Божественный пиш лѣмлѣ, пиш ире
дä ылѣжтärѣшѣ Тѣньѣн Пѣрцäше-
тѣм (*Känet-vѣretѣм*) суялтдеок не-
лäш яралым ѣштѣ, ни нелѣ, ни ясы,
ни сулыкемлән шукемäш ѣнжѣ ли,
но итѣрäялтäшем, освяцäйäлтäшем,
курымаш ылѣмäш дон дä Кугижәншѣ
дон ушнашем, äрѣкем дä палшыкем,
ваштарешем шалгышывләм цäктäräш
мѣньѣн шуку сулыккланымем пѣтä-
рäш лижѣ. Тѣнь вет пуры, жäläйѣ-

шѣ дă эдемвлă Яратышы Йымы ылат
дă Тѣлăнет таум ѣштенă Тѣньѣн Ăтят
дон Святой Шѣльшлăнăт кѣзѣт дă со-
ок курым-курымвлă мычкок. Аминь.

*6 молитва, святой
Василий Великийѣн*

Пăлем, Господи, ярал ам ыл гѣ-
нят, Тѣньѣн Пиш ире Кăпетѣм, Тѣ-
ньѣн жеплѣмѣ Вѣретѣм подылам,
вуйнаматан ылам, ѣшкѣлăнем суял-
ташем вуй йѣр шаналтыдеок Христос,
мѣньѣн Йыме, Тѣньѣн Кăпетѣм
дă Вѣретѣм качкам дă йѣам, но Тѣнь
жăлăйѣшѣ ылметлăн уанен Тѣнь
докет «Мѣньѣн Кăпем качшы, Мѣ-
ньѣн Вѣрем подылшы Мѣнь донем,
дă Мѣнят тѣдѣн доны ылам», ман-
мет семѣнь толам: Господи, Пуры

йӑнгӑн мѣлӑмӑт ли, мѣнѣм, сулы-
каным, ит йӑтлѣ, Ёшке пурет семѣнѣ
мѣлӑнемӑт *ѣштѣ* ти Святой Пѣр-
цашетшѣ паремӑш, итѣрӑялтӑш, соте-
мӑлтӑш, перегӑлтӑш, ытаралташ, йӑн-
гемлӑн дӑ кӑпемлӑн освящӑялтӑш ли-
жѣ; сакой акел шанымашвлӑм, худа
ѣштѣмӑшвлӑм дӑ диаволын йышкы-
рымашым, мѣнѣ кӧргѣштем шѣнѣ-
мѣжѣм поктен лыкташ, Тѣнѣ докет
яратымаш дон лишѣлемӑш лижѣ,
ѣлѣмӑшем тӧрлӑтӑш дӑ кычыкан
лиӑш, пуры ѣштѣмӑшѣм шукем-
дӑш дӑ шотан лиӑш; шӱдѣметвлӑм
ѣштен шокташ, Святой Шӱлѣшѣм
пырташ, курымаш ѣлѣмӑшѣшкѣ ке-
ӑш, Страшный Судыштет пуры шама-
кетѣм колаш лижѣ, а суялташ дӑ су-
ен колтымыла ѣнжѣ ли.

*7 молитва, святой
Симеон У Богословын*

Йѣрнѣк ышма гѣц, ѱпшѣшѣ серд-
цѣ гѣц, ире агыл йѣлмѣ гѣц, якта-
ралтшы йанг гѣц мѣнѣйн сарвалымом,
Христос Йымом, шѣмѣшкет пырты,
ни шамаквлѣэм, ни ыш дон шаны-
машвлѣэм, ни намысланыдымом ужын
кердѣмѣ ит ли. Мѣнѣйн шомем* шек-
лѣнѣдеок, Христос Йымом, келесѣш,
тѣдѣ гѣц утла мам мѣлѣнем ѣш-
тѣмѣлѣ дѣ попымыла, мѣнѣйм *Бѣи-
кеок* тымды, шѣхѣр ѣдѣрѣмѣш гѣ-
цѣт утла сулыкланенѣм, тѣдѣ вет
кышты ылметѣм пѣлен дѣ, шергѣкѣн
мирѣм нѣлѣйн, Кычен Ѧшнѣшѣ мѣ-
нѣйн Христос Йымом, Тѣнѣйн ялвлѣ-
ѣтѣм шѣрѣш смеен. Кыце тѣдѣм йанг-

* Шомем – жѣлайымом.

жѣ вашт ѣштѣшѣм карангден колты-
делат, мѣнь гѣцемѣт, Шамак, ит ѣѣр-
нѣ: мѣланемѣт Тѣньѣн явлѣѣтѣм
кычаш дѣ шѣпшалашем, шергѣкѣн ми-
ро вѣрешок ѣнгѣрлѣ ѣогышы сѣнзѣ-
вѣдем дон смелан шѣрѣш пу. Ша-
мак (*Ѣыме*) сѣнзѣвѣдем дон мѣ-
нѣѣм мышкыма, тѣдѣн дон мѣнѣѣм
иреѣмдемѣ. Монды мѣнѣѣн сулык-
ланымем, простѣымашым мѣланем
пу. Мѣнѣѣн шуку худавлѣѣм пѣлет,
карштышвлѣѣмѣт пѣлет, шушырвлѣ-
ѣмѣт ужат, ѣнѣнѣмѣшемѣт пѣлет, ша-
нымашемѣт ужат, шѣлѣлтѣмемѣмѣт
колат. Мѣнѣѣн Ѣыме, мѣнѣѣм ѣш-
тѣшем, мѣнѣѣм Ытарышем, ик пѣть-
калтышат ѣли ик пѣрцѣк сѣнзѣвѣдѣт
Тѣнь гѣцет тайымы ак ли. Мѣнѣѣн
ѣштѣдѣмѣвлѣѣмѣмѣт Тѣньѣн сѣнзѣ-

влӑэт ужыт, Ёштен шоктыдымывлӑ-
 эмӑт Тѣньѣн книгӑштет Тѣлӑнет си-
 рѣмѣ ылыт. Мѣньѣн такеш ылме-
 мѣм анжал, мѣньѣн шытырланымем
 уж, цилӑн Йымы, цилӑ мѣньѣн су-
 лыквлӑэм просты: ире шѣм дон, лѣд-
 шѣ шанымаш дон, тӑрвӑнѣшѣ йӑнг
 дон Тѣньѣн пиш ире дӑ когон святой
 Тѣньѣн Пѣрцашет дон ушнашем,
 Кыдын дон, цилӑн ире шѣм дон (*йӑнг
 дон*) качшы дӑ йѣшѣ Ёлѣжеш дӑ Йы-
 мы гань лиэш. Мѣньѣн Вуйлатышем,
 Тѣнь вет: «Цилӑн Мѣньѣн Кӑпемѣм
 качшы, Мѣньѣн Вѣремѣм подылшы
 Мѣнь донем ушна, Мѣнят тѣдѣн
 доно ушнем», манынат. Мѣньѣн Йы-
 мемѣн, Вуйлатышемѣн шамакшы
 лачок ылеш: Божественный дӑ Йымы
 ганьым Ёштѣшѣ пуры палшыкет дон

ушнымем дон ѣнде ѣшкетем ам ыл,
Христос Ёымем, но Тѣнь сагаэт, кым
пачаш кечѣ дон, сѣндѣлык вѣлнѣшѣ
цилѣ халыквлѣм Сотемдѣрѣшѣ дон
ылам. Тѣнь гѣцет пасна, Ёлѣмѣш
Пушы, мѣнѣйн шѣлѣшем, мѣнѣйн
ѣлѣмѣшем, мѣнѣйн сусуэм, *цилѣ*
мирѣм Ётарышы, мѣлѣнем ѣшкетем
кодман ѣнжѣ ли. Седѣндон, кыце
Тѣнь ужат, сѣнзѣвѣд дон дѣ тѣр-
вѣнѣшѣ ѣанг дон Тѣнь докет то-
лым, мѣнѣйн сулыкланымывлѣэм
простѣметѣм кѣчѣмем шотыш нѣ-
лѣшет дѣ Тѣнѣйн ѣлѣмѣш пушы ире
Пѣрцашет дон суялтдеок ушнашем,
келесѣмет семѣнѣ, мѣнѣ сагаэм, кым
пачаш худа-ярдымет сага лиѣшет;
Тѣнѣйн ытарышы силаэт гѣц пасна
лимѣкем алталышы мѣнѣйм алтален,

Тѣньѣн йымыангдышы шамаквлѣт
гѣц ѳрдѣжкѣ шыпшын ѣнжѣ нѣл,
седѣндон Тѣнь докет толын кымалам
дѣ шокшын Тѣлѣнет сарвалем: кыцелѣ
шѣхѣр пѣэргѣм дѣ шѣхѣр ѣдѣрѣмѣ-
шѣм *Токет* толшым пыртенѣт, тѣн-
геок мѣньѣмѣт, шѣхѣрѣм дѣ йѣрнѣ-
кѣм, жѣлѣйѣшѣ ылмет дон пыртемѣ.
Тѣрвѣнѣшѣ йѣнг дон кѣзѣт ѣнде Тѣнь
докет, Ытарышы, толам, мѣнь ганем
сулыкларышыжы весѣжѣ укеѣт, Мѣнь
мавлѣм ѣштѣлынѣм, иктѣт тенгелѣ
ѣштѣде. Тѣдѣжѣмѣт эче пѣлем, ни-
маханѣ кого сулыкларымаш, ни шуку
сулыквлѣ мѣньѣн Йымеѣн шуку
кужын тырхымышыжым дѣ тѣрдѣ-
мѣ эдем яратымышым эртен шошы
уке; пуры кымылет дон пыт сарва-
лышывлѣм итѣрѣет, сотым ѣштет, со-

ты дон иктѣш ушет, Ёшке донет
викок ушет, Ангылвлӓлӓн дӓ эдем
шанымашланат ӧрѣктӓрет, Тѣнѣын
ѣнѣн тӓнгетвлӓ вӓрешок нѣнѣ дон
шуку хытырет. Тидѣвлӓжѣ, мѣнѣын
Христосем, мѣлӓнем смелостѣм пуа-
ат, тидѣвлӓ мѣлӓнем пыным куштат,
Тѣнѣын шуку мӓлӓннӓ пурым ѣштѣ-
мѣвлӓэтѣм ужын, шеклӓнѣдеок сусу
дон дӓ цѣтѣрен тыл дон ушнем шуды
ылам гѣнѣт, дӓ пӓлен мыштыдымы
цӣдӓ, йылыдеок лыпшангам, кыцелӓ
перви тѣшкӓ йылен дӓ тыл тѣкӓлде
кодын. Кѣзѣт ѣнде таум ѣштѣмѣ
шанымаш дон, таум ѣштѣшѣ шӱмем
дон, таум ѣштѣшѣ мѣнѣын йӓнгемѣн
дӓ кӓпемѣн членвлӓжѣ дон, Тѣлӓнет,
Мѣнѣын Йымем, кымалам, когоэм-
дем дӓ лѣмлештӓрем Тѣнѣын хвалѣы-
ман ылметѣм кѣзѣтӓт дӓ курымок.

*8 молитва, святой
Иоанн Златоустын*

Йымы, мѣньѣн сулыкланымывлӕэм
лыскыдемдѣ, колты, просты, мам
Тѣланет сулыкланенӕм ирѣк дон
дӕ ирѣкдеӕт, ыш донат, ышдеӕт, цилӕ
мѣланем просты пурет дон дӕ эдем
яратымет дон; Тѣньѣн Пиш Ире Ӕвӕ-
тѣн ыдылмывлӕжѣ дон, Тѣланет слу-
жышы ышанвлӕн дӕ Силавлӕн, дӕ ку-
рымаш Тѣланет ярал лишѣ цилӕ
святойвлӕн сарвалымышты дон Тѣ-
ньѣн пиш ире Кӕпетѣм дӕ жеп-
лѣмѣ Вѣретѣм мѣланем суялтдеок
подылашем пуры ирѣкетѣм пу, йӕн-
гемлӕн паремӕш дӕ кӕпемлӕнӕт, мѣ-
ньѣн худа шанымашвлӕэм гѣц ире-
эмӕш. Тѣньѣн вет кугижӕншет, сила-
эт, лѣмлѣ ылмет улы Ӕтят дон

Святой Шүлѣш сага кѣзѣтѣт, соок
дѣ курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

9 молитва, тѣ святойынок

Кычен Äшнѣшѣ Господь, мѣнѣйн
йангемѣйн левѣш лѣвѣкѣжѣ Тѣлѣнет
пыраш мѣнѣ ярал ам ыл; Тѣнѣжѣ
эдемѣм яратымет дон мѣнѣ кѣргѣш-
тем ѣлѣш шанет, *мѣнѣ* толаш ам цѣк-
нѣ; амасам, кыдым Ёшкеок ёштенѣт
эдем яратымет дон, лачок техенѣѣ
ылат, пырашет пачаш шѣдѣмѣкет па-
чам, пырымыкет, мѣнѣйн пѣцкемѣ-
шѣлтшѣ шанымашем сотемдѣрет. Ти-
дѣм вет ёштет – ёнянем; сѣнзѣвѣд
дон толшы шѣхѣр ѣдѣрѣмѣшѣмѣт пок-
тен колтыделат, окса погышын ойхы-
рен толмыжым карангдыделат, сек ху-
да эдемѣмѣт (*разбойникѣм*) Тѣнѣйн
Кугижѣншетѣм признайышым поктен

колтыделат, поктылшетымät, ышкым-
жым öпкäлен толшым *шотыш нäl-
de* кодыделат, ышкымыштым йät-
лен толшывлäm цилäштym Тыньюн
тāнгетвлä лoэш ыштенät, Икты Хва-
лымы, соок ылат, кызытät дä пыты-
дымаш курымышты. Аминь.

10 молитва, тый святойынок

Господь Иисус Христос, мыньын
Йымем, мыланем, сулыканлан, керäl
агыллан, нималан ярдымы Тыньюн
цoраэтлän тйргач сулыкларышы, су-
лыканлан, сулыкыш вален вацшылан
лыскыдемдемä, кодемä, итырäемä,
простемä, манярым мынь ырвезем
годшен кызытшы кечы, цäш якте
Тылäнет ыштymывлäэм: пälенät, пä-
лйдеät, шамаквлä дон, пäшäвлä до-

нат, шанымаш дон, тумайымы дон, *ѣштѣш* тѣнгѣлмѣ дон, цилѣ мѣнь-
ѣн чувствывлѣ дон. Тѣньѣм вырлык-
деок шачыктышы пиш ире дѣ куры-
маш Ёдѣр Мариян – Тѣньѣн Ѧвѣтѣн
ыдылмывлѣжѣ дон, намысеш кодды-
мы ик мѣньѣн уанымашемѣн дѣ мѣнь-
ѣн ытаралтмашемѣн, мѣнь анзылнем
(*Тѣньѣм*) сарвален шалгымыжы дон,
Тѣньѣн сек ире, колыдымаш, ѣлыж-
тѣрѣшѣ, страшный (*Тайнет*) Пѣрцѣ-
шет дон суялтдеок ушнашем яралым
ѣштѣ, сулыквлѣэмлѣн простялташ
дѣ курымаш ѣлѣмѣшлѣн; святойѣм-
ѣш, сотемѣлтѣш, цаткыдемѣш, ѣангем-
лѣн дѣ кѣпемлѣнѣт тѣрлѣнѣш, шу
лиѣш, мѣньѣн худа ышем дѣ шаны-
машвлѣэм, анзыцок хватен нѣлѣш
цацышы, ѣыдым акел шанымашвлѣм

пыртышы пѣцкемѣш дѣ худа шѣлѣш-
влѣ совсемок ямышты дѣ пѣтѣштѣ.
Тѣньѣн кугижѣншет, силаэт, лѣмлѣ-
эт дѣ шотан ылмет улы, дѣ Тѣньѣн
Атят дон Святой Шѣлѣш сага *Тѣлѣ-
нет* кымалмыла, кѣзѣтѣт дѣ соок
курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

*11 молитва, святой
Иоанн Дамаскинѣн*

Тѣньѣн томаэтѣн амасажы анзыл-
ны шалгем гѣнят, лѣдѣшлѣ худа
шанымашвлѣ торцем ак карангеп:
Тѣнь, Христос Йѣмем, оксалан шык-
ланьшым оправдаенѣт, хананей (*кере-
метлѣн кымалшы*) ѣдѣрѣмѣшѣмѣт
жѣлѣенѣт, разбойниклѣнѣт (*шолышт
дѣ пуштын кашты*) рай амасам па-
чынат, мѣлѣнемѣт Ёшкѣметѣн Эдем

яратышы шѣм кѣргетѣм пачыма, Токет толын Тервенет шѣрнѣшѣм пыртенят, шяхар ыдырамашѣм дѣ вѣр йогышан ыдырамашѣм принимайымет ганьок; иктѣжѣ Тѣньѣн выргемешет шѣрнен дѣ йѣле тѣрлѣнен, весѣжѣ Тѣньѣн явлѣэтѣм элтѣлен кычен дѣ сулыквлѣжѣ гѣц кедѣрѣлт кеен. Мѣньжѣ, нималан ярдымы худа, Тѣньѣн цилѣ Кѣпетѣм кѣргѣшкем пырташ смеем, мѣньѣм йылатен ит шу; но тѣ ыдырамашвлѣ ганьок мѣньѣмѣт принимайы, мѣньѣн душевный чувствывлѣэм сотемдѣрѣ, сулык вуйнаматвлѣэм йылатен шу, Тѣньѣм вырлыкдеок Шачыктышын дѣ пѣлгомыштышы Силавлѣн ыдылмышты дон *Тѣнь* вет хвальымы ылат курым-курымвлѣ мычкок. Аминь.

*Святой Иоанн
Златоустын молитва*

Їнянем дă признаем, Тѣнь лачок ылат Христос, живой Ёмын Эргѣжѣ, мѹлăнды вѣкѣ сулыканвлăм ытараш толынат, кыдывлă логѣц мѣнь сек сулыканжок ылам. Эче чнянем, Тидѣ вет ылеш лачок ТѣньѸн пиш ире Кăпет, дă тидѣжѣ ылеш лачок ТѣньѸн Жеплѣмѣ Вѣрет. ТѣньѸм Ѹнде сарвалем: жăлăемă мѣньѸм дă простѣ мѣньѸн сулыквлăэм Ѹшке ирѣкем дон, ѡли неволя, кыдым шамак дон, кыдым пăшă дон, кыдым пăленок, пăлѣдеăт Ѹштенăм. МѣньѸм яралеш шотлы ТѣньѸн пиш ире ТайнетѸм (*ПѣрцашетѸм*) суялтдеок подылашем, сулыквлăэмлăн простьташ, курымаш Ѹлѣмăшлăн. Аминь.

Теве толам Йымы дон ушнымашыш,
Пуйырен Ыштѣшем, ушнымем дон
мѣньѣм йылатен ит колты; ярдымы-
влѣм йылатышы тыл ылат вет, но мѣ-
ньѣм сакой йѣрнѣкем гѣц иреэмдѣ.

Тѣньѣн вадеш качкаш йывырт
погынымашышкет Йымын Эргѣжѣ,
мѣньѣмѣт Сагаэт лиѣш пыртемѣ, Тѣ-
ньѣн тышманвлѣэтлѣн тайным ам ке-
лесѣ, шыпшалмашымат Иудыла ам
пу, но разбойник ганьы Тѣньѣм
признаем: Йымы, Ышке Кугижѣншѣ-
штет мѣньѣм ѣшѣндѣрѣ.

Йымыэш ѣштѣшѣ Вѣрѣм анжен,
эдем, лѣдѣн шагал: ярдымывлѣм йы-
латышы Тыл ылеш вет.

Йымын Кѣпшѣ мѣньѣм йымеш ѣш-
тѣ дѣ пукша: шѣлѣшемѣм йымыэнгдѣ,
ышемжѣм пѣлен мыштыдымыла темѣ.

Христос, мѣньѣм яратен тотлы доно теменѣт, Тѣньѣн Божественный когон яратымет дон вашталтенѣт, но веществадымы тылет дон мѣньѣн сулыквлѣэм йылатен шу. Тѣньѣн тотлет дон темѣш яралым ѣштѣ, Пуры (*Йымы*) Тѣньѣн кок гѣнѣ толметѣм ѣвѣртен лѣмлештѣрѣшем лижѣ. Тѣньѣн Святой Пѣрцашетѣн сотыштыжы, мѣнь, ярдымы, кыце пырен шагалшаш, пѣртѣш пыраш смейѣшѣш гѣнь, мѣньѣн выргемем ак сарасы, сѣѣнлык агыл, ангылвлѣ мѣньѣм пидѣн шѣндѣт дѣ тѣтѣ шуэн колтат, Господь, мѣньѣн йѣнгемѣн йѣрнѣкшѣм ирезмдѣ, дѣ Эдемвлѣм яратымет дон мѣньѣм ытары.

Эдемвлѣм Яратышы, Вуйлатышы Господь Иисус Христос, мѣньѣн Йы-

мем, ти Святой *Пѣрцашет* мѣләнәм,
ярдымылан, суялташәм ънжѣ ли, но
йәнгемлән дә кәпемләнәт итѣрәялтәш
дә освящәйәлтәш, курымаш ълѣмәш-
лән дә кугижәншѣлән кидѣм пумы
лижѣ. Мѣләнәмжѣ Йымы тервен
пижәш, ытаралташ уанымашым Гос-
подь вѣкѣ пиштәш пуры лиэш.

Тѣнѣйн вадеш качкаш йывырт
погынымашышкет Йымын Эргѣжѣ,
мѣнѣймәт Сагаэт лиәш пыртемә,
Тѣнѣйн тышманвләэтлән тайным ам
келесѣ, шыпшалмашымат Иудыла
ам пу, но разбойник ганы Тѣ-
нѣйм признаем: Йымы, Ышке Ку-
гижәншѣштет мѣнѣйм әшѣндәрѣ.



ПЫРЦӘШ ПОДЫЛМЫ ПАШТЕК ТАУМ ЫШТЫМӘШ

Тау Тыләнет, Йымы. (3 гәнә)

Таум кандем Тыләнет, мѣньѣн
Господь Йыме, мѣньѣм, сулыка-
ным, карангден шѣц колты, но Тѣ-
ньѣн Святой Пырцәшет дон уанаш
мѣньѣм пыртышыц.

Таум кандем Тыләнет, мѣньѣм, яр-
дымымок, Тѣньѣн пиш ире дә пѣл-
гом вѣлец ылшы Дарет дон (Пыр-
цәш дон) ушнаш яралеш шотлы-
шыц. Но Кычен Әшнѣшѣ, Эдем

яратышы Йымы, ма верцынна колен
Ылыжшы да маланна ти страшный
да Ылыжтарышы Пырцашетым мам-
нан йангвланна да капвланнаат
пуры лижы манын да святойэмдаш
пуэнат, тыды мыланемат лижы; йан-
гемланат, капемланат каньысыр гыц
торланаш, сакой худам поктен кол-
таш, мыннын сердцемын сынзалан па-
чылташ, мыннын йанг силавлаэмлан
тырлаш, пиш цаткыдын, намысеш код-
дымыла, Ынянаш, цилам икань яраташ
(эдем вѣкѣ анжен агыл), пуры ыш
дон темаш, Тынын шудымывлаэтым
тор ышташ, Тынын ытарышы сила-
этым вѣланем шукемдаш, Тынын
Кугижаншет мыланемат лижы, Ты-
нын Святой Пырцашет дон ылмем

дон, Тѣдын перегѣмѣжѣ дон Тѣнѣын
пуры Ыштѣметѣм топлоток ашѣндә-
рем, анзыкыжы Ышкѣләнәм агыл,
но Тѣләнет, Кычен Ашнѣшем, Пуры
Ыштѣшемлән Ылаш тѣнгәләм, тенге-
лә курымаш Ылѣмашлән уанен ти
Ылѣмаш гѣц кемѣкем (*колымыкем*)
пѣтѣде кәнѣмашѣшкѣ шоашем ли-
жѣ, кыштакен Ывѣртѣшѣвлән цәр-
нѣдѣмѣ юкышты шакта, Тѣнѣын
лицәэтѣн келесен мыштыдымы це-
вержѣм анжышывлән пѣтѣдѣмаш
тотлы. Тѣнь вет Тѣнѣым яратышы-
влән лачок шанымашышты дә келе-
сен мыштыдымы Ывѣртѣмашѣштѣ
ылат, мәнән Христос Йымына,
дә Тѣләнет мырат цилә пуйырен
Ыштѣметвлә курым мычкок. Аминь.

*2 молитва, Святой
Василий Великийӱн*

Кычен Ӑшнӱшӱ Христос Йымына,
курымвлӑн Кугижӱ, цилӑм ӱштӱшӱ,
Тӱлӑнет цилӱ гишӑн таум ӱштем мӱ-
лӑнем пурывлӑм пумет гишӑн, Тӱ-
нӱӱн пиш ире, ӱлӱжтӱрӱшӱ Пӱрцӱ-
шет дон ушнымем гишӑн. Тӱнӱм
ӱнде, Пуры дӱ Эдем Яратышы, сарва-
лем, мӱнӱм ӱшке левӱшет лӱвӱл-
нӱ, Тӱнӱн шылдыретӱн ӱмӱлӱш-
тӱжӱ перегӱ; сек остатка шӱлӱшем
яктеок Тӱнӱн Пӱрцӱшет дон су-
лыквлӑм простыкташ, курымаш ӱлӱ-
мӱшлӑн ире совесть дон яралын
ушнашем палшен пу. Тӱнӱ вет ӱлӱ-
мӱш киндӱ, святойӱмдӱшӱн лӱкмӱ
тӱнгӱлтӱш ылат, пурывлӑм Пушы
дӱ Тӱлӑнет, Ӑтят дон Святой Шӱ-

лӱш сага таум колтенӱ (*ӱштенӱ*)
кӱзӱт, хоть-кынамат, курым-курым-
влӱ мычкок. Аминь.

3 молитва, Симеон Метафрастын

ӱшке Кӱпетӱм мӱлӱнем качкаш
ирӱкет дон пуэнӱт, ярдымывлӱм йы-
латышы тыл ылмет дон мӱнӱм ит
йылаты, мӱнӱм пуйырен ӱштӱшем,
цилӱ мӱнӱн чӱствлӱшкеш (*член-
влӱшкеш*), цилӱ мӱнӱн ежӱнгвлӱш-
кеш, шӱм кӱргӱшкеш, йӱнгӱшкеш шо,
пыры. Цилӱ мӱнӱн сулыкларымы
хӱливлӱм-кыныжвлӱм йылаты, йӱн-
гемӱм иреэмдӱ, шанымашвлӱэм яжо-
эмдӱ. Лувлӱэм сага ежӱнг-шӱнвлӱм
цаткыдемдӱ. Вӱц проста чувствы-
влӱм сотемдӱрӱ. Мӱнӱм йӱлток
Тӱнӱ гӱцет лӱдмӱш тервен пыдалы-

мы гань пижӱктӱ, йӱнг ямдышы цилӱ пӱшӱвлӱ гӱц, шамаквлӱ гӱц со мӱнӱм левед, анжы дӱ перегӱ.

Мӱнӱм ирӱмдӱ, мыш, цеведемдӱ, пуремдӱ, ышангдары, сотемдӱрӱ. Тӱнӱн ик Шӱлӱшет дон ӱлӱмет вӱреш мӱнӱм анжыкты, сулык ӱлӱмӱ вӱреш агыл. Пӱрцӱшӱӱлтмем дон Тӱнӱн пырымет тома кӱргӱ гӱц, мӱнӱ гӱцем лӱктӱн кештӱ цилӱн худа ӱштӱшӱвлӱ, цилӱн хуdashкы шыпшы акелвлӱ. Тӱлӱнет ыдылаш кандем цилӱ Святойвлӱм, кӱпдӱмӱ чинвлӱн вуйлатышывлӱм, Анзыцет толшым (*Иоанном*), пиш ышан Апостолвлӱэтӱм, нӱнӱ сага Тӱнӱн лывӱргӱдӱмӱ ире Ӱвӱтӱм, Пуры шӱм кӱргӱн Христос Йымем, нӱнӱн ыдылмыштым шотеш нӱл дӱ мӱнӱм,

Тӱлӱнет служышым, сотын тетяэш ӱштӱ. Тӱнь вет, Пуры *Йымы* Иктӱ мӱмнӱн йӱнгвлӱнӱм святойӱмдӱшӱ дӱ сотемдӱрӱшӱ ылат; Тӱлӱнет, Йымына дӱ Вуйлатышына, яжон, цеве-рӱн таум цилӱн кечӱ йӱде ӱштенӱ.

4 молитва

Тӱньӱн Святой Кӱпет, Господь Иисус Христос, мӱмнӱн Йымына, мӱлӱнем курымаш ӱлӱмӱшӱш пырашем лижӱ, Тӱньӱн жеплӱмӱ Вӱретшӱ мӱньӱн сулыквлӱэмлӱн простялташ лижӱ: ти тау ӱштӱмемжӱ мӱлӱнем сусулан, здоровалан, ӱвӱртӱмӱшлӱн лижӱ; Тӱньӱн кокшы гӱнӱ кого лӱдӱктӱмӱш дон толмет годым мӱньӱм, сулыканым, Тӱньӱн лӱмлештӱрӱлтметӱн вургымла велӱн

шагалаш яралым ёштё Тёньён Пиш
ире Ёвётён дё цилё Святойвлён
ыдылмышты дон.

*5 молитва, Ёымым Шачыктышы
Пии Святой Ёдёрлён*

Пии Ире, мёмнём Кычен Ёшнё-
шё, Ёымым Шачыктышы, мёньён
пёцкемёш ёангемём сотемдёрёшё,
уанымашем, левёшем, миэн пыры-
машем, ойхы шёрёшем, мёньён су-
суэм, Тёлёнет таум ёштем, мёньём,
ярдымым, Тёньён Эргёцён Пии
Ире Кёпшё дон дё Жеплёмё Вёржё
дон ушнаш пыртенёт. Но лачокок
ылшы Сотым Шачыктышы, мёньён
сердцемён ыш сёнзёвлёжём пачыл-
таремё. Колыдымашым ёоктарышым
Шачыктышы, мёньём сулык дон
колышым ёлёжтёрё. Жёлёйёшё

Йымын яратышы пуры шѣм-кѣрган
Авѣжѣ, мѣнѣм жѣлѣемѣ, мѣлѣнем
пуры кымылым пу, йѣнгемѣм пыш-
кыдемдѣ, шанымашвлѣэмѣт лапемдѣ,
худа ышвлѣ ѣрен нѣлмѣш гѣц ѣжѣн
лык, остатка шѣлѣшем дѣнгѣнѣок
Пиш ире Пѣрцаѣшѣн освѣцѣйѣмѣжѣм
суѣлтдеок подылаш яралым Ёштѣ;
мѣлѣнем сулыквлѣэм признаен мѣгѣ-
рѣш сѣнзѣвѣдѣм пу, Тѣнѣм мыра-
шем дѣ лѣмлештѣрѣшем курымем
мычкы цилѣ кечѣн лижѣ; Тѣнѣ вет
пуры лѣмѣн дѣ пиш когон лѣмлеш-
тѣрѣлтшѣ ылат курымвлѣ мычкок.
Аминѣ.

Кычен Ашнѣшѣ, Ёшке келесѣмет
семѣнѣок тагачы мѣнѣм, цораѣтѣм,
тыр дон колтет: кѣзѣт ѣнде Тѣнѣн
цилѣ халыкет анзылны йѣмдѣлѣмѣ

ытарымашетѣм, идылвләм йымеш
шотлышы халыквләм сотемдәрѣшѣ
сотым, Ёшке халыкет Израильѣн
лѣмлештәрәлтмѣжѣм сѣнзәэм ужы.

Святой Йымы, Святой Сила, Святой
Колыдымы, мәмнәм жәләйѣ. (3 гәнә)

Крестѣмѣлә дә кымалмыла.

Тау Атялән, Эргѣләнәт дә Святой
Шүлѣшлән, кѣзѣтәт, керек-кынамат
дә курым-курымвлә мычкок. Аминь.

Пиш Святой Троицалан молитва

Пиш Святой Троица, мәмнәм жә-
ләйѣ; мәмнән сулыканвләм итѣрә-
йѣ; Цилә Кычышы, шүдѣметѣм ко-
лыштдымынам просты, Святой, тол
дә Ёшке лѣмет верцѣн мәмнән керд-
дѣмѣнәм паремдѣ.

Йымы, жӓлӓемӓ. (3 гӓнӓ)

Тау Ӓтялӓн, Эргӓлӓнӓт дӓ Святой
Шӓлӓшлӓн, кӓзӓтӓт, керек-кынамат
дӓ курым-курымвлӓ мычкок. Аминь.

Господьлан молитва

Пӓлгомьшты ылшы мӓмнӓн Ӓтинӓ,
Тӓнӓн лӓмет лӓмлештӓрӓлтшӓ, Тӓ-
нӓн Кугижӓншет толжы, Тӓнӓн
ирӓкет мӓлӓндӓ вӓлнӓт пӓлгомьш-
тышы ганьок лижӓ. Тагачеш керӓл-
лык киндӓм мӓлӓннӓ пу; дӓ мӓмнӓн
сулыквлӓнӓм просты, весӓвлӓн су-
лыкыштым, мӓлӓннӓ ыштӓмӓштӓм,
простымына ганьок; сулыкышкы мӓм-
нӓм ит пырты, худа гӓцӓн мӓмнӓм
ытары.

*Шөртнѣй ышмаан Святой Иоаннлан
тропарь, 8 глас*

Тѣнѣйн ышмаэт гѣц ләкшѣ Йымын
ытарышы сила тыл соты ганьы вал-
галтын, сәндәлѣкѣм сотемдәрен, мѣ-
ләндѣштѣшѣ халыквләлән оксам
яратымашым агыл пуэнәт, тѣнѣйн
тымдымы шамаквләэт дон Ёшкѣмѣм
лапеш шотлымын кѣкшѣщѣм ан-
жыктенәт, шөртнѣй ышмаан Иоанн
әтинә, Шамакым, Христос Йымынам
сарвалы, мәмнән йәнгвләнәм ыта-
рыжы.

Тау Äтялән, Эргѣләнәт дә Святой
Шүлѣшлән.

Кондак, 6 глас

Пѣлгом гѣц Йымын ытарышы
силажым нәлѣнәт, Ёшке ышмаэт
дон Кым ипостасан Ик Йымылан кы-

малаш цилѣм тымдет, тѣньѣм яра-
лын хваленѣ, пиш пуры цѣшѣн,
Йымы гань пуры Иоанн, тѣнь вет,
тымдышы, Йымын келесѣмѣвлѣжѣм
анжыктышы ылат.

Кѣзѣтѣт, керек-кынамат дѣ курым-
курымвлѣ мычкок. Аминь.

Христослан Ёнѣнѣшѣвлѣ анзылны
намысеш кодыде Шалгышы, Пуйы-
рен Ёштѣшѣ анзылны ик семѣнь
лопочайышы, мѣмнѣн, сулыканвлѣн,
сарвалымы юкнам колдымы ит ли,
но Пуры ылмет дон анзыцок мѣлѣн-
нѣ, Тѣлѣнет сѣгѣрен сарвалышы-
влѣлѣн, палшаш тол, йѣлерѣк ыды-
лаш тѣрвѣнѣ, сарвалаш талашы,
Тѣньѣм жеплѣшѣвлѣ анзылны, Йы-
мым Шачыктышы, соок ли.

Йымы жѣлѣемѣ. (*12 гѣнѣ*)



ПРАЗНЫКВЛАН ТРОПАРЬВЛÄ

Когечылән

Тропарь, 5 гл.

Христос колымаш гыц Ылыж кы-
ньылын, / колымыжы доно колыма-
шым ташкен, / коропышты ылшывлā-
лән Ылымашым пуэн.

Кондак, 8 гл.

Коропышкы вазын, пындашкы ва-
ленāt гынят, адын силажым пыдыр-
тенāt, Сынгышы ылатат, / Ылыж кы-

ньйлыӳнәт, Христос Йымына, / миром
кандышы Ыдырәмәшвләлән «сусу ли-
дә» манын келесенәт, / Тӳнь апос-
толвләэтлән тырым пуэнәт, // сулык
дон ямшывләлән Ылыжмәшӳм пу-
энәт.

12 празниклән тропарьвлә

*Христосын шачмыжылан
тропарь, 4 гл.*

Тӳньӳн шачмет, Христос Йымына,
/ пәлымәш сотым сәндәлыӳклән вал-
галтарен, / тӳ соты дон шӳдыр гӳ-
цӳн шӳдырвләм тӳшлышӳвлә / Тӳ-
ләнәт, лачокын Кечӳлән, кымалаш
тыменьӳнӳт, / дә Тӳньӳм, Кӳшӳ-
цӳн Ләкшӳ Кечӳм, пәләш. // Тау
Тӳләнәт, Йымы. /

Кондак, 3 гл.

Тагачы Ёдыр Курымок ылшым ша-
чыкта, / мўлэндй Миэн керддймўлән
рок витәм пуа. / Ангелвлә кйтөзйвлә
дон лймлештәрәт, / кого ышан эдемвлә
шйдыр паштек толыт, / мә верцйннә
Шачын Изи Әзә, курымаш Йымы.

Крещенилән тропарь, 1 гл.

Иорданышты крестәлтмет годым,
Господь, кымытлан кымалмаш кайын.
/ Äтя Йымын юкшы Тйнь гишәнет
келесен, / Тйнь яратымы Эргем ылат
манын пәлдйртен. / Шүлйш кәдй
ганы кайын, келесймй шамакым
лачокеш лыктын. / Кайшы Христос
Йымы, // сәндәлйкйм сотемдәрйшй,
тау Тйләнет!

*Господь Йымым дә мәмнән Ытарышым
Иисус Христосым Вәшлимәшлән
(Сретени) тропарь, 1 гл.*

Йымым Шачыктышы Пуры лй-
мән Ыдйр, сусу ли, / Тйнь гйцет
вет валгалт ләктйн Төрйн Кечй –
Христос Йымына, / пйцкемйшйштй
ылшывләм сотемдәрйшй. / Тйнят,
төрйм жеплйшй старец, мәләннә
йлыж кйньйлмәшйм Пушым, //

мәмнән йангвләнәм Ытарышым йш-
ке кидйшкет элтәлен кыченәт.

*Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Ыдйрлән нурым увертәрймйлән
(Благовещени) тропарь, 4 гл.*

Тагачы мәмнән ытаралтшашлыкнан
тйнгәлтйшйжй / курымок ййвйрт
кәнгәшймәш кйрәт лиәлтйн, / Йы-

мын Эргы Ёдыр Эргы лиэш, / Гавриил пурым увертәрә. Седындон мәят тдын сага Йымым Шачыктышлан мырен келесенә: / Пуры лымән, сусу ли, // Тынъ сагаэт Йымы.

*Йымын Иерусалимъиш лымлештәрәлт
пырымыжылан тропарь, 1 гл.*

Тынъ, Христос Йымына, / Страда-
йымет гыц анзыц циләлән ёлыж-
шәшлыкым ёняндәрәш / Лазырым ко-
лымаш гыц ёлыжтен кынъёлтенәт.
/ Седындон мәят, ёрвезёвлә ганы
сёнгёймәшым анжыктышы пипивләм
кычен, / Тыләнет, колымашым Сён-
гышылән, когон сёгыренә: / кўшнё-
шё Йымылан ытарымаш! // Гос-
подь лым дон толшы пуры лымән
ылеш.

*Мәмнәм Ытарышы Иисус Христосын
дә Господь Йымынан пйлгомьш
лймлештәрәлт кузымыжылан
тропарь, 4 гл.*

Күшкы лймлештәрәлт Кузен кенәт,
/ мәмнән Христос Йымына, / Святой
Шүлйшым колташ сөрймет доно
/ Тыменьшйвләэтым сусуэмденәт,
/ благословайымет доно нйнылән пурым
увертәренәт. / Тынъ ылат Йымын
Эргы, // сәндәлыкым Ытарышы.

*Святой Троицын кечылән
(Вйцлышй кечй) тропарь, 8 гл.*

Пуры лымән ылат мәмнән Христос
Йымына, кого ышан лоэцвләм анжыктышы
ылат, / нйнылән Святой Шүлйшым
күшйцын колтенәт, / нй-

нӱ дон сӱндӱлӱк кымдыкаш халы-
кым Ышке докет погенӱт, // Эдем яра-
тышы, тау Тӱлӱнет.

*Господь Йымын дӱ мӱмнӱн
Ытарышы Иисус Христосын цӱрежӱ
валгалтмашлан (Преображени,
Олма Спас) тропарь, 7 гл.*

Кырык вӱлнӱ валгалт шагалынат,
Христос Йымына, / Ышке тыменьшӱ-
влӱэтлӱн лӱмлештӱрӱлтметӱм ан-
жыктенӱт / маняры нӱнӱ ужын кер-
дӱнӱт! / Тӱнӱн топлоток ылшы
сотетшӱ / Йымым Шачыктышын
ыдылмы дон / мӱмнӱмӱт, сулыкан-
влӱм, валгалтарен сотемдӱрӱжӱ. //

Сотым пушы, тау Тӱлӱнет.

*Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Бӱдӱрӱн тырын колымыжылан
(Успени) тропарь, 1 гл.*

Шачыктымекет дон ире Бӱдӱрок
кодынат, / колымет донат сӱндӱлӱ-
кӱм шуэн кодыделат, / Йымым ша-
чыктышы, Бӱлӱмӱш докы кен колте-
нӱт! / Бӱлӱмӱшӱн Ӑвӱжӱ, // Тӱнӱ
ыдылмет дон мӱмнӱн йӱнгвлӱнӱм
колымаш гӱц ытары.

*Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Бӱдӱрӱн шачмыжылан тропарь, 4 гл.*

Йымым Шачыктышы Бӱдӱр, / Тӱ-
нӱн шачмет цилӱ сӱндӱлӱклӱн су-
сум увертӱрен, / Тӱнӱ гӱцет валгалт
лӱктӱн Тӱрӱн Кечӱ – Христос Йы-
мына / нелӱ согонӱм (*проклятайы-
машым*) пыдыртен / дӱ пуры шама-

кым келесен / (благословайымашым
пуэн), // колымашым пйтәрен дә ку-
рымаш ылымашым мәләннә пуэн.

*Господын Ёлжтәрйишй Крестым
лүктәлмәшлән тропарь, 1 гл.*

Господь, Тыньюн эдемвләэтым ыта-
ры, / Ёшкыметынвләм пурын согонь-
лы, төр / Ёнянышй христианвләлән
сёнгымашым пу / ваштареш шалгы-
шывләм сёнгәш. // Тыньюн ылымь вә-
ретым / Тыньюн Крестет дон перегы.

*Йымым Шачыктышы Пиш Святой
Ёдйрым церкыш пыртымашлан
(Веденья) тропарь, 4 гл.*

Тагачы Йымын пуры шанымашы-
жы келесәлтеш, / эдемвлән ытаралт-
маш увертәрәлтеш. / Йымын церкыш-

кы Ыдыр кайын пыра, / Христос тол-
шашым анзыцок келесә. / Тыдылән
мә кого юк доно сьгьиренә: / Пуйыры-
шы Йымын сулыканвлә верцын ан-
жымашыжын лиәлт шомыжы, сусу ли!

Святойвләлән тропарьвлә

*Святой апостол дә евангелист Иоанн
Богословлан тропарь, 2 гл.
(26 сентябрь / 9 октябрь)*

Христос Йымын яратымы Апас-
толжы, / ответдымь эдемвләм йыле-
рәк ытараш цацы, / тыньын сар-
валыметым колыштеш, / Кыды он-
гышкыжы вуй пиштыметым яратен,
/ Тыдым сарвалы, Йымым ынгылда-
рышы! / (Богослов) пьцкемьшәлт
толын пырышы керемет халыквләм
поктыл колташ, // мәләннә тырым
дә кого пурыжым пуаш.

*Архистратиг Михаиллән
дә пългомыштышы җилә силавләлән
тропарь, 4 гл. (8/21 ноябрь)*

Пългомыштышы войскавлән Ар-
хангылвлә, / мә, ярдымывлә, тәмдәм
топлоток сарваленә, / тә ыдылмыда
дон мәмнәм леведдә / веществадымы
тәмдән лымлештәрәлтмь шылдыр
левәш дон. / Мәмнәм перегыдә, тә
докыда пиш Ёнянен толшывләм,
/ бедәвлә гыц мәмнәм ытарыда, //

Күшнөшы силавлән кого чинән
вуйлатышывлә.

*Цүдәм ёштөшы святитель
Николайлан тропарь,
4 гл. (6/19 декабрь, 9/22 май)*

Ёнянөмәшөм виктәрөшы дә смир-
нәм анжыктышы, / ёшкөмөм кычаш
тымдышы линәт ёшке кытөэтлән, /

кыдыжы лачокок ылеш, / седьндон
бшкѣметѣм изиэш шотлен лѣмлѣ
линәт, / священниквләм вуйлатышы
святой Николай әрхере әтинә, //
Христос Йымым сарвалы, мәмнән
йәнгвләнәм ытарыжы.

*Василий Великийлән тропарь,
1 гл. (1/14 январь)*

Тѣньѣн шамакетѣм принимайшы
цилә сәндәлѣк кымдыкеш / тѣньѣн
увертәрѣмет шәрлен, / кыдым Йымы-
лан яралын тымденәт, / ма улын ма
ылмыштым ынгылдаренәт, / эдемвлән
овуцавләм цеведемденәт, / Кугижән
шергәкән хәдѣржѣ, преподобный
Әтинә, / Христос Йымынам сарва-
лы // мәмнән йәнгвләнәм ытарыжы.

*Георгий Победоносецлән тропарь,
4 гл. (23 апрель / 6 май)*

Пленйштышйвләм ытарышы, /
кйцйзйвләм переген шалгышы, /
хворойвләм тйрлätйшй, / кугижäвлä
верцйн шалгышы, / шуку мутял-
тын Сйнгйшй Георгий, / Христос
Йымынам сарвалы, // мämнән йäнг-
вләнäm ытарыжы.

*Иоанн Крестительйн шачмыжылан
тропарь, 4 гл. (24 июнь / 7 июль)*

Анзыцок келесйшй дә Христос
анзыц толшы / тйньйм яралын хва-
лен мә ана мышты, / тйньйн лйм-
лештärälтйн дә ирен шачметшй
/ äвätйн шачыктыдымыжым пачын,
/ äтятйн ййлмйжät пачылтын, //
Йымын Эргйжйн кäпäнгäлтшäшлы-
кат сändäлйклән увертärälтеш.

*Святой апостолвлә Петр
дон Павеллән тропарь, 4 гл.
(29 июнь / 12 июль)*

Апостоллвлә лошты сек кўкшй
престолышты ылшывлә, / сәндәлйк
халыкым тымдышывлә, / циләм Кы-
чен Әшнйшй Йымым сарвалыда, /
сәндәлйклән тырым пужы, // мәм-
нән йәнгвләнәм ытарыжы.

*Преподобный Сергей Радонежскийлән
тропарь, 4 гл. (5/18 июль)*

Пурым ёштәш кредәлшй Христос
Йымын ёнян салтакшы, / худаšky
шыпшышы силавлә дон / ти веремәәш
курымыштет пыток кредәлйнәт, / мы-
рымет дон, амалыдымет дон, пос-
тымет дон / тйнь ёшке тыменьшй-
вләэтлән, примерйм анжыктенәт /

седьндон тѣнь көргѣшкет Пиш Свя-
той Шүлѣш пырен, / тѣдѣн шѣнен
палшымыжы дон сотын цевемерѣ-
нѣт, / но святой Кымыт ылшы Йы-
мы докы лишѣл ылмет дон / ѣшке
погымы кѣтѣѣтѣм, кого ышан, ѣш-
ѣндѣрѣ, / ит монды, сѣрѣмет се-
мѣнь тетявлѣѣт докы толаш, // мѣм-
нѣн Преподобный Сергей Ѧтинѣ.

*Преподобный Серафим Саровскийлән
тропарь, 4 гл. (19 июль / 1 август)*

Изиѣт годшенок Христосым яра-
тенѣт, пуры цѣшѣн. / Тѣдѣлѣн иктѣ-
лѣн тыл гань служба шаненѣт, / цѣр-
нѣдѣмѣ ыдылмаш дон дѣ пѣшѣ дон /
ѣѣл уке вѣрѣштѣ кредѣлѣнѣт, /
пышкыды ѣѣнгет дон Христослан
яратыктен кердѣнѣт, / Йымын Ѧвѣ-
жѣн айырен яратымы цѣражы линѣт,

/ седьндон тѣньѣм когон сѣгѣре-
нә: / тѣнь ыдылмывләэт дон мәмнәм
ытары, // мәмнән Преподобный
Серафим Äтинә.

*Великомученик Пантелеимонлан
тропарь, 3 гл. (27 июль / 9 август)*

Страданивләм тырхышы дә когон
мутялтшы, / ясывләм тѳрлätѣшѣ
Пантелеимон, / пуры Йымым сарва-
лы, // сулыквләнәм простымашым
мәмнән йәнгвлälәннә пужы.

*Гурий, Варсонофий дә Герман
Казань әрхеревлälән тропарь,
3 гл. (4/17 октябрь)*

Перви пѣцкемѣш ылшы, / кѣзѣт
ѣнде соты, Казань халан пѣтәришѣ
тымдышывлә, / пѣтәри ытаралтмаш
корным увертәрѣшѣвлә, / апостол-

влән тымдымыштым лачок төр кы-
чышывлә, / тәрвәтәш лидымь штол-
мывлә, / – пурын ыләш тымдышы-
влә, / төр ынянәш шүдышывлә Гу-
рий, Варсанофий дә Германат, /
циләм Кычышым сарвалыда, / сән-
дәлыкән тырым, / мәмнән йәнгвлә-
ләннә кого жәләйымәшым пужы.

*Святой великомученик Федорлан
тропарь, 2 гл.*

Ынянымәшын пәшәвләжы пиш ко-
говлә! / Тыл салым лошты вьд вьлны-
шы ганьок тырынок шалген, / Святой
мученик Феодор сусу лин, / тылеш
йылатымы ылмыжы доно ышкымжым
тотлы сыкыр вәрешок / кым лицәән
Йымылан жертваэш канден, / Тьдын
ыдылмашвләжы дон, Христос Йымы-
на, // мәмнән йәнгвләнәм ытары.

*24 декабрьын / 6 январьын лыдмы
тропарь, 4 гл.*

Шонгы Иосиф дон Мария икәнә си-
рәлтәш кенйт / Давидын ырлык гыц
ылынытат Вифлиемьшкй, / ырлыкде-
ок шачшашлыкым мьшкйрйштйжй
намалын, / веремә шачыкташыжы
шон шагалын, – / но вәржй нигыштат
пырашышты уке ылын. / Кугижә Йы-
мын Äвәжйлән рок витә ире пөрт га-
ньюк лиәлтйн, // Христос шачеш пер-
ви йөрйн кешй эдемйм йлыжтәрәш.

Кондак, 3 гл.

Тагачы Ёдыр курымок ылшы Ша-
макым / келесәш лидймйлә шачыкта,
/ рок витәшкй пыра, / сәндәлйк, кол-
мыкет, йвйртй. / Ангылвлә дон кйтө-
зйвлә сага лймлештәрй, // кайын тол-
шы изи тетя лишй курымаш Йымым.

*Бӱлӱжтӱрӱшӱ Крестӱлӱн кымалаш
стихира, Слава, 8 гл.*

Пуйырен бӱштӱмбвлӱжӱм кычен
Ашнӱшӱ / дӱ лӱмлештӱрӱлтшӱ Гос-
подь тагачы Крестӱ вӱлӱн пыда-
лалтеш / дӱ ӱрдӱжлувлӱжӱм чӱчен
шыралыт, / шӱкш дон уксусым поды-
леш церкӱм тотлемдӱшӱ, / имӱн
ваштырвлӱ гӱц бӱштӱмб венецӱм
чиӱ, пӱлгомьм пӱлвлӱ дон Леведшӱ /
мыскылымы выргемӱм чиӱ, / лывӱрӱ
кид дон пӱлбштӱнгжӱ гӱц шелбш-
тӱт, / кидвлӱжӱ дон эдемвлӱм бӱш-
тӱшӱм / пулышвлӱжӱ гӱцӱн шит, /
шбвӱлмӱшӱм, шушырвлӱм вӱкбжӱ
нӱлеш, / мыскылымым, пӱлштӱнгжӱ
гӱц шимбмӱт цилӱок тырха / мбнбӱн
суялтмем верцӱн. / Мбнбӱм Ыта-

рышем дә Йыме, / сәндәлҗкҗм ал-
талымаш гҗц ытарышашланен пу-
ры // шҗм кҗргән ылмыжы дон.

Кого изәрнян тропарь, 8 гл.

Кынам ялвләштҗм мышмы вадны /
жеплҗмҗ тыменьшҗвлә Христосын
шамаквләжҗ дон сотемәлтҗнҗт, / тҗ-
нәм худа йәнгән Иуда оксалан шы-
кланымыжы доно мутялт пҗцкемҗ-
шәлтҗн, / закон пыдыртышы судья-
вләлән, Тҗнҗм, тҗр Судьям, выжа-
лен / шуку пурлыклан шыкланышы
анжал тҗдҗн верц кечәлтшҗ вҗкҗ.
/ Тымдышыжылан техень худам йш-
тәш намысланыдымы Иуда ганьы
темҗн керддҗмҗ йәнгән ит ли. //

Пиш когон пуры Господь, тау
Тҗләнет.

*Кого шачмы, кышкыжмы,
вӱргечӱ тропарь*

Теве йыдпел годым Христос толеш / пуры цӱшӱн эдем, кыдым туреш лиэш вычышым / ярдымы лиэш эче, кыдым туреш лиэш вычыде нерӱшӱм. / Анжы вет мӱньӱн йӱнгем ом дон ит нелем, / колымашкы шуэн колтыман ит ли. / Царства тӱӱн ит питӱргӱлт, / но шижӱн кӱньӱл сӱгӱрӱ: / свят, свят, свят ылат Йымы, / Йымым Шачыктышы дон мӱмнӱм жӱлӱйӱ.

Кого шачмылан ексапостиларий

Тӱньӱн томаэтӱм, Ытарышем, нӱрӱен шӱндӱмӱм ужам, / тӱшкӱ пырышашлык ыргемем уке. / Мӱньӱн йӱнгемӱн ыргемжӱм сотемдӱрӱ, / сотым пушы Йымы, дӱ мӱньӱм ытары.



ИИСУС СЛАДЧАЙШИЙЛÄН АКАФИСТ

1 кондак

Вырсышты Вуйлатышы ганьы ад-
ым сѣнгѣшѣй Господь, мѣнь Тѣнь-
ѣн пуйырымет дѣ Тѣньѣн цораэт,
курымаш колымаш гѣц ытаралтмы-
кем, Тѣлѣнет хвальымаш мырывлѣм
мырем, Тѣнь келесен мыштыдымы
пуры йѣнгѣн ылат, мѣньѣм сакой эк-
сѣк гѣцѣн ытары, сѣгѣрѣшѣм: Йы-
мын Эргѣжѣй, Иисус, мѣньѣм жѣ-
лѣемѣ.

1 икос

Анғылвләм Пуйырышы, (*пыйлго-мыштышы*) силавлән Господь пә-лен мыштыдымы мыйньын ышемйым дә йылмемәт пач Тыйньын пиш ире лйметйым хваляш перви колынат-попенәт керддйымй эдемйын пйлышй-жйым дә йылмйжйым пачылтарымет ганьок, тйдый попен дә тенге сйгырен:

Анғылвлән цудейймашыштй пиш жеплйымй Иисус; тйнг атявләм ытарышы пиш когон силан Иисус.

Патриархвләм когоэмдышй пиш тотлы Иисус; кугижәвләм пингйдын шалгыктышы пиш лймлы Иисус.

Пророквлән анзыц келесймыштйым йштен шоктышы пиш яратымы Иисус; орлыкым тырхышы, мучениквләм пингйдемдышй, пиш цудеййымй Иисус.

Монахвләм сусуэмдйшй пиш тыр Иисус; священниквлән тотлы качкышышты, когон жәләййшй Иисус.

Постым айышывлән кычыкышты, пиш пуры йәнгән Иисус; Йымылан ярышывләм сусуэмдйшй пиш тотлы Иисус.

Ире йөрвезйвләм дә йдйрвләм перегйшй пиш жеплймы Иисус; сулыканвләм ытарышы, курым гыцәт перви ылшы Иисус.

Йымын Эргйжй, Иисус, мйньйм жәләемә.

2 кондак

Господь когон мәгйрйшй тылык вәтйм жәләен, таяш нәнгемй эргйжйм йлйж кйньйлтймет ганьок,

Эдемъм Яратышы, мѣньмѣт, тенгелѣ
жѣлѣен, сулык дон пуштмы йѣнгемъм
ѣлѣжтѣрѣ, сѣгѣрѣшъм: Аллилуиа.

2 икос

Филипп *апостол* пѣлен шокты-
дымым пѣлѣмѣжѣ шонат, Господи,
мѣлѣннѣ Ѧтям анжыкты манын. Тѣнь
тѣдѣлѣн келесенѣт: Мѣнь сагаэм
тинѣрѣ ѣленѣт дѣ Мѣнь Ѧтям дон,
Ѧтям Мѣнь кѣргѣштем ылмым пѣ-
лѣделат ма? Седѣндон, пѣлен шок-
тыдымы Иисус, мѣнь Тѣньъм лѣдѣн
сарвалем:

Курым гѣцѣт анзыц ылшы Йымы,
Иисус: пиш кого силан Кугижѣ Иисус.

Шуки тырхышы, Вуйлатышы Иисус;
пиш жѣлѣйшѣ Ытарышы Иисус.

МЫНЬЫМ перегышы, пиш пуры
Иисус; мыньюн сулыквләм итырайы,
Иисус.

Мыньюн законде ыштымывләэм
карангды, Иисус; төрсыр ыштымыв-
вләм просты, Иисус.

Мыньюн уанымашем, мыньюм ит
коды, Иисус; мыланем палшышы,
мыньюм карангден ит шу, Иисус.

Мыньюм Ыштышы, мыньюм ит
монды, Иисус; мыньюм Кытышы,
мыньюм ит ямды, Иисус.

Йымын Эргыжы, Иисус, мыньюм
жәләемә.

3 кондак

Иерусалимышты шынзышы апос-
толвләм күшыцын сила дон темышы,
Иисус, пуры пашәвләде цәрә кодынам,

мѣньѣмъ Святой Шүлѣшетѣн шок-
шыжы дон чиктѣ, мѣньѣмъ Тѣләнет
яратен мырыкты: Аллилуиа.

3 икос

Пуры дон паян ылатат, *Тѣнь* окса
погышывлѣмъ, сулыканвлѣмъ, лачокъ
Йымымъ пѣлѣдѣмѣвлѣмъ үжѣнѣт,
Иисус; мѣньѣмѣт нѣнѣ ганьымъ кѣ-
зѣт шуэн ит коды, ти мыремѣмъ
шергѣкѣн миро гань нѣл:

Сѣнгѣдѣмѣ сила, Иисус; пѣтѣдѣ-
мѣ жѣлѣйѣмѣш, Иисус.

Пиш соты цевѣр, Иисус; келесен
мыштыдымы яратымаш, Иисус.

Живой Йымын Эргѣжѣ, Иисус;
мѣньѣмъ, сулыканымъ, жѣлѣемѣ, Иисус.

Закономъ пыдыртыл ѣлянѣшѣмъ,
мѣньѣмъ, колышт, Иисус; мѣньѣмъ,

сулык лоэш шачшым, итйрайы,
Иисус.

Мйньйм, ярдымы эдеметйм, тым-
ды, Иисус; мйньйм, пйцкемйшйм,
сотеждарй, Иисус.

Мйньйм, ййрнйканйм, ирйкты,
Иисус; мйньйм, шахарйм, кйньйлтен
луктал, Иисус.

Йымын Эргйжй, Иисус, мйньйм
жалаемә.

4 кондак

Коргй шанымашвләштйжй лүдйк-
тйшй кого мардеж ылынат, Петр *вйд*
пындаикы валаш тйнгәлын, Тйньйм,
капанйм, вйд вйлынй каштметйм ужы-
нат, Тйньйн лачок Йымы ылметйм
пәлен, ытарышы кидетйм кычен
нәлмйкйжй, келесен: Аллилуиа.

4 икос

Господь, Тѣньѣн корны дон эр-
тѣметѣм колын, слѣпѣй эдем саслен:
Давидѣн Эргѣжѣ, Иисус, мѣньѣм
жѣлѣемѣ, манын. Тѣнь, тѣдѣм ѣжѣн
нѣлѣн, сѣнзѣвлѣжѣм пачынат. Ёнде
мѣньѣн йѣнгемѣн ыш сѣнзѣвлѣжѣм
жѣлѣйѣмет дон сотемдѣрѣ, Тѣлѣнет
тенге сѣгѣрен попышыным:

Ўлнѣшѣвлѣм сылен лыкшы Иисус,
кѣшнѣшѣвлѣм пуйырен Ёштѣшѣ
Иисус.

Ад пындаштышывлѣм пѣтѣрѣшѣ
Иисус; цилѣ пуйырен ёштѣметвлѣм
цеверемдѣшѣ Иисус.

Мѣньѣн йѣнгемѣм сусуэмдѣшѣ
Иисус; мѣньѣн ышемѣм сотемдѣрѣ-
шѣ Иисус.

МЫНЬЫН шҮМЕМЫМ ЫВЫРТЫШЫ
Иисус; кәпемлән шулыкым пушы
Иисус.

Ытарышем, мыньым ытары, Иисус;
мыньын сотем; мыньым сотемдәры,
Иисус.

Сакой орлык гыц мыньым ытары,
Иисус; мыньым, ярдымы эдеметым,
ытары, Иисус.

Йымын Эргыжы, Иисус, мыньым
жәләемә.

5 кондак

Иисус, перви Ышке Йымы-Эде-
мын вьрет дон закон семынь сулык
гишән лиәлтшы орлык гыц мәмнәм
сылен лыкмет ганьок кәп кайыш
дон, шәхәрләнймәш дон, уаныдымы
худа ойхы дон кышкын шөргышыш

вәрештшйвләм, мәмнәм кедәрен ытары, Тйләнет когон сйгйрйшйвләм: Аллилуиа.

5 икос

Еврей йрвезйвлә эдемйм кид дон Лиәлтәрйшйн эдем лимйжйм ужын, Тйдйн вуйлатышы, Кычен Урдышы ылмыжым пәлймйкйштй, йлйштәшән укшвләм кычен, «осанна» ытары манын мырен, Тйдйлән ярал лиәш шанен, кыргыж миәнйт. Мәжй, Тйләнет мырен, тенге попенә:

Э, лачокшы Йымы, Иисус; э, Давидйн Эргйжй, Иисус.

Э, пиш хвальымы Кугижә Иисус; э, ире Патя Иисус.

Э, цүдейймы Кйтөзй Иисус; э, әзә ылмем годым перегйшй Иисус.

Э, Ырвезем годым пукшышы Иисус;
э, шонгылыкыштем мѣньѣм Лѣм-
лештѣрьшѣ Иисус.

Э, колымем годым уанымашем,
Иисус; э, колымем гѣц вара мѣньѣн
ѣлѣмашем, Иисус.

Э, Лѣдѣшѣн Судышты мѣньѣм
сусуэмдѣшѣ Иисус; э, мѣньѣн ша-
нымашем, тѣнѣм мѣньѣм ит намыс-
ландары, Иисус.

Йымын Эргѣжѣ, Иисус, мѣньѣм
жѣлѣемѣ.

6 кондак

Йымым шѣмѣштѣштѣ намалшы
тымдышывлѣн увертѣрьмѣштѣм дѣ по-
пымыштым ѣштѣшѣшлѣнен, Иисус,
мѣлѣндѣ вѣкѣ толынат, нигышкат
Шѣнгѣдѣмѣ, эдемвлѣ лошты ѣленѣт,
цервлѣнѣм вѣкет нѣлѣнѣт, тѣнѣм-

шен Тїньїн шушырвләэт дон мә
паремїннә дә мыраш тыменьїннә:
Аллилуиа.

6 икос

Э, мәмнән Ытарышына, лачокетїн
сотыжы сәндәлїклән валгалтмыжы
дон диволын алталымашыжы поктен
колтымы лин, идолвлә, Тїньїн сила-
этїм тырхен кердде, йөрїн вазыныт.
Мәжї, ытаралтын, тїләнет когон
мыренә:

Алталымашым поктен колтышы
лачок Иисус; цилә сотывлә гїц со-
ты Иисус.

Цилә силанвлә гїц силан Кугижә
Иисус; топлоток ыжәләйїшї Иисус.

Мїньїм, шужышым, темї, ылї-
мәшїм пушы Иисус; мїньїм, йүмї

шошым, йүктѳ, ыш лăкмѳ тѳнгăлтѳш Иисус.

Мѳнѳѳм, шѳшѳм, чиктѳ, ѳѳѳртѳмăш ыргем, Иисус; мѳнѳѳм, ярдымым, левед, сусуэмдѳшѳ левăш Иисус.

Мѳлăнем сулыкем гишăн мăгѳрѳмăшѳм пу, кѳчѳшѳѳвлăлăн пушы Иисус; йăнгемѳм кѳчăл мо, кѳчăлшѳѳвлăлăн мон лыкшы Иисус.

Цăшдѳмѳ мѳнѳѳн шѳмемѳм пач, ѳрзѳшѳѳвлăлăн амасам пачшы Иисус; законде ѳштѳмѳѳвлăэм итѳрăйѳ, сулыканвлăм сылышы Иисус.

Йымын Эргѳжѳ, Иисус, мѳнѳѳм жăлăемă.

7 кондак

Курымаш леведмѳ йывырт пăшăм шăргăл пачаш манын, Ёшкѳметѳм,

шарык гань лин, шышкылаш кандык-
тенәт, Иисус, миж тыредшы анзылны
юкдымы патя ганьы пелештыделат,
Ышке Йымы ылмет дон колымаш
гыц ылыж кыньылын, пылгомыш
кузенәт, мамнамәт сагаэт кузыктенәт,
сыгырышывләм: Аллилуиа.

7 икос

Пуйырышы мәләннә кайын, цуде-
йымән пашавлажым анжыктен: Ыдыр
гыц пүэргыдеок капән лин, пецатым
пыдыртыдеок короп гыц ылыж лак-
тын, кыл пиштыммы амаса вашт кап-
шы дон апостолвлә докы пырен. Се-
дындон цудеен мыренә:

Айырен нәләш лидыммы Иисус;
ынгылаш, ланзылен пәләш лидыммы
шамак, Иисус.

Пәлен керддѣмѣ сила, Иисус; шамаш дон пәлен шоктыдымы кого ыш, Иисус.

Попен, сирен мыштыдымы Йымы, Иисус; шотлен шоктыдымы Господь Иисус.

Сѣнгѣдѣмѣ Кугижәншѣ, Иисус; мычашдымы хоза, Иисус.

Күкшѣ әрѣк-стеня, Иисус; курым Вуйлатышы Иисус.

Пуйырышем, мѣләнәм пуретѣм пу, Иисус; Ытарышем, мѣнѣѣм ытары, Иисус.

Йымын Эргѣжѣ, Иисус, мѣнѣѣм жәләемә.

8 кондак

Йымын, пәләш лидѣмѣлә, кәпән әдем лимѣжѣм ужын, сәндәлѣкѣштѣшѣ такешвлә гѣц карангына дә ыш-

нам Йымым шанымашкы кузыктенә,
мәмнәм пйылгоммыш кузыктышашла-
нен Йымы мўләндй вйкй вален,
Тйдылән сйгйренә: Аллилуиа.

8 икос

Келесен, пәлен Шоктыдымы ййл-
ток мўләндй вйлнй ылын гйнят,
кўшнйшйвлә (*пйылгом*) гйц нигына-
мат карангде, Ышке ирйкшй дон мә
верцйннә орлыкым тырхен, колымы-
жы дон колымашым пуштын дә йл-
йж кйньйлымжй доно мälәннә, мы-
рышывләлән, йлымәшйм пуэн:

Шүмйн тотлыжы, Иисус; кәпйн
силажы, Иисус.

Йәнгйм сотемдәрйшй, Иисус; ыш-
ым пйсемдйшй, Иисус.

Совестьём сусуэмдышй, Иисус;
пингёйдй уанымаш, Иисус.

Курымок әшһндәрйшәшлык, Иисус;
пиш хвальымы, Иисус.

Пиш когон лымлештәрйшем,
Иисус; мһньһн шанымашем, мһнь-
һм карангден ит колты, Иисус.

Мһньһм кһтйшй Кһтөзй, мһнь-
һм кйчәл мо, Иисус; мһньһм ыта-
ры, Ытарышы Иисус.

Йымын Эргйжй, Иисус, мһньһм
жәләемә.

9 кондак

Э, Иисус, пһлгомыштышы ангел-
влә цилән Тһньһн пиш святой лһме-
тһм Свят, Свят, Свят манын, цәрнй-
де когон мырат, мәжй, сулыканвлә,
мүләндй вһлнй кәп ышма дон мы-
ренә: Аллилуиа.

9 икос

Ытарышына, Иисус, яжон попен
мыштышывләät Тѣнь гишәнет попы-
мышты дон йѣлмѣдѣмѣ колвлә ганьы
лин кайыт: нѣнѣ Тѣньѣн вашталтды-
мы Йымын лачок Эдем лиметѣм ке-
лесен ак мыштеп. Мәжѣ тѣ *йывырт*
пәшәлән цүдеен ѣнянен чѣнь мыренә:

Курым гѣц анзыц ылшы Йымы,
Иисус; кугижәвләлән Кугижә, Иисус.

Вуйлатышывләлән вуйлатышы
Иисус; ѣлѣшѣвләмәт, колышывләмәт
төр Суйышы, Иисус.

Уанашышты укеәнвлән Уаныма-
шышты, Иисус; мәгѣрѣшѣвләм су-
суэмдѣшѣ, Иисус.

Незервлән лѣмлештәрәлтмѣшты,
Иисус; мѣньѣм пәшәвләэм семѣнь
ит суйы, Иисус.

Ышке жәләйымәшет дон мѣньѣм
итѣрайѣ, Иисус; мѣньѣн уаныдымаш
ойхемвләм мѣнь гѣцем карангды,
Иисус.

Мѣньѣн йәнг шанымашвләм со-
темдәрѣ, Иисус; мѣләнәм колышаш-
лыкем әшѣндәрѣмәшѣм пу, Иисус.

Йымын Эргѣжѣ, Иисус, мѣньѣм
жәләемә.

10 кондак

Ирѣ велѣн кечѣ Ләкмәшѣжѣ
Тѣнь сәндәлѣкѣштѣшѣ халыкым
ытараш кечѣ шѣцмѣ вел ганѣ пѣц-
кемѣшәлтшѣ эдемвләлән толын, Ыш-
кѣметѣм колымы якте изиэмденәт,
седѣндон Тѣньѣн лѣмет сакой лѣм
гѣцѣн утла цилә пѣлгомѣштышы
дә мѣләндѣ вѣлнѣшѣвлә гѣц колат:
Аллилуиа.

10 икос

Курым гыцәт перви ылшы Кугижә,
Сусуэмдышы лачок Христос, шүшы
церән лу эдемым ирыктен төрләт-
мет ганьок сакой сулык йырник гыц
мәмнәмәт ирыкты. Окса погышы
Закхейын оксаэш пижшы йангым
паремдымет ганьок мәмнәмәт парем-
ды, Тыләнет кымыл дон когон сь-
гырашна лижы:

Локтылалтдымы пурлык, Иисус;
пөтөдымы пайда, Иисус.

Пингыдемдышы качкыш, Иисус;
каштал пөтөдымы йүмәш, Иисус.

Кычышывлән ыргемышты, Иисус;
тылык вәтөвлә верцын Шалгышы,
Иисус.

Тылыквләм перегышы, Иисус; пә-
шә ыштышывләлән палшышы, Иисус.

Өрдѣжѣштѣ каштшывләм видѣшѣ, Иисус; тангыж гач ванжышывләм виктәрен кешѣ корма, Иисус.

Штурма гѣц тыр вәрѣш лыкшы, Иисус; мѣньѣм, кенвацшым, кѣньѣлтѣ, Йымы Иисус.

Йымын Эргѣжѣ, Иисус, мѣньѣм жәләемә.

11 кондак

Иисус, мѣнь, ярдымы, Тѣләнет цилә йәнг вашт хвален мырем, хананей ыдѣрәмәш ганьок Тѣньѣм сарвален когон сѣгѣрем: тѣдѣн ыдѣржѣ агыл, но мѣньѣн кәпемжѣ худа шанымашвлә дон шамде сепнѣшѣ ылеш, сулык салымжы дон йыла, мѣньѣм жәләен паремдемә, Тѣләнет саслен сѣгѣрем: Аллилуиа.

11 икос

Э, пәлҗдҗмәш пҗцкемҗшҗштҗ-
шҗвләм сотемдәрҗшҗ, Соты, перви
Тҗнҗҗм поктышы Павел Йҗмын ын-
гылдарымы силажым колмыкы, җшке
йәнгжҗн трҗк вашталтмыжым ши-
жҗн, тенгеок мҗнҗҗн пҗцкемҗшәлт-
шҗ йәнгемҗн сҗнзәвләжҗм сотем-
дәрҗ Тҗләнет попашем:

Пиш силан Кугижәэм, Иисус; пиш
кердшҗ Йҗмем, Иисус.

Нигынамат колыдымы Господем,
Иисус; пиш лҗмлҗ Пуйырышем,
Иисус.

Пиш пуры Тымдышем, Иисус; пу-
рым шәләтен Пушы Кҗтөзем, Иисус.

Когон жәләйҗшҗ Вуйлатышы
Иисус; пиш пуры шҗмән мҗнҗҗм
ытарышы, Иисус.

Сулык пәшәэш пѣцкемѣшәлтшѣ
шижмәшвләм (*чувствывләэм*) со-
темдәрѣ, Иисус; сулыкеш шүәнгшѣ
кәпем паремдѣ, Иисус.

Такешѣм шанымаш гѣц ышемѣм
ирѣктѣ, Иисус; шүмемѣм худа йыш-
кырымаш гѣц перегѣ, Иисус.

Йымын Эргѣжѣ, Иисус, мѣнѣм
жәләемә.

12 кондак

Цилә күсѣвлә гѣц сылышы Иисус,
мѣләнәм ытарышы силаэтѣм пуэмә,
Тѣнѣм пәлѣдѣмеш лин карангшы
Петрѣм токет сәрәлмѣ ганьок мѣ-
нѣмәт, сулыкем йәтлѣшѣм, сәрәл,
пѣтәри Тѣнѣм поктышы Павелѣм
Токет үжмет ганьок ойхырен сы-
лыккланышым колышт, Тѣләнәт ко-
гон сѣгѣрѣшѣм: Аллилуиа.

12 икос

Тѣньѣн эдем лиметѣм цилән мы-
рен хваленә, Тѣньѣн Господь Йымы
ылметлән, Äтят сага шѣнзѣметлән,
Ылѣшѣвләмәт, колышѣвләмәт суйы-
шашлыкетлән Фома дон икуэш Ыня-
ненә. Тѣнәм мѣньѣм вургымла ве-
ләнет шагалаш яралым Ыштѣ, когон
сѣгѣрѣшѣм:

Курымвлә гѣц перви ылшы Куги-
жә Иисус, мѣньѣм жәләемә; тотлы
пышан пеледѣш Иисус, мѣньѣм тот-
лы пышаным Ыштѣ.

Яратымы шокшы, Иисус, мѣньѣм
Ырѣктѣ; курымвлә гѣц первишѣ то-
ма, Иисус, мѣньѣм левед.

Соты ыргем, Иисус, мѣньѣм нә-
рәйѣ; йылгѣжшѣ (*шергәкән*) шер,
Иисус, мѣньѣм йылгѣжтәрѣ.

Шергәкән (*соты*) кү, Иисус, мый-
ньым валгалтары; төрҗән кечҗы,
Иисус, мыйньым сотемдәрҗ.

Ире Соты Иисус, мыйньым вашток
сотемдәрҗ; кәп цер гҗцәт, йәнг цер
гҗцәт мыйньым ытары, Иисус.

Ваштарешем шалгышын кидшҗ
гҗц мыйньым шыпшыл нәл, Иисус;
йөрҗдҗмҗ тыл гҗц, цилә молы ку-
рымаш орлыквлә гҗц мыйньым ыта-
ры, Иисус.

Йымын Эргҗжҗ, Иисус, мыйньым
жәләемә.

13 кондак

Э, пиш тотлы когон пуры Иисус!
Тылык вәтҗн кок копекҗм яратен
нәлмет ганьок, мәмнәнәт ти изи
ыдылмашнам яралеш нәл, Ышке

эдемвләэтым ужмы дә уждымы
тышманвлә гыңын, вескид халык
война дон толмаш гың, ясывлә гың,
кинды шачдымаш гың, сакой ойхы
гың, колышашлык шушыр гың, тол-
шаш курымышты ясывлә гың ыта-
ры циләм, Тыләнет мырышывләм:
Аллилуиа.

*13 кондакым кым гәнә лыдмыла, ва-
ра – 1 икосым, остаткаэш – 1 кондакым.*





ЙЫМЫМ ШАЧЫКТЫШЫ ПИШ СВЯТОЙ ЁДЫРЛАН АКАФИСТ

1 кондак

Йымым Шачыктышы Ёдыр, ма,
Ёшке эдеметвлä, Тылäнет, вырсыш-
ты мämнән вуйлатышыланна, худа-
влä гыц ытаралтмыкына, сынгымаш
таум ёштымё мырым мыренä. Тынъ
Ёшке сынгыдымаш силаэт доно, ци-
лä ойхына гыцäт мämнäm ытары, ма
Тылäнет тенге мыренä: Пиш Ире
Ёдыр, сусу ли.

1 икос

Сусу ли манап пйльгом гйц колтымы Ангел Йымым Шачыктышашлык докы толын дй, Господи, Тйньйн кйпйн (Эдем) лишйшлыкетым ужын, йрйн дй шалген, тенгелй Тйдйльн сйгырен:

Тйнь гачет сусуэммйш валгалтеш, сусу ли; тйнь гачет сулык верц лишй худа согонь пйтй, сусу ли.

Ййрйн кешй (кенвацшы) Адамым сылен лыкшы, сусу ли; Евам сйнзйвйд гйцйн Ытарышы, сусу ли.

Эдем шанымашвлй доно кузен шодымы кйкшйц, сусу ли; ангыл сйнзйвйд донат анжал шодымы келгйц, сусу ли.

Пйльгомйштышы Кугижйн шйцмй вйржй, сусу ли; цилйм кычен Урдышым намалышт каштшы, сусу ли.

Кечым анжыктышы жерә Шыдыр,
сусу ли; Йымылан кәпым пушы шум
көргы, сусу ли.

Цилә пуйырымывләм уэмдышы,
сусу ли; циләм Пуйырышылан кы-
малыктышы, сусу ли.

Пиш Ире Ыдыр, сусу ли.

2 кондак

Ире Ыдыр, Ышке ире ылмыжым
ужын (*пәлен*), Гаврииллән лүддеок
келесә: Тыннын юкетын пиш лым-
лештәрымы шамаквләжы мнын
йәнгышкем шынгышашлык агылеп,
вырлыкде йлянен шачшашлык ги-
шән кыце сгырен попет: Аллилуиа.

2 икос

Ыш дон пәлен керддымым пәлй-
нежы ылынат, Ыдыр Ышке докыжы

толшы ангыллан келесә: ире кәп гыц кыщелә Эргы шачеш, мыләнем келесы манын. Ангел Тыдылан лүдын келесен:

Келесәш лидымы Йымын кәнгәшымашым көргышет пыртышы, сусу ли; попыдымашым ядшывлан ынянымашышты, сусу ли.

Христосын цүдәвләжын тынгәлтеш, сусу ли; тыдын шүдымашвләжын вуйжы, сусу ли.

Тынь гачет *мә докына* Йымы валымы пылгомыштышы ташкалтыш, сусу ли; мүләнды вьлнышывләм пылгомышкы ваштышы кывер, сусу ли.

Ангылвлан шуку хвальымы цүдә, сусу ли; келтымашвләм шушыртен, когон мәгырыктышы, сусу ли.

Келесен мыштыдымыла сотым Шачыктышы, сусу ли; палымывләлән ышым пуэн тымдышы, сусу ли.

Кого ышанвлән ышыштым эртѳи-
шѳи ыш, сусу ли; ѳнянѳшѳлән шаны-
машыштым валгалтарышы, сусу ли.

Пиш Ире Ыдыр, сусу ли.

3 кондак

Пүэргѳм пәлѳдымѳ Ыдыр вѳкѳ
күшнѳшѳи сила әрәлтѳмѳи дон Пу-
рын ѳлянѳмѳи шүм көргѳжѳи тотлы
качкышвләм шачыктышы ныр га-
нѳы лиәлтѳн, ытаралтмашым тѳред-
шѳвләлән тенге мыраш: Аллилуиа.

3 икос

Йымым шүм көргѳшкѳжѳи пырты-
шы Ыдыр Елисавета докы кеен. Тѳи-
дѳн *мѳишкѳрѳитѳи* әзәжѳи (*Ма-
риан*) здоровайымыжым шижѳнәт,
сусу лин дә мадын колтымѳи дон мы-

рымы ганьы Йымым Шачыктышашлык Ыдырлан келесен:

Лыбжгдымь пушангын хана укшыжы, сусу ли; колыдымаш Кыцкым куштышы, сусу ли.

Пуйырышы (*Йымым*) Эдем яратышым Ыштенат, сусу ли; Ылымашнам уден куштышым шачыктышы, сусу ли.

Пурыжы дон Паяным куштышын, сусу ли; шуку ирыкталтмашым кычышы стол, сусу ли.

Качкышан рай ганьы пеледшы, сусу ли; йанглан тыр варым йамдылышы, сусу ли.

Йымыдылмынам тотлы пышан ладын ганьым Ыштышы, сусу ли; цилә сәндәлыкым ирыктышы, сусу ли.

Колышашлыквлан Йымын пурышанымашыжым анжыктышы, сусу

ли; Йымы анзылны колышашлык-
вләлән лүдде шалгымашым пушы,
сусу ли.

Пиш Ире Ыдыр, сусу ли.

4 кондак

Пиш Ире Ыдыр, пүэргәдеок Тһнь-
һн нелемметһм ирен ылышы Иосиф
ужын дә өрһн, самынь лиәлтһнәт ма-
нын, ышыштыжы коктешләнен, Свя-
той Шүлыш гач ыляндәрыһмһм пәлы-
мһкһжһ, келесен: Аллилуиа.

4 икос

Кһтөзһвлә Христосын кәп дон
Шачмыжым ангылвлән хвален мыры-
мыштым колмыкышты, кһтөзһ докы
толмы ганьы Тһдһн докы миәнһт,
Мариян шүм көргһжһ гһщ кһтәлт

ләкшй Ти ире Патям ужмыкышты,
Мариялан мырен келесенйт:

Патянат, Кйтөзйнат Авәжй, су-
су ли; попышы шарыквлан йлымй
вәр пичй, сусу ли.

Уждымы худавләм ясыландары-
шы, сусу ли; рай амасавләм пачшы,
сусу ли.

Пйлгомыштышывләм мүләндй
вйлнйшйвлә дон иквареш сусуэм-
дйшй, сусу ли; мүләндй вйлнйшй-
вләм пйлгомыштышывлә сага весе-
лаййыктышй, сусу ли.

Апостолвлан цәрнйде попышы
ышмашты, сусу ли; мучениквлан
сйнгйдымй силашты, сусу ли.

Йнянймашйм цаткыдын пингй-
демдйшй, сусу ли; Йымын пуры-
жым сотын пәлдыртйшй, сусу ли.

Адым цәрән кодышы, сусу ли;
Тынь донет лымлештәрәлтмым чиэн-
нә, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

5 кондак

Шыдыр пәлышывлә Йымы докы
нәнгешы шыдырым ужын, тыдын
сотыжы паштек кеныт; кидеш кычы-
мы соты дон ганы тыдын гач си-
лан Кугижәм моныт, Лишкыжы ми-
эн шодымы докы шонытат, Тыдылән
сусун пыт мыреныт: Аллилуиа.

5 икос

Халдей эдемвлә, Ышке кидшы дон
эдемвләм пуйырен Ыштышын Ыды-
рын кидышты шынзымым ужмыкыш-
ты, Тыды цора гань лин гынят, Тыдын

Вуйлатышы ылмыжым пәленйт, Тылдән шергәкән хәдйрвләм пуэн, кымалыныт, дә Тыләнет, лымлештәрйимы Ыдыр, хвален келесенйт:

Вазалдымы шйдырын Äвәжы, сусу ли; пәлен керддымы кечын жерәжы, сусу ли.

Алталымаш дон йылышы камакам йортышы, сусу ли; кым ипостасан Йымы гишән келесымы шамакым сотемдәрышы, сусу ли.

Эдемвләм пиш ясыландарышым вуйлатымы вәржы гыц сьсыртен валтышы, сусу ли; Христосын эдем яратышы Господь ылмыжым анжыктышы, сусу ли.

Йымым пәлйдымывлән кидышты гыц ытарышы, сусу ли; намыс пәшәвлә гыц лыкшы, сусу ли.

Тыллан кымалмашым йөртйшй,
сусу ли; намысыр шанымашвлән
тыл салымым йөртйшй, сусу ли;

Ынянйшйвләм ирен йләш тымды-
шы, сусу ли; цилә шачыш халыкым
сусуэмдышй, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

6 кондак

Шыдыр пәлйшйвлә Йымым ышыш-
ты кычен тымдышывлә линйт, нйны
Тйнь гишәнет пророквлән келесй-
мйштйм йштен пйтәрен, Вавило-
нышкы мйнгеш кенйт, циләлән,
Тйньйм, Христос, увертәренйт, худа
шанышы Иродым пәлдыртйдеок шу-
эн коденйт, тйды *Тйләнет* мыраш
пәлйде: Аллилуиа.

6 икос

Египетйштй лачок гишән тымды-
машым сотемдärenät, Ытарышы, ал-
талымаш пйцкемйшйм поктен кол-
тенät, тйштйшй идолвлä, Тйньйн
силаэтйм тырхыде, йөрйн кенйт, тй
идолвлä гйц ытаралтшывлäжй Йы-
мым Шачыктышылан раскыдын сй-
гйренйт:

Эдемвлäm тйрлätйшй, сусу ли; ху-
да шйльшвлäm валтен колтышы, су-
су ли.

Алталымашын кугижәншйм пйтä-
рйшй, сусу ли; идолвлälән кымалма-
шын алталымашым йätлйшй, сусу ли.

Ыш фараоным (*когоэш ужмым*)
валтен колтышы тангыж, сусу ли;
йльмашйм кйчälшйвлäm йүктен
темйшй кй, сусу ли.

Пыцкемышышты ылшывләм видыш-
шы тыл мәнгы, сусу ли; пыл гыцат
кымда, сәндәлыкын левәш, сусу ли.

Манны шыраш вәреш качмы кач-
кыш, сусу ли; тотлы святой ылымә-
шеш лиәш палшышы, сусу ли.

Йымы пуаш сөрөмь мөләндь, су-
су ли; мў дон шышерым йоктары-
шы ганьы, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

7 кондак

Симеон ти алталышы кызытшы ку-
рым гыц вес курымыш ванжышаш-
лык годем тьдын кидышкыжы Ыш-
кыметым әзә лин кычыктенәт гынят,
Йымы ылметым тьдылән пәлдырте-
нәт, седьндон тьды Тынъ келесен
мыштыдымы кого ыш ылметым цүде-
ен, мырен: Аллилуиа.

7 икос

Пуйырен Ыштышы, ырлыкдымы
шум коргы гыц шытен лактын, малан-
на, Ышке пуйырен ыштымывлажы-
лан кайын, у эдемвлам ыштен, Авя-
жым первишы ганьок Ыдырымок ко-
ден. Ти цудам ужын, Тыдылан чынь
мыренә:

Лывыжген шун локтылалтдымы
пеледыш, сусу ли; ышкымым кы-
чымашын венец, сусу ли.

Ылыж кыньылмашын палыкым со-
темдарен анжыктышы, сусу ли; ан-
гылвлан ылымашым анжыктышы, су-
су ли.

Ынянышывлам пукшышы, яжо
кыцкан пушангы, сусу ли; шукым
левед урдышы яжо ымылан лашты-
ра пушангы, сусу ли.

Пленѣштѣшѣвләм Ытарышым
мѣшкѣрѣштет намалшы, сусу ли;
ямшывләм виден Лыкшым Шачык-
тышы, сусу ли.

Төр Суйышым сарвален семѣш
пыртышы, сусу ли; шука сулыкым
простышы, сусу ли.

Сулык верц цәрәэш кодшывлälән
лүддѣмәш ыргем, сусу ли; сакой
шанымашым (*желаним*) сѣнгѣшѣ,
яратымаш, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

8 кондак

Цүдейѣмән шачмашым ужын, ти
сәндәлѣкѣн худа пәшәвлә гѣц каран-
гын, ышнам пѣлгомшыкыла сәрәлѣ-
нә; седѣлән Күшнѣшѣ Кого Йымы
мүләндѣ вѣкѣ вален, Ышкѣмжѣм

изиэмден, эдем лин, Ышкымжым
хвален мырышывлам күшкы сараш
толын: Аллилуиа.

8 икос

Сиренат, паленат, висенат шокташ
лидыммы (Кого Йымы) Шамак пылгом
гыц айырлыдеок йылт мўланды выл-
ны лин, Йымын ти валымыжы вяр
гыц вярйш лимы агыл, тенгеок Йы-
мым шўмышкыжы налшы Ыдырын
Шачыктымыжат, Тыды тенге колеш:

Шынгыдыммы Йымым шынгдарышы
шўм, сусу ли; пален керддыммы пуры
йывырт пашан амасажы, сусу ли.

Ыняндымывлам шекландарышы,
сусу ли; ынянышывлалан палыммы
хвальымаш, сусу ли.

Херувимвлә вѣлнѣ Ышын арава-
жы, сусу ли; Серафимвлә вѣлнѣ
Ылшын томажы, сусу ли.

Ваштареш шалгышывләмәт мире-
йѣктен тѣшкѣ погышы, сусу ли;
Ыдыр кодмашымат, шачыктымашы-
мат иквәреш ыштѣшѣ, сусу ли.

Йымын Закон пыдыртымы сулы-
кым простыктышы, сусу ли; райым
пачшы, сусу ли.

Христосын Кугижәншѣм пачшы
сравач, сусу ли; курымаш пуры яжо-
эш уандарышы, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

9 кондак

Тѣнѣын Эдем лимѣ кого пәшәэтѣм
ужын, Лишкет миэн керддѣмѣ Йы-
мы циләлән миэн кердмѣ Эдем

лиметым, ма сагана ылыметым ан-
жен, цилä ангылвлä цүдеенйт, цилä
гыц колат: Аллилуиа.

9 икос

Йымым Шачыктышы, пиш яжон
попен мыштышывлääт Тынъ гишанет
попен керддымы колвлä гань лимыш-
тым ужына, ныны Тынъын кыцелä
Ыдырок кодын Äзä ыштыметым ке-
лесен кердде öрынйт. Мажы ти пä-
лен керддымы пäшälän цүдеен, ыня-
нен сыгыренä:

Йымын кого пälымäшыйым Выкет
налшы, сусу ли; тйдын эдем ытараш
шанымы вяржы, сусу ли.

Пälышеш ышкымыштым шотлы-
шывлäm пälыдымывлäэш ыштышы,
сусу ли; йойланен йонде попышы-
влäm намысландарышы, сусу ли.

Худам шанен пыргедшывлә ышды-
мы линйт, сусу ли; ямакланышывлә
лйвйжген ямыныт, сусу ли.

Афин халашты плетымй шөргйш-
вләм кышкешй, сусу ли; коллоэц-
влән келдештым темйшй, сусу ли.

Пәлйдымәшйн келгйц гйцйн лык-
шы, сусу ли; шукылан ышым со-
темдәрйшй, сусу ли.

Ытаралташ цацышывлән корабль,
сусу ли; йлймәш тангыжышты илеш-
тйлшывлән йшйк вәр, сусу ли.

Пиш Ире Ыдыр, сусу ли.

10 кондак

Циләм Пуйырышы Йымы сәндә-
лйкйм ытараш Ышке сөрймйжй
семйнь тйшкй толын, мә статянна

эдем лин, Йымы Кытөзй ганы, Эдем
лимйжй дон эдемйм ужйн нальн,
Йымы ылешат, колеш: Аллилуиа.

10 икос

Йымым Шачыктышы Ыдыр, ыдыр-
вләм, цилә Ышке токет толшывләмәт
Тйнь стенә ганы перегет; пылгомьм,
мүләндйм пуйырышы Йымы көргйш-
кет пырмыжы доно Тйньйм эдемвлә
верцйн шалгышеш йштен, циләм Тй-
ләнет тенгелә манын, мыраш тымден:

Ире ыдырвләм, цилә ирен йлы-
шйвләмәт пингйдемдйшй, сусу ли;
ытаралтмаш амаса, сусу ли.

Пингйды шанымашвләм уэмдйшй,
сусу ли; Йымын пурыжым пушы, су-
су ли.

Худан шачшы Ылянышывләм уэм-
дышы, сусу ли; изи ышанвләм тым-
дышы, сусу ли.

Ышвләм тупынешлә сәрйишйи худа-
вләм ямдышы, сусу ли; ирен йләш
шүден тымдышым Шачыктышы, су-
су ли.

Вырлыкдеок шачмашын томажы,
сусу ли; Ынянышывләм Господь доно
иквареш пижыктышйи, сусу ли.

Ыдырок кодын Ылышывләм уэм-
дышйи (*йрвеземдышйи*) пуры кач-
кыш, сусу ли; ире эдемвлән йангыш-
тым яжоэмдышйи, сусу ли.

Пиш Ире Ыдыр, сусу ли.

11 кондак

Тыньын шуку пурывләэтым пәл-
дыртәш цацышы цилә мырымаш лак-
сырга. Ошма пырцыквлә нәрйи мыре-

нә гынят, мәләннә пумет семынь
яралеш нимат ыштен ана керд, Тылә-
нет сьгырьшывлә: Аллилуиа.

11 икос

Святой Ыдыр, пьцкемышты ылшы-
вләм сотемдарышы чүктымь сарта
ганьым Тыньюм ужына, веществады-
мы тылым ылыжтен ышвләм сотем-
дарет, Йымым пәлымашышкы видет
циләм техень хвальымаш дон лым-
лештарышывләм:

Ыш дон шанымы Кечы ял, сусу ли;
вазалдымы Сотын сотыжы, сусу ли.

Йангвләм сотемдарышы валгын-
зыш, сусу ли; хыдыртыш гань тыш-
манвләм лүдыктышы, сусу ли.

Циләм сусуэмдышы сотым Валгал-
тарышы, сусу ли; шуку вьдым йок-
тарышы аңгыр, сусу ли.

Выдеш крестәлтмәшым ылымәшет
дон анжыктышы, сусу ли; сулык
йырпыйнзыкым карангдышы, сусу ли.

Хәрым (*советым*) мышмы вәр, су-
су ли; сусум кашталмы цәшкә, сусу ли.

Христосын тотлы пышым шиж-
тәрйшй, сусу ли; пәлен керддймй
ывыртймәшым пушы ылымәш, су-
су ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

12 кондак

Әдемвлән цилә первишй сулык-
вләштй верцйн кого пурыжы дон
күсйм түләш шанен, әдемвлән цилә
күсйштйм Түлйшй, пурыжыде код-
шывләлән пурыжым пуаш, пуры-
жым нәлйн, Ышке толын дә су-
лык сирймйм кышкед шуэнәт, ци-
лә гыц колеш: Аллилуиа.

12 икос

Йымым Шачыктышы, Тйньйн ша-
чыктымётым мырен, цилән Тйньйм,
шүлйшән церкым, хваленә: циләм
кидшй дон кычен Урдышы Господь
Тйнь көргйшкет пырымыжы дон ци-
ләм освящәен, лймлештәрен, Тйлә-
нет тенге сйгйрәш тымден:

Йымын дә Шамакын томажы, су-
су ли; святойвлән святой вәр гйцәт
кого ылат, сусу ли.

Святой Шүлйш доно шөртнй гань
яжоэмдймы йәшйк, сусу ли; пйты-
дймы Ылймәш ылмы вәр, сусу ли.

Төр йнянйшй кугижәвлән шергә-
кән яжо венецйштй, сусу ли; пуры
кымылан священниквлән хвалялтма-
шышты, сусу ли.

Церкйн тәрвәтәш лидймы штол-

мы, сусу ли; кугижәншым әрйшй, пыдырташ лидымь стена, сусу ли.

Сынгымашым пушы, сусу ли; ваш-тареш шалгышывләм йören шушы, сусу ли.

Кәпемым паремдышй, сусу ли; йән-гемым ытарышы, сусу ли.

Пिश Ире Ыдыр, сусу ли.

13 кондак

Э, цилә святойвлә гыц утла когон Святой Шамакым Шачыктышы, цилә дон хвален мырымы, Йымын Äвәжй, кызыт мәмнән Тыләнет кандымынам яратен нәл, сакой ойхы гыц циләнәм ытары, лишәшлык ясы гыцынәт сы-лен лык Тынъ гишәнет сыгырйшй-вләм: Аллилуиа.

13 кондакым кым гәнә лыдмыла, ва-ра – 1 икосым, остаткаэш – 1 кондакым.



ПИШ СВЯТОЙ ТРОИЦЫЛАН АКАФИСТ

1 кондак

СЫНГЫМӘШЫМ вуйлатышы дә циләм
ужмы, уждымынамат лиәлтәрйшй
Господь, Тыләнет, Кым лицәән Святой
лымлештәрймй Йымылан, пыл вйл-
нйшй, земля вйлнйшй, мүләндй пын-
даштышы кым шачыш кымалеш. Мй-
нят пылгомлан, сәндәлйкләнәт ярды-
мы, цилә орлыкым ужшашлык дә ясы-
лан веле ярал ылам гйнят, Тйньйн

пуры жәләййәмәшет дон колымаш гыц ытаралтмыкем, Тау йыштйымй мырым кандем Тйиньйн ярдымы цораэт, но келесен мыштыдымы пуры ылмет дон мйиньйм цилә курымаш дә веремәәш эксйквлә гыц ытары дә Тйиньйм сарвалем: Свят, Свят, Свят ылат, мйиньйн Господь Йымем, сулык дон кенвацшы пуйырымашетйм, мйиньйм, Ышке Святой Лймет верцын жәләемә.

1 икос

Архангылвлә, Ангылвлә, Тйнгәлтйшвлә, Властьвлә, Престолвлә, Господствыввлә дә Силавлә Тйиньйм яралын хвален ак кердеп: шуку сйнзәән Херувимвлә, куд шылдыран Серафимвлә, кок шылдырышты дон йшке лицәштйм, кокты дон ялыштым

мүдәт, кокты донжы чонгештылыт,
икты-весышты дон цәрнәдеок сыйнгы-
мәш хвалымашым Свят, Свят, Свят
Господь Саваоф, пылгом дә земля Ти-
дәйн славыжы дон темәйн манын, кан-
дат: нинә сага мөләмәт, ләвәйрәлән,
пыраклан, пуйырымашетлән, Тәйнәйн
кид пәшәәтлән Тәйнәйм сарвалаш
йәнгемәйн ышан ышмам пачыма:

Свят ылат, мөинәйн Господь Йы-
мем, Серафимвлән салым дон йылы-
шы яратымашышты; Свят ылат, мө-
нәйн Господь Йымем, Херувимвлән
цилә пәләшәй кого Ышышты.

Свят ылат, мөинәйн Господь Йы-
мем, Господствывлән лачок (*истин-
ный*) Господышты; Свят ылат, мө-
нәйн Господь Йымем, Силавлән
сыйнгыдәймәй силашты.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, властвлѣн цилѣ ѣштен кердшѣ
Урдышышты.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Архангылвлѣн пиш сусу Уверѣшты.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Ангылвлѣн пиш сусу ѣвѣртѣ-
мѣшшты; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йы-мем, Тѣжем Слугавлѣн
кычен Урдышышты.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, тѣжем гѣнѣ тѣжемѣн шалгы-
шывлѣн Шүдѣшшты; Свят ылат, мѣ-
ньѣн Господь Йы-мем, цилѣ пѣлго-
мышштышы силавлѣн Пуйырышш-
ты дѣ цилѣм кычен шалгышы.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йы-мем, сулык дон кенвац-
шы пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ёш-
ке Святой Лѣмет верцѣн жѣлѣемѣ.

2 кондак

Исаия Тїньїм кўкшемдїмї кўк-
шї престол вїлән ужын попен:
о, мїнь сулыкеш ямшы эдем ылам
дә Господь Саваофым сїнзәэм дон
ужаш кыце ярал линәм. Седїндон
ышмашкыжы тылшолым әнгәлтенәт,
ирен хвален Тїньїм, Äтям, Эргїм,
Святой Шүлїшїм, ик Йымым. Мї-
ньїн законде йштїмї шуку писән
шудывләэм йылаты дә ире йәнг доно
мырем: Аллилуиа.

2 икос

Пәлен керддїмї Пәлїмәшїм пә-
ләш кїчәлмїжї годым Моисей по-
пен: анжыкты манын, Йїшке лицә-
этїм. Тїньжї Тїдїлән манынат: Мї-

ньён тупемым ужат, лицәэмжы тёләт ак кай. Седьондон тышленәт, келесенәт, миэнәт Шоктыдымаш, лүдешдон толын вазын, Төләнет сөгйрем:

Свят ылат, мёньён Господь Йы-
мем, пиш ире, лавёргёдымы Лиәлтә-
рёшы; Свят ылат, мёньён Господь
Йымем, Тёнгәлтёшдымы, вашталт-
дымы Ыш.

Свят ылат, мёньён Господь Йы-
мем, цилә ёштен кердшы шотлен
шоктыдымы, цилә Ёштёшы; Свят
ылат, мёньён Господь Йымем, колы-
дымашем дә шёдешкёдымы Господь.

Свят ылат, мёньён Господь Йы-
мем, пуры шум көргё гыц цәрнёде
йогышы Тёнгәлтёш; Свят ылат, мё-
ньён Господь Йымем, шуку тырхы-
машын каштал пётәрёдымы тангыж.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, курым курымок ылшы Соты;
Свят ылат, мѣньѣн Господь Йымем,
ужын шоктыдымы Келгѣц.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Пӓлен шоктыдымы Кымдык;

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, висен шоктыдымы Кыт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Эдемвлӓн дӓ Ангылвлӓн шаны-
машвлӓлӓн келесӓш лидѣмѣ.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йымем, сулык дон кенвацшы
пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ышке
Святой Лѣмет верцѣн жӓлӓемӓ.

3 кондак

Тѣньѣн цилӓ ыштен кердшыѣ силаэт
дон цилӓ кычет. Тѣньѣн кого лѣмлѣ

ылшы шамакет дон цилä пингёдемдет,
Тёньён ышма Шёльшет дон цилä
тёшлет. О, кым кечән Пуйырен ёш-
тёшй! Землям кормыжет дон висенät,
пёлгомьм – лапа тореш дон. Цилä
пуйырымашым шот дон урдет, цилäм
лём дон сёгёрет, Тёньён власти-
тельный вургымла кидет гёц шёлын
кердшй уке. Седёндон кёшнёшй
силавлä дон иквæреш сукалтен вазын
ласкон сёгёрем: Аллилуиа.

3 икос

Цилä пæшæт Тёньён шёдёметём
колыштеш, цилä пуйырымет гёц ке-
рäl тау ёштёмашём принимайы, мä
гёцнä Ёшке пуретём ит карангды,
но жäлайёшй Äтя, цилä сусуэмдй-
шй Йымы, мälännä, силадымывлä-

лән, пуремымә, Тыләнет тенге манын, сарвалымы юкнам колышт:

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, цилә пуйырымашетым колыш-
тарен ыштышы; Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, цилә мирым, цилә
мирыштышы улыжым стройышы.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тынъ нѣл стихий гыц пуйы-
рымашым составляенәт; Свят ылат,
мѣньѣн Господь Йымем, гоным нѣл
веремә дон кашартенәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тыләнет кечы мыра, тылзы Тѣ-
ньым лымлештәрә; Свят ылат, мѣнь-
ѣн Господь Йымем, Тынъым шѣдыр-
влә хвалят, Тынъым әнгырвлә ко-
лыштыт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тынъ пѣлгомym каваштыла

шәренәт; Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, Тѣнь вѣд вѣлән землям пингѣдемденәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, Тѣнь тангыжым ошма дон әренәт; Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, Тѣнь шүләш воздухым опталынат.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, Архангельский силавлә Тѣләнет служат; Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, Ангельский силавлә Тѣләнет кымалыт.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн Господь Йѣмем, сулык дон кенвацшы пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ышке Святой Лѣмет верцѣн жәләемә.

4 кондак

Йәнг ямдышы ересь штурмам көргѣштѣжѣ урдышы кокшы Иуда,

ышдымы Арий, Тѣнь гѣцет каран-
гын, Йымын Эргѣ, кымыт логѣц ик-
тѣ ылмет гѣц: мѣжѣ ик состав
Äтян, вес состав Эргѣн, вес состав
Святой Шүлѣшѣн манына, но Äт-
ян, Эргѣн дä Святой Шүлѣшѣн ик
Божеством, икань силам, курымок
ылшы кого ылмашыжым йäнг до-
нат, ышма донат пäлдѣртенä дä Свя-
той крестäлтмäш дон сотемдäрѣ-
мѣ цоравлäэт Тѣлänет, Äтялän,
Эргѣлän дä Святой Шүлѣшлän,
кымалын сѣгѣренä: Аллилуиа.

4 икос

Святой церкѣн Äрхерейвлä, тым-
дышывлä, шѣдän зверь Арийѣм Хрис-
тосын эдем кѣтöшкѣ пырымыжым
дä тöр ѣнянѣмäш гѣц шарыквлäm
шолыштмыжым колмыкышты, Никея

халаэш соборым погенйт, Христосын
Йымы ылмыжым, а пуйырен ёштѳ-
мѳм агыл, тымденйт; дѳ Атям, Эр-
гѳм, Святой Шѳлѳшѳм ик ганеш
шотлен, лѳдѳш дон келесенйт:

Свят ылат, мѳнѳн Господь Йы-
мем, Йымы Атя, Йымы Эргѳ, Йымы
Святой Шѳлѳш; Свят ылат, мѳнѳн
Господь Йымем, ик лачок (*истин-
ный*) Йымы, кым Йымы агыл.

Свят ылат, мѳнѳн Господь Йы-
мем, Ёштѳдѳмѳ Атя, ёштѳдѳмѳ Эр-
гѳ, ёштѳдѳмѳ Святой Шѳлѳш; Свят
ылат, мѳнѳн Господь Йымем, ик
Ёштѳдѳмѳ, а кым Ёштѳдѳмѳ агыл.

Свят ылат, мѳнѳн Господь Йы-
мем, пуры йѳнгѳн Атя, пуры йѳнгѳн
Эргѳ, пуры йѳнгѳн Святой Шѳлѳш;
Свят ылат, мѳнѳн Господь Йымем,

шүльшем шүлälтeн, Тѣнѣм сарвала.

Свят ылат, мѣнѣн Господь Йы-
мем, виш йäнг мäгѣрен Тѣлänет
попа; Свят ылат, мѣнѣн Господь
Йымем, сѣнзä анжалтыш дä нерүпш
Тѣнѣм лишкѣштѣ үжѣт.

Свят ылат, мѣнѣн Господь Йы-
мем, ышма тот, кид йѣмѣк Тѣнѣм
нälнeштѣ.

Свят ылат, мѣнѣн Господь Йы-
мем, лувлä, цилä составвлä Тѣлänет
кымалыт; Свят ылат, мѣнѣн Гос-
подь Йымем, мälänнä пумы цилä
Тѣнѣн дарвлäэт Тѣнѣн шуку кого
пуретѣм вычат.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣнѣн
Господь Йымем, сулык дон кенвац-
шы пуйырымашетѣм, мѣнѣм, Ыш-
ке Святой Лѣмет верцѣн жäläемä.

5 кондак

Йымы тӱнгӱлтӱш дӱ цилӱ Ыштен шоктышы Троица, мӱнӱым Ышке статянетӱм, Ышке ганетӱм Ыштенӱт, Тӱнӱ анзылнет яралым Ыштӱш шӱденӱт, но мӱнӱжӱ... нималан ярдымы, Ышке ирӱкем нӱлӱн, Тӱнӱн образетӱм йӱрнӱктӱренӱм, крестӱлтмем годым пумы шамаквлӱэм гӱц карангынам, но кӱзӱт эче токет толам, мӱлӱнем Тӱнӱн благодатетӱм пуэмӱ, кайшы дӱ кайдымы мӱнӱн тышманвлӱэмнӱ кидӱштӱ гӱц кедӱрен нӱл, кыце Ышке пӱлет, тӱнгелӱ мӱнӱым ытары, курым-курымок Тӱлӱт мыраш лижӱ: Аллилуиа.

5 икос

Эдем шачыш ыш дон пӱлен шоктыдымы Тӱнӱн пуры пӱшӱвлӱэт-

Ым ужын, Тѣньѣн ик Йымы Атя,
Эргѣ, Святой Шѣлѣш, лѣмет дон
цилѣ крестѣлтшѣ – колышы Ылѣжеш,
сулык дон лѣвѣргѣшѣ иреэмеш, ям-
шы ытаралтеш, седѣндон тау Ыш-
тѣмѣ шамак дон, тау Ыштѣмѣ йѣнг
дѣ кѣп ышма дон, Тѣнь гѣцет ли-
ѣлтшѣвлѣ дон, Тѣньѣм, Йымым, хва-
ля дѣ тенге попаш смейѣ:

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, сѣрѣмѣшет дон цилѣ курым-
влѣм Ыштенѣт; Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, нима уке гѣц цилѣ
улышкы сѣренѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Ышке образет дон мѣньѣм
цеверемденѣт; Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, мѣньѣн шѣшѣ кѣ-
пемѣн шѣн керддѣмѣ силажы.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, ти колышашлык кѣпѣн колыды-
маш ѣлѣмѣшѣжѣ; Свят ылат, мѣнь-
ѣн Господь Йымем, мѣнь кѣргѣш-
кем ѣлѣмѣш шѣлѣшѣм шѣлѣтенѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, ыш пумет дон вольык гѣц кѣш-
кѣ лѣлтенѣт; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йымем, цилѣ пуйырымашетѣм
мѣлѣнем колыштаренѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, мѣньѣн корнем тѣшленѣт; Свят
ылат, мѣньѣн Господь Йымем, Тѣнь-
ѣн ышетлѣн шот уке.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, мѣньѣм ѣвѣмѣн шѣм кѣргѣ гѣц
лыктынѣт; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, цилѣ кого ыш дон ѣштенѣт.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йыме, сулык дон кенвацшы
пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ёшке
Святой Лѣмет верцѣн жәләемә.

6 кондак

Тѣньѣн проповедникет кого лѣмән
Илия Ангыл сѣгѣрәлмѣ дон кыры-
кеш шагалын; кырыкым шѣрәтѣшѣ
цаткыды Шүлѣш ылын; ылын штур-
ма дә тыл, но тѣштѣ агыл Тѣньѣм
ужын, тыл паштек вѣцкѣж ѳштѣ юк
шактен, тѣштѣ Тѣньѣм ужын дә ли-
цәжѣм ёшке ыргемжѣ дон мѣден,
веселән сѣгѣрен: Аллилуиа.

6 икос

Сәндәлѣклән валгалтын, Тѣньѣн
Йымы ылмашетѣн сотедәрѣмѣжѣ,
цилә акел йымывләм жеплѣшѣвләм

тупынешлә тымдымыштым пок-
тыл колтенәт, кым сотан Господь
Йымы: цилә эдем шачышым, кужын
шалгышы пйцкемйш гйц цудейймы
сотыш лыктынат (*канденәт*), кыды
дон сотемдәрйымывлә Тйньйн цуде-
йймы кого Лйметйм сйгырен лйм-
лештәренә:

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, пәлен шоктыдымы Соты; Свят
ылат, мйньйн Господь Йымем, попен
мыштыдымы Тот.

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, цәрнйдымй яратымаш; Свят
ылат, мйньйн Господь Йымем, сйн-
зә уждымы Веселәйймәш.

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, пйлыш колдымы Мырымаш;

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, эдем йӑнгѣш пырыдымы сусу.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, эдемвлӑн пӑлӑш лидѣмѣ Тотлы
пыш; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, кычен анжаш лидѣмѣ Цевѣр.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, качкын пѣтӑрѣдѣмѣ качкыш;
Свят ылат, мѣньѣн Господь Йымем,
цилӑ тотлы гѣцӑт тотлы Йӱшѣ.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йымем,
Святойвлӑн курымаш теммӑшѣштѣ;
Свят ылат, мѣньѣн Господь Йымем,
мѣнь гѣцем ит каранг, Тѣнь мѣньѣн
Йымем, мѣлӑнем палшаш ӑшѣндӑрѣ.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, сулык дон кенвац-
шы пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ыш-
ке Святой Лѣмет верцѣн жӑлӑемӑ.

7 кондак

Їшке властетѣн силажым анжык-
тышашланен, пѣлгомьм дѣ землям,
цилѣ нѣнѣн цевѣр яжошты дон
ѣштенѣт, варажы келесенѣт: Їшкѣ-
лѣннѣ эдемѣм мѣмнѣн образна дон
дѣ статяна дон ѣштенѣ, кыды дон
анжыктенѣт кым составан ик Йымы
ылметѣм. Тидѣн дон эдемѣм лѣл-
тенѣт, Ангылвлѣ гѣц цуц веле изи-
эмденѣт, слава дон честьѣм тѣдѣ-
лѣн пуэнѣт, Тѣлѣнет, ѣшке Кычык-
шылан, мыраш: Аллилуиа.

7 икос

Цѣдейѣмѣ кѣшнѣшѣ Господѣ, цѣ-
дейѣмѣнѣм пуйырымашетѣм анжык-
тенѣт: земля вѣлѣн живой шѣлѣшѣм,

шачыш семѣнь, форма дон нѣл ялан-
вләм, сакой зверьвләм дә волюк-
вләм, вѣд гѣц ѣштенәт китвләм,
колвләм, гадвләм, живой шүлѣш-
вләм, воздух мычкы чонгештѣлшѣ
кеквләм. Ёмы, цилә верцѣн кого
ылат дә Тѣньѣн Пәшәвләэт цүдейѣ-
мәнвлә дә Тѣньѣн цүдейѣмән пәшә-
вләэтѣм хваляш ситәлѣк ик шамакат
уке, мәжѣ Тѣньѣм сѣгѣренә:

Свят ылат, мѣньѣн Господь Ё-
мем, пѣлгомѣм пѣлвлә дон чиктенәт;
Свят ылат, мѣньѣн Господь Ёмем,
циләлән веремәштѣ качкышѣм пуэт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Ё-
мем, веремәвләм, годвләм, кечѣвләм
ѣштенәт; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Ёмем, сотыгечѣм кечѣлән со-
темдәрәш шүденәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, йыд сотемдәрәш тѣлзѣм шагал-
тенәт; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, нырыштышы пеледѣшвләм
нәрәенәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, кушкышым эдемлән служба
пуэнәт; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, шуку йиш кѣцкѣ шачыкты-
шы пушәнгѣвләм пуэнәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, земля гѣц ыжар шудым лыкты-
нат; Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, кәнгѣжѣм, шошымымат Тѣнь
ѣштенәт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йымем,
пурьге-худаге сотемдәрәт; Свят ылат,
мѣньѣн Господь Йымем, мѣньѣн су-
суэм, мѣньѣм сакой ойхы гѣц ытары.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йѣмем, сулык дон кенвац-
шы пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ыш-
ке Святой Лѣмет верцѣн жӕлӕемӕ.

8 кондак

Кѣшнѣшѣ Странникѣм Мамврий-
ский тум доны, Тѣньѣм, Авраам,
Истинный Йѣмы ужын, кым пѣэр-
гѣм анжен, иктѣлӕн ганьы попен:
Господи, Тѣнь анзылнет пурем улы
гѣнь, мѣньѣм, Ышке цораэтѣм,
ит эртѣ манын, дӕ кым составан
Ӕтялӕн, Эргѣлӕн, Святой Шѣлѣш-
лӕн – ик Йѣмылан земля якте кыма-
лын сѣгѣрен: Аллилуиа.

8 икос

Кого ылмет дон цилӕ вӕре ылат, ци-
лӕм ситӕрет, пѣлгомьшты престо-

лыштет, земля вѣлнѣ – Тѣньѣн явлѣ-
эт шалгымы вѣрѣштѣ, адышты – кѣ-
сѣм пѣрѣктѣшѣ Господь: йѣнгвлѣм
тѣшлет, шанымашвлѣм ланзылет, се-
дѣндон цилѣ земля Тѣлѣнет кымал-
жы, цилѣ кѣшнѣшѣвлѣ, ѣлнѣшѣвлѣ
мѣмнѣн Господь Йымынам лѣлтѣдѣ
дѣ Тѣдѣн ял шалгымы вѣржѣлѣн сар-
вален кымалда:

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, пѣлгомвлѣ Тѣньѣн лѣмлеш-
тѣрѣлтметѣм пѣлдѣртѣштѣ; Свят
ылат, мѣньѣн Господь Йымем, пѣл-
гом гѣцѣт кѣкшѣ Тѣньѣн силаѣтѣм
вѣдвлѣ келесѣштѣ.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, цилѣ шѣлѣшвлѣ Тѣньѣм пиш
лѣлтѣштѣ; Свят ылат, мѣньѣн Гос-

подь Йыме, тыл дӓ цилӓ молы
стихийвлӓ Тӱнӱм хвальышты.

Свят ылат, мӱнӱн Господь Йы-
ме, земля вӱлнӱшӱ цилӓ пеледӱш-
влӓ Тӱнӱм мырышты; Свят ылат,
мӱнӱн Господь Йыме, йыдвлӓ, ке-
чӱвлӓ Тӱлӓнет таум ӱштӱшты.

Свят ылат, мӱнӱн Господь Йы-
ме, просты мӱнӱм, со тамамат
ярыктыдымылан; Свят ылат, мӱнӱ-
н Господь Йыме, мӱнӱн сулык
лявӱрӓм ирӓмдӱ.

Свят ылат, мӱнӱн Господь Йы-
ме, мӱнӱн силаэм, мӱнӱм, си-
ладымым, кӱнӱлтемӓ; Свят ылат,
мӱнӱн Господь Йыме, сулыкыш
пырымаш гӱц Тӱнӱ мӱнӱм ытаремӓ.

Свят ылат, мӱнӱн Господь Йы-
ме, мӱнӱн сотем, пӱцкемӱшӓлт-

шы мѣньѣн ѣангемѣм сотемдѣремѣ;
Свят ылат, мѣньѣн Господь Ёѣмем,
благословайы мѣньѣм, Ёѣмы, мѣнь-
ѣн Ёѣмем, благословаемѣ мѣньѣм,
Ёѣмем.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Ёѣмем, сулык дон кенвацшы
пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ёѣшке
Святой Лѣмет верцѣн жѣлѣемѣ.

9 кондак

Цилѣ ѣштѣмѣшетѣн цилѣ веще-
ство Тѣньѣм цѣрнѣде хваля, пѣл
вѣлнѣ иктѣвлѣ ѣшке венецѣштѣм
кыдаш пиштѣт, Тѣлѣнет, ѣшке Куги-
жѣштѣлѣн, венецѣм чиктѣт, весѣвлѣ
Тѣнь паштекет кен, цораэтлѣ кыма-
лыт, весѣвлѣ Свят, Свят, Свят манын,
ѣыдын-кечѣн сѣгѣрѣт: земля вѣлнѣ-

жы цилä пуйырымывлăэт дă Тынъын
курымок ылшы лымлештăрăлтметын
образшы ылына дă цилä сулыкна вер-
цын ойхын шүлăлтен, сарвален, мă-
гйрен, Тынъ гыцет шукуы пурывлă-
этым выченă, сьгйрен: Аллилуиа.

9 икос

Шукуы шайыштшывлăн ушнымаш-
влăшты юкдымы колвлă гань ылыт,
Тынъ гишăнет, Пиш Святой Троица,
шукуы попат гйнят, пăлен ак кердеп,
кыце естества дон ик Йымы ылат,
а кым лицăн. Ыняненă веле дă пăл-
дйртенă. Кыце йне? – ана ланзылы
тынъын лымлештăрăлтметын кук-
шыцшым, цилä лиăлтăрймăшыштет
тыгйрйштышы гань ужына дă йня-
нен Тынъым сьгйренă:

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, кечѣ дѣ валгынзыш Тѣньѣн
пиш соты ылметѣм увертѣрѣт; Свят
ылат, мѣньѣн Господь Йымем, зем-
ля дѣ тѣштѣ улыжы Тѣньѣн сек це-
вер ылметѣм попат.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, тангыжвлѣ, рекѣвлѣ Тѣньѣн
кѣшнѣшѣ силаэтѣм хвалят; Свят
ылат, мѣньѣн Господь Йымем, зверь-
влѣ, цилѣ вольыквлѣ Тѣньѣм, ѣшке
Господьыштым, пиш хвален, лѣлтѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, рок мычкы шѣдѣрген каштшы-
влѣ дѣ сакой статян животныйвлѣ Тѣ-
лѣнет цѣдейѣмѣ Пуйырышылан ыды-
лыт; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, цилѣ Святойвлѣн полкывлѣ
Тѣньѣм сек Святойым пѣлдѣртѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Кыдын дон ылына, ѣленä дä тär-
вәнѣлѣнä; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йымем, сѣнзäвлäэм Тѣньѣн ик
цевер ылметѣм веле ужышты.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тѣньѣн образетѣм сулыквлä
дон пыдыргышым, мѣньѣм, виктä-
рѣ; Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тѣньѣн законетѣм пѣлѣшем
колжы.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, тотем тотештшѣ Тѣньѣн пуры
ылметѣм; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йымем, Тѣлänет яралым ѣш-
тäш мѣньѣн кидвлäэм тörлѣ.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, сулык дон кенвац-
шы пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ёш-
ке Святой Лѣмет верцѣн жäлäемä.

10 кондак

Сәндәлҗык халыкым ытарышашла-
нен, пиш Святой Троица, Иордан
река вҗылнҗы кайынат: Ати – юкет дон,
Эргҗыжҗы – эдем кәп дон, Святой Шү-
лҗыш – кәдҗы ганьы, седҗындон, кым
лицәән Йымы, Лҗымешет цилә эде-
мҗым крестәш тыменьҗынна сҗыгҗырен:
Аллилуиа.

10 икос

Курымаш Кугижә, кым кечән
Лиәлтәрышҗы! Мҗыньҗын йәнгҗыштҗышҗы
дә кәпҗыштҗышҗы сулык йҗырпҗынзҗыкем
ирҗыктҗы, ярдымы Тҗыньҗын цораэт
ылам гҗынят, мҗынь көргешем йләшет
вәрым йштҗы, мҗыньҗын худа шаны-
машвләэм пҗытәры, йәнгҗыштҗышҗы ху-
да пәшәвләэм ягылтен пҗытәры, йҗыл-

мем Тыләт яралым попаш виктәрй
дә ласкон сыйгырем:

Свят ылат, мыйньин Господь Йы-
мем, Апостолвлән погынымаш Ты-
ньим сарвала; Свят ылат, мыйньин
Господь Йымем, Пророквлән парты
Тыләнет мыра.

Свят ылат, мыйньин Господь Йы-
мем, Мучениквлән полкы Тыйньим
пәлдәртә; Свят ылат, мыйньин Гос-
подь Йымем, Преподобныйвлән во-
инство Тыйньим сыйгыря.

Свят ылат, мыйньин Господь Йы-
мем, шуку пустынныйвлә Тыйнь до-
кет шүләлтәт; Свят ылат, мыйньин
Господь Йымем, Постниквлән кре-
дәлмәшйштым Тыйнь пингәдемдет.

Свят ылат, мыйньин Господь Йы-
мем, Архерейвлә тау йштымәш мы-

рым Тйлат мырат; Свят ылат, мйньин Господь Йыме, Тымдышывлан ушнымашвлä Тйнь донет ышангыт.

Свят ылат, мйньин Господь Йыме, Святойвлан кредäлмашыштйм сарвалымашеш пишты; Свят ылат, мйньин Господь Йыме, кид лүлтышы пиш Ире Ыдырым шотыш нäl.

Свят ылат, мйньин Господь Йыме, Тйньин пуры шүм көргән йанг вaшт яратымашетйм мйнь вйланем анжыкты; Свят ылат, мйньин Господь Йыме, Тйнь докет мйньин шүлйшемйм дä йангемйм лүлтем.

Свят, Свят, Свят ылат, мйньин Господь Йыме, сулык дон кенвацшы пуйырымашетйм, мйньим, Ышке Святой Лймет верцйн жäлäемä.

11 кондак

Цилä мырымаш лаксырга, Тылä-
нет цилä гишән, цилä верцын лым-
лештәрәмь Йымылан тау йштәмә-
шым кандаш сөрөмьк. Тыләнет яра-
лым йштен кerdшй ышым моаш
ак ли. Цилä мälәннә пумет гишән те-
хень кымалмаш Тыләнет лижй, те-
хень честь, лымлештәрәмәш, махань-
ым Тынъ Йшкеок пәлет, Тынъын ко-
го ылмашетлән, тйшлен шоктыдымы
пуры шум көргетлән керäl яралым,
мәжй Тыләнет сьгйренә: Аллилуиа.

11 икос

Пйцкемйштй ылшы эдемвләм
ыжатышым, Тынъым, соты прини-
майышы Тыл сотым, перви Фараон
поктен: но тйдйн цилä силажым

шим тангыжыш пачкалтен шуэнät,
Ышкымжым войскажыге валтен кол-
тенät: мамнажым сынгимаш мырым
Тыланет мыраш тымденät:

Свят ылат, мнын Гесподь Йы-
мем, Ышке эдемвлäэтым тангыж вашт
ваштенät; Свят ылат, мнын Гес-
подь Йымем, якшар тангыжым пайы-
лалтмашеш айырен шуэнät.

Свят ылат, мнын Гесподь Йы-
мем, страшный ылат, князьвлän шү-
лйшйтм нälät; Свят ылат, мнын
Гесподь Йымем, земля вйлнйшй ку-
гижäвлä гыцät страшный ылат.

Свят ылат, мнын Гесподь Йы-
мем, ярдымвлäm йылатышы Тыл
ылат; Свят ылат, мнын Гесподь
Йымем, йылатышы тылвлäm, Ышке
слугавлäэтым урдет.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, кого ылат Йымы, Тѣньѣн сила-
эт кого; Свят ылат, мѣньѣн Гос-
подь Йымем, манны шѣрѣшѣм ша-
мак колыштдымы эдемвлѣлѣнок юр-
ла колтенѣт.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, вѣдѣм кѣ гѣц лыктынат; Свят
ылат, мѣньѣн Господь Йымем, ор-
ланымет дон Тѣнь мѣньѣм ит вырсы.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
мем, Тѣнь шѣдет дон мѣньѣм ит
наказы; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йымем, мѣньѣм, сакой сулык лоэш
валышым, ытаремѣ.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йымем, сулык дон кенвацшы
пуйырымашетѣм, мѣньѣм, Ышке
Святой Лѣмет верцѣн жѣлѣемѣ.

12 кондак

Тѣньѣн пиш силан благодатетѣм
мѣланем пуэмă, Пиш Святой Троица:
Тѣньѣн пиш кого ылмет анзылны
ѣшке сулыквлăэм пăлдѣртѣшѣм мѣ-
ньѣм шотеш нăл. Йăнгвлăм, шѣм
кѣргѣвлăм тѣшлѣшѣ, мѣньѣн мăгѣ-
рен шѣлăлтѣмем анжал. Тѣньѣн пу-
ры шѣм кѣргетѣн ѣжăлăйѣмăшѣ-
жѣм сарвалышым, мѣньѣм, ит отка-
зы, мѣньѣм, Тѣлăнет мырышым,
колышт: Аллилуиа.

12 икос

Тѣньѣн эдемвлăм яратен анжы-
машетѣм мырен хваленă Тѣньѣм
цилăн, Тѣнгăлтѣшдѣмѣ Троица: ѣня-
ненă Тѣлăнет ик Йымылан Ăтялăн,
Эргѣлăн, Святой Шѣлѣшлăн. Вес
йымым Тѣнь гѣцет пасна ана пă-

лй, Тйнь докет толын кымалына,
Тйланет ыдылына, йшкймнәм пу-
ремден мыренә:

Свят ылат, мйньйн Господь Йымем,
жәләййшы сйнзәэт дон Тйнь мйнь
вйкем анжал; Свят ылат, мйньйн
Господь Йымем, лүдйш гйц ытарышы
мйланем ли, мйланем лүдәш йнжй ли.

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, мйньйн йлымәшем перегйшем
ли, мйланем өрт кеәш йнжй ли.

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, сулыканвләм, сулыкышты вер-
цйн мәгйрйшйвләм Ытарышы,
мйньймәт, сулыканым, жәләемә.

Свят ылат, мйньйн Господь Йы-
мем, циләлән Ышке жәләйймәше-
тйм шукемденәт, мйнь вйланемәт
шукемдемә; Свят ылат, мйньйн

Господь Йыме, сулыквләм прос-
тыкташ курымем кужемдемә.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
ме, земля пындашыш мѣньѣм ит
суйы; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йыме, лицә донок Тѣньѣн лицә-
этѣм ужаш яралым мѣньѣм ыштемә.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
ме, пѣлгомьшты ыльшѣвлән ывѣр-
тѣмәшѣштѣм ужаш яралым мѣньѣм
ыштемә; Свят ылат, мѣньѣн Господь
Йыме, мѣньѣм йәнг дон, кәп донат
церләнѣмәш гѣц ытаремә.

Свят ылат, мѣньѣн Господь Йы-
ме, колымем цәшѣштѣ пѣл вѣл-
нѣшѣ Тѣньѣн дворышкет мѣньѣм
пыртемә.

Свят, Свят, Свят ылат, мѣньѣн
Господь Йыме, сулык дон кенвацшы

пуйырымашетым, мѣньѣм, Ёшке
Святой Лѣмет верцѣн жѣлѣемѣ.

13 кондак

Э, Пиш Святой, ѣлѣмѣшѣм ѣш-
тѣшѣ, пайылалтдымы Троица, Атя,
Эргѣжѣ, Святой Шѣлѣш, истинный
ик Йѣмем, мѣньѣм пуйырен ѣштѣ-
шѣ, мѣньѣн кѣзѣт Тѣлѣнет цилѣ
шѣлѣшем дон тау ѣштѣмем шотеш
нѣлѣмѣ. Йѣнг вѣшт Тѣлѣнет ыдыл
сарвалымом колыштыма, мѣньѣм
цилѣ ойхы гѣц, эксѣк гѣц, Тѣньѣн
правденый лѣдѣктѣмѣшет гѣц, шѣдет
гѣц ытаремѣ. Йѣнгем кѣп гѣц айыр-
лымы годем, э, пайылалтдымы Тро-
ица, мѣньѣм ит отказы, мѣлѣнем
палшаш толыма, Господь Йѣмем,
мѣньѣм Ётарышем. Йѣдет-кечет

тенге Тѣньѣм сарвалем: мѣньѣн
ыдылмашем Тѣнь анзыкет сәрәлѣмә,
мѣньѣм, Тѣләнет мырышым, колыш-
тыма: Аллилуиа, Аллилуиа, Алли-
луиа.

*13 кондакым кым гәнә лыдмыла, ва-
ра – 1 икосым, остаткаэш – 1 кондакым.*





КОГО СУЛЫКВЛӐ ВЕРЦӢН САРВАЛЫМЫ КАНОН

1 мыры

Ирмос: Сир мычкы кемӓлӓок Тӓнь,
пиш хвальымы Господь, Тӓньӓн айыры-
мы халыкетӓм тангыж пындаш покшецӓн
ваштенӓт: мӓлӓнем ад пындашкы вален
кемӓн ӓнжӓ ли манын, мӓньӓмӓт пын-
дашдымы сулыквлӓэм логӓц лыктыма.

Припев: Жӓлӓемӓ мӓньӓм, Йымы,
жӓлӓемӓ.

О, мѣньѣн йангемжѣ вѣдлăок
шѣрăнен кеä ылгецѣ, качы сѣнзäвѣд
дон нѣрä ылгецѣ. Мѣньѣн сѣнзä-
влăэмжѣ цäрнѣдеок йогышы äнгѣр-
лăок сѣнзäвѣдѣм йоктараш тѣнгä-
лѣт ылгецѣ, мѣлăнем йыдын-кечѣн
мäгѣрăшем мѣньжѣ вет сулыкем-
влä дон äтя ганьок Тѣньѣн жäлăйѣ-
мäшетѣм, шѣдештäренäм, Ытары-
шем, дä Ышке йангемät ямденäм.

Припев: Жäлăемä мѣньѣм, Йымы,
жäлăемä.

Но Тѣнь, Господь, Ышке шѣдет
дон мѣньѣм эчеät карангден ит шу,
мѣлăнем сулык простыкташем ве-
ремäм пуэмä, сулык гѣц итѣрäялтäш
мѣньѣн ирѣкем пингѣдемдѣ, кѣ
гань пингѣдемшѣ йангемѣм пышкы-
демдѣ, шѣлѣш йангем пындецок сѣн-

зäвѣдѣм лык дä Тѣньѣн пуры шүм
көргет дон мѣньѣм жäлäйѣ.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Тѣньѣн пѣтѣдѣмäш пурет дон,
Йымы, мѣньѣмät жäлäемä, мѣньѣн
йäнгемѣн парвалымыжым (*страда-
йымы*) анжалыма, мѣньѣн ыта-
ралтмашемѣн тышманвлäн кидѣшкѣ
мѣньѣм эчеät ит пу, нѣнѣ мѣнь
гишäнем ѣнжѣштѣ хвалеп дä мѣнь
курымеш ямам манын, сусу ѣнжѣш-
тѣ лиэп.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Їшке лицäэтѣм, Господь, мѣнь
гѣцем өрдѣжѣшкѣлä ит сäрäl.
Äшѣндäрѣ, мѣньжѣ хоть Тѣнь ан-

зылнет ответѳм пуэн керддѳмѳ
сулыкан ылам, но Тѳнѳнок вет ыл-
ам, Тѳнѳн кидвлäэток мѳнѳм
ѳштенѳт. Мѳнѳн йäнгемлän сусум
пуэмä, тѳдѳм сулык шушырвлäжѳ
гѳц ирѳктемä, мѳнѳ вѳлецем вуй-
наматем нäлѳмä, сулыквлäэм дä са-
мынѳ ѳштѳмѳвлäэм ит äшѳндäрѳ.

**Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Бѳдѳр, мѳнѳм ытаремä!**

Уанаш укеäнвлä верцѳн йäнг вашт
Шалгышы, Тѳнѳ анзыкет толын ша-
галам! Йѳле палшемä, сулыквлäэм
гѳц ирѳктäлтäш пуры Йымын сила-
жым мѳлänем кѳчемä, Тѳнѳн Эр-
гѳц дä Йымы анзылны сарвален
шалгымет дон мѳнѳн сулыквлäэм
верцѳн ойхырен шүлäлтѳмем пин-
гѳдемдѳ.

3 мыры

Ирмос: Сулык ваштареш шалгаш, /
Тйланет йнянймаш кў вйлан пингй-
демдймы / сулыканвләм, сулыквлä гйц
ирйктäлтäш ўжäш толшы Йымы, / мй-
ланемäт, Тйнь мйньйм жäлаййймйкет,
/ курымок Тйньйн пуры шўм көргетйм
лймлештäräшем лижй.

Припев: **Жäләемä мйньйм, Йымы,
жäләемä.**

Мйньйм, Ытарышы, колыштыма,
сарвалем, мйньйм колыштыма. Пу-
ры шўм көргет дон йлыжтärемä,
Тйньйн келесен шўдйметвлән кор-
ныш мйньйм шагалты, Тйньйн кор-
нешет кычен дä пингйдемден ша-
галты, Тйньйн жäлаййймаш силаэт
мйньйн йангемйм паремдйжй.

Припев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Эдем яратышы шүм көргетѣм
мѣнь гѣцем ит питѣрѣ, мѣньжѣ
хоть Тѣлänет ѣнѣн ылделама гѣнѣт,
седѣндон мѣньѣн йänгем тырыжалт
шѣнзѣн кышкедäлтеш веле, колымы
годшы кого лүдѣшвлä доно шѣрänä,
но мѣньѣм жäләемä, Сылен лыкшы
Йымы, Ёшкѣметѣн пуры шүмет гѣц
мѣньѣм карангден ит колты.

Припев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Мѣньѣм токетлä сärнäl сарвалы-
мем шотыш нälѣмä, сулыканвлän
яммашым ат шаны, мѣньѣм жäläяш
сарвален шүлälтѣмем öрдѣш ит шѣ-
кäl, Тѣлänет ярал пäшäвлä вәрешок

нälмä, тй гишän ясыланен ойхы-
рем, ёшкёмемйм худан видёмем
дон Тйньём шйдештärenäm, пиш
когон незереш кодшы йангемйм
Ёшкёметйн пуры жäläйёмäшет
дон темй.

**Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Ёдйр, мйньём ытаремä!**

Мйньён сулыквлäэмйн висен
шоктыдымы нелйц дон пйзйртймй
ылам, Тйнь анзыкет толын вазам,
Христос Йымемйн нимахань сулык-
дымы Äвäjй, йангем вашток сйгй-
рем: «Мйньён йангемйм немйртй-
шй намалтыш гйц мйлänем ытлаш
палшемä. Курымеш яммашыш мйнь-
ём ит пу, но ытаралтмы уанымаш
дон ёлйжтärй».

4 мыры

Ирмос: Господи, Тѣньѣн сändäлѣкѣм ытараш валыметѣм колмыкыжы, Пророк лүдѣн цѣтѣрäl колтен, Тѣньѣн когертѣшѣ шѣдет гѣц мѣлänемжѣ кыце лүд-мѣлä агыл вара, йänгвлämät, шүм көр-гѣвлämät пälѣшѣ дä живойвлämät, ко-лышывлämät суяш толшашлык Йымы.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы, жäлäемä.

Тѣньѣн законвлäэтѣм анжыдымем гишän, Господь, мѣньѣм коденät, мѣньѣн йänгемлän волям пуэнät, Ышкѣмемѣн тупынешлä шаныма-шемвлä, желаниэмвлä паштек мѣнь-жѣ иктät цäрѣдеок шынгалтынам. Ындежѣ Ышкѣмемѣн ороды пäшä-влäэм ужын, Тѣнь докет, Йымем,

сарвален сїгїрем, мїлāнем Ёшке
пуретїм пуэмä, мїньїм курымаш
намысеш ит коды.

Припев: **Жäләемä мїньїм, Ёымы,
жäләемä.**

Тїнь пāлет, Господь, мїньїн шү-
шāшлык составем, мўлāндїштїшї
пырак гїц кого ам ыл, шїдетїм
курымок ит шыпш, мїнь вїлецем
когон когоэшнен шїдешкїметїм
нāл, мїньїн корнывлāэм тōрлāш
пуры силаэтїм мїлāнем пу дä мї-
ньїм жäләемä.

Припев: **Жäләемä мїньїм, Ёымы,
жäләемä.**

Ит кїчāл, Господи, мїньїн нима
пуремāt уке, мїньжї вет йāнгем дон
ире ам ыл. Йāнгемāt, кāпемāt сулык

йѣрнѣквлä дон лявѣрген шѣнзѣнѣт,
мѣнѣ цилä хäлä сулык яд дон витен
шѣнзѣнäм, но Тѣнѣ, Ытарышы Йы-
мы, цилä кердäт: мѣнѣм пурет дон
ирѣктѣ дä ытары.

**Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Їдѣр, мѣнѣм ытаремä!**

Цилä уанымашем Тѣнѣ вѣлänет шу-
эм, Пиш Святой Їдѣр Äви! Тѣлänет
уанымем дон мѣнѣм намысеш ит
коды, мѣнѣн делашкем пыремä, Їшке
сарвалымашет дон мѣнѣм Курымаш
правдан шѣдѣ гѣц шагал ытаремä.

5 мыры

Ирмос: Төрлänѣдѣмѣ сулыканвлä Тѣ-
нѣн Божественный лѣмлештäräлтме-
тѣм ужын, ѣвѣртен ак кердеп, Господь.
Мѣнѣн йänгемжѣм пышкыдемдемä, су-

лыквлäм äшѣндäрѣмѣ ойхырымаш дон
пиш ирокшенок йäнг вaшт Тѣнѣм сар-
валашем лижѣ, мѣнѣм жалаемä.

Припев: Жäләемä мѣнѣм, Йымы,
жäләемä.

Мѣнѣн ыдылмашемѣм худаэш
ит лык, Господи, йäнгемѣн саслы-
мыжым ит карангды, сулыкыш пы-
рымывлäэм ит äшѣндäрѣ, мѣнѣн
ышдымы Ылѣмäшем мондемä, мѣ-
лänем пäшäвлäэм семѣнь ит тѣлѣ.
Ышкѣметѣн тöрет дон ит суйы,
но мѣлänем пуретѣм Ыштемä, Пуры
йäнгän Йымы, мѣнѣм жäләемä.

Припев: Жäләемä мѣнѣм, Йымы,
жäләемä.

Мѣнѣм Ышке шѣдет дон ит йätлѣ,
когон когоэшнѣмет дон мѣнѣм ит

наказы, Йымы, мѳньѳн цилä тупынь
ѳштѳмемвлäм просты. Мѳньѳн йän-
гемѳн ясывлäжѳм тѳрлätѳ, тѳдѳн шу-
шырвлäжѳм паремдѳ, Тѳньѳн пуры
силаэт дон Ёшке келесѳмет семѳнь
эчеät мѳньѳм жäлäйѳ дä ѳлыжтärѳ.

Припев: Жäлäемä мѳньѳм, Йымы,
жäлäемä.

Господи, мѳньѳн йänгѳштем цилä
шанымашвлäм Тѳнь пäлет. Но мѳнь
ѳшкеät пäлем, тѳнь анзылнет ша-
нымашвлäэм пачам, ѳшке сулыквлä-
эм келесем, йänг ойхем дон мäгѳ-
рем, Тѳнь докет шүлälтем: Ёшке
шѳдетѳм шѳрѳ, когоэшнѳметѳм
нäl, мѳнь вѳлänем Тѳньѳн йänг
вашт яратымет цүдäм ѳштѳ.

Припев: Жäлäемä мѳньѳм, Йымы,
жäлäемä.

Шижӓм (*чувствуем*), мӓньӓм су-
лыквлӓэмжӓ, Господи, мӓнь дон
Тӓнь лоштет стеньлӓок шалгымыла
чучыт, ти ӓрӓкшӓм Тӓнь шамакет
дон сӓмӓрен шуэмӓ, мӓньӓн йӓнгем
лишкӓ пуры йӓнгет дон лишемӓмӓ,
шӓдетӓм кычен цӓремӓ, мӓньӓн
сулыквлӓэм курымеш мондымашыш-
кы шуэмӓ!

Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Бӓдӓр, мӓньӓм ытаремӓ!

Э, кыдын кого ылмашыжым Силан
Йымы Ыштен, мӓлӓнемӓт Тӓньӓн
пурет семӓнь Ыштемӓ. Тӓньӓн Эр-
гӓц дӓ Йымы анзылны мӓньӓн
йӓнгемлӓн ытаралташ Старайышы
лимӓ, цилӓ мирӓм ытараш Ышке
вӓржӓм Йоктарышы мӓньӓмӓт жӓ-
лӓйӓжӓ.

6 мыры

Ирмос: Йӓнг ясем дон Иона про-
роклаок Тӓнь докет сӓгӓрем, жӓлӓйӓ-
мӓш дон паян Йымы, пындашдымы су-
лыквлӓэм логӓц мӓньӓн ӓлӓмӓшем лык-
тыма, адын ышмажы гӓц кедӓрен нӓл,
Тӓньӓн йӓнг вашт жӓлӓйӓмӓшетӓм цилӓ
пӓтӓдӓмӓ курым мычкок когон лӓм-
лештӓрем.

Припев: **Жӓлӓемӓ мӓньӓм, Йымы,
жӓлӓемӓ.**

Сулыквлӓэмӓн кадрилӓ мӓньӓн
ытаралтшашлык шанымашем темден
пиштенӓт дӓ пӓктӓт веле, худажы
сердцем гӓц ак цӓкнӓ, ородемжӓ
йӓнгем дон иктешок ушнен тенгелӓ –
анжен кайынжы закон пыдыртымем
ойхырымыла чучам, но угӓцӓн сулык

лошкы пыренок шалгем. Господь,
мѣньѣм Тѣньѣн силаэт дон кычен
цäрѣ.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Ойхы мѣлänем, ответ пуэн керд-
дѣмѣ сулыканлан, пыдыраналт шѣн-
зѣнäm, простыкташ цацыдымы доно
сулыквлäэмжѣ тыллаок мѣньѣм йы-
латат, но мѣнь йänгемѣм Тѣнь докет
лүктäläm, сändälѣкѣм сылен лыкшы
Йымы. Мѣньѣн мäгѣрѣмѣ юкыш-
кем пѣлышетѣм сärälѣмä дä Тѣ-
ньѣн жäläйѣшѣ йänгетлän уанымаш
дон мѣньѣм ылыжтäремä.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Йänгем кышкедäлт шѣцмѣ дон
саслем, ясывлä дон шүлештѣл авыре

гѣц кенäм (*янгыленäм*), но Тѣньѣм сѣгѣрäш ам цäрнѣ, Господь, сарвален ыдылмем колыштыма, тѣньѣн жäлäйѣшѣ йäнгетѣм, пуретѣм äшѣндäрѣ, мѣньѣм Ышкѣметѣн ытарымашетѣн сусу дон ладнангдары.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы, жäлäемä.

Мѣньѣн шүлѣшемжät пѣтеншон, но мѣньѣн сѣнзäвлäэм Токетлä лүктäлѣмä, йäнг пындецемок сарвалем: Тѣньѣн пуры силаэтѣм мѣнь вѣкем шäвäлтѣ, мѣлänем, ад пындашкыла сѣсѣрген кешѣлän, палшышы кидетѣм виктäлтѣ, Йымы, Тѣньѣн пуры шүм кöргän жäлäйѣмашет дон мѣньѣм ытаремä.

Йымым Шачыктышы Пиш Ире Ыдѣр, мѣньѣм ытаремä!

Тѣнь гѣцет пасна мѣньѣн миэн
пырымашем большы уке, Сändäлѣ-
кѣм Кычен Äшнѣшѣ, нималан ярды-
мем дон Тѣнь докет толын пырем,
Тѣнь донет ытаралтмашым кѣчä-
лäм, курымешок мѣньѣм нелѣн кол-
таш шанышы ад пындашыш вален
кеäш волям ит пу!

Кондак

Йäнгем, мѣньѣн йäнгем, кѣньѣ-
лок, мам амален киэт? Пѣтѣмäш ли-
шѣлемäлтеш, лүдѣн öртет кеä, ши-
жѣн кѣньѣлок, цилä вäре ылшы,
цилäм ситäрѣшѣ Христос Йымы тѣ-
ньѣм жäлäйѣжѣ.

7 мыры

Ирмос: Перви Вавилонышты ёрве-
зѣвлä Йымын пуры силажы дон лып-

шангдарымы дон тыл покшалны Тѣнь-
ѣн Судетѣм, Йымы, лѣмлештären шал-
генѣт, ѣшкѣмѣштѣн сулыквлäштѣм,
äтявлäштѣнѣмät äшѣндären келесенѣт,
мѣнь ли ам келесѣ, мѣньжѣ вет Тѣ-
нѣн пуретшѣм ородыланен ѣлѣмем
дон утлаок шѣдештärenäм.

Припев: **Жäләемä мѣньѣм, Йымы,
жäләемä.**

Ытарышы Йымем, Тѣнѣн тым-
дыметѣм колыштделама, Тѣнѣн шү-
дѣмѣвлäэтѣм шотеш нälделама, Тѣ-
нѣн Церкетѣн уставвлäм нимаэшät
шотлыделама, мѣнѣн йänгѣштем
Тѣнѣн силаэтѣн шижтärѣмѣжѣм
пѣзѣртен веле шуэнäм, но мѣнѣм
жäлäйѣ, рашкалтен шушашлык тör
судетѣн хѣдѣртѣшѣжѣм кычен цäк-
тärenä.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Бѣшкѣмемѣм худан видѣмем дон
Тѣньѣн лѣметѣм пѣцкемѣштенäм,
Тѣньѣн Церкетѣм яктаренäм. Свя-
той вäрвлäмäт, мѣлändѣмäт лявѣр-
тенäм, цилä вäреок сулыкыш пыртен
каштынам, бѣнде совестем йылатымы
доно парвалем, сулыквлäэм мѣнь вaш-
тарешем келесен шагaлевѣ, нѣнѣн
йылатышы ядышты мѣньѣн йäнге-
мѣм панежеш.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Штурмала шалгышы худа ышемвлä
пыраклаок мѣньѣм мѣденѣт, йäнге-
мѣм хуdash колтымы доно каждый
цäшѣнок мам шаненäм, тѣдѣм бѣш-

тенäм. Сарвалем Тѣньѣм, курымаш
пуры *Йымы*, Ёшке лѣмет верцѣн
мѣлänем тѣргач сулыкланымывлäэм
просты.

Припев: Жäлäемä мѣньѣм, Йымы,
жäлäемä.

Сулыкыш шыпшы силавлän пör-
тѣшѣ мардежлä пörтѣмѣштѣ доно
мѣнь ышым нälделама, ни сулыкем-
влän качы кишäвлäштѣ дон, ни Тѣ-
ньѣн пурывлäэт доно, Господь. Кѣ-
зѣт ѣнде Тѣньѣн благодатет вал-
галтарымы дон ёшке вуйнаматемѣм
сознаем дä цилä йänгем вашт ойхы-
рен, Тѣнь докет сѣгѣрем: мѣньѣм
жäлäемä, просты, мѣньѣн пäшäвлä-
эмѣн книгä гѣц цилä худа ёштѣ-
мѣвлäэм ёштѣл нäl.

**Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Бїдыр, мїньїм ытаремä!**

Когергїдїмї тїшкä, Ытарышын
дä Йымын Äвäжї! Тїлänет уанышы-
влäлän Тїньїн сарвален шалгымы
ärїкет лївälнї лүдїш агыл. Мїнь-
їмät Тїньїн левäшет лївäkї пыр-
темä, Тїньїн хлопчайымет дон ку-
рымаш яммаш гїц ытаремä.

8 мыры

Ирмос: Херувимвлä, Серафимвлä,
Архангелвлä, пїлгомат, Кечät, цилä
шїдїрвлä, земля дä цилä тїштї ма улы-
жы: соты, пїцкемїш, воздухышты ма-
шон лиäлтмäшвлä, цилä пуйырымывлä,
Тїньїн законетїм тör бїштїмбїштї дон
Тїньїн кого ылметїм күкшемдät, Пиш
хвальымы Йымы.

Припев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Пындашдымы сулыквлäэм лозш ва-
лен шѣнзѣнäm, закон пыдырты-
машвлäэм мѣньѣм пѣзырät, Господь,
Тѣньѣн судетѣм äшѣндäрѣмѣкѣ, мѣ-
ньѣм цѣтѣрѣктäш тѣнгälеш, цилä
кого лүдѣшвлä дон тärвätä, но мѣнь-
ѣм сулыквлä гишän ойхырымаш кор-
ныш сäräl, мѣлänемät Тѣньѣн йäнг
вашт жäлäйѣмäшетѣм лѣмлештäräш
дä күкшемдäш лижѣ курым мычкок!

Припев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Бѣшкѣмемѣм пäлен, ойхырем, бѣш-
ке онгем шиäm, намысым дä стра-
мым шижäm, бѣшке совестем дон пар-
валем (*мутялтам*), ыш гѣц кешѣ га-

нны йангем мам шанен, тѣдѣм ѣште-
нäm. Мѣнѣн йангем карштымы до-
но Тѣнь докет сѣгѣрем, Господь,
мѣлänем пуры силаэтѣм пу. Тѣнѣм
пишок кѣкшемдäш лижѣ курым
мычкок.

Припев: Жäлäемä мѣнѣм, Йымы,
жäлäемä.

Совестем мѣнѣм адыштышы тыл-
лаок панежеш, мѣнѣн йангемѣн
шушырвлä каршташ тѣнгäлевѣ, цилä
мир вѣлнät шушырвлäэм тѣрлѣшѣ
уке. Тѣнь, Господь, Врач ылат, йанг-
влäлän дä эдем кäпвлäлänät, мѣнѣн
йангемѣм паремдѣ, мѣнѣн худа
привычкывлäэмѣн тылым йѣртѣ, Тѣ-
нѣн жäлäйѣмäшетѣм пишок кѣк-
шемдäшем лижѣ курымок!

Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Бѣдѣр, мѣньѣм ытаремä!

Христос Йымын Äвäжѣ, мѣньѣм
адыштышы лүдѣшвлä гѣц ытары!
Сулыквлäэм верцѣн покаяш благо-
датым мѣлänем сарвален кѣчемä,
шотдымы мѣньѣн сулыквлäэм прос-
тымашым кѣчен нälѣмä, йänгемѣм
уанымаш дон ытаралташ пингѣдем-
дѣ, курымаш ылѣмäшѣн тыр вä-
рѣш пырты.

9 мыры

Ирмос: Тѣньѣм бѣдѣрämäшвлä лошты
сек пурым, Йымым Шачыктышы Бѣдѣр,
Пѣлгомштышы Äтя цилä пурывлä дон
благословаен, дä земля вѣлнѣ цилä
шачышвлä ышке йänгѣштѣм ытараш
пыток старайышывлä Тѣньѣн лѣметѣм
күкшемден лѣмлештärät.

Привев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Тѣньѣн Страшный Судыштет, Ытарышы, мѣлänем шалген тырхыман ак ли, кынам тѣньѣн шѣдет тыл ганьок покаят тѣрлänѣдѣмѣ сулык-анвлä вѣкѣ ѣлѣж колта, но Тѣньѣн жäлäйѣметлän уанем, Крестѣ вѣлнѣ страдайѣметлän Тѣньѣм сарвалаш ам цäрнѣ, Господи, мѣньѣм цилä закон пыдыртымывлäэм гѣц ирѣктѣ.

Привев: Жäләемä мѣньѣм, Йымы, жäләемä.

Ытарышы, Тѣньѣн шүдѣмäшвлä-этѣн корнышкы мѣньѣм сäрäl шагалты, мѣньѣн йänгемѣм тѣшäкен пингѣдемдѣ, сулыкан корныважвлä гѣц мѣньѣн ялвлäэм цäктäрѣ, сулык

дон лявїргїмем сїнзäвїд дон мыш-
каш благодатетїм колтен валты, мї-
нїн сулыквлäэм мондымашышкы шу.

Привев: Жäләемä мїнїм, Йымы,
жäләемä.

Мїнїн ярдымашем гишän куры-
мем пїтїмї яктеок худа пäшäвлä
гїц карангаш, сулыкыш шыпшы
силавлälän суарлыкым чиктäш, су-
лыкан привычкывлäm карангден шу-
аш, пурым ыштäш, ылїмäшїштї
осторожный лиäш, цилä пäшäштї,
шамаквлäштät тїшлен анжалаш,
мäгїрäш, ойхыраш мїлäm ынде
благодатетїм пу.

Йымым Шачыктышы Пиш Ире
Бїдїр, мїнїм ытаремä!

Цилä Свѣтойвлä гѣцок утлаок Свѣ-
той, курымаш Ёлѣмашѣн Äвѣжѣ,
сусу ли. Пѣлгомѣштышы силавлән
сусу лимашѣштѣ, праведниквлән
ѣвѣртѣмашѣштѣ, сулыкым пырахен
тöрләнѣшѣвлән кәнѣлѣн шүлälтѣ-
мѣштѣ! Сулык верц ойхырен кредäl-
маштѣ Тѣнѣн ыдылмашет дон мѣ-
нѣм пингѣдемдѣ, ытаралтмаш сусу
дон ладнангдары, Тѣнѣм курым
мычкок когöзмдäшем лижѣ. Аминѣ.

Тѣнѣм лачокок лѣмлештäräш ке-
леш, Йымым Шачыктышым, соок
Пуры цäшәнѣм, Пиш когон ирем,
мәмнән Йымынан Äвѣжѣм. Херу-
вимвлä гѣцät утла жеплäш ярал
ылат, Серафимвлä гѣцät тәнгäштä-
рен керддѣмѣ лѣмлѣ линät, Тѣ-

нѣѣм лачок, Йѣмын Äвäжѣм, Ша-
мак Йѣмым, иренок шачыктышым
когон лѣмлештäренä*.



* *Когечѣ гѣц Йѣмын лѣмлештäрäлт ку-
зымыжы (Вознесени) якте ти молитва вäреш
Когечѣ канонын 9 мырын припев дон ирмос
лыдалтыт: «Ангел сѣгѣрäлѣн Пурылан: Ире
Бѣдѣр, сусу ли, дä седѣндон попом: сусу ли!
Тѣнѣѣн Эргет кым кечѣштѣ бѣлѣж кѣнѣѣлѣн,
дä колышывлäм кѣнѣѣлтен; эдемвлä, веселäйбѣдä!
Валгалт, валгалт у Иерусалим, Йѣмын пурыжы
тѣнѣ вѣлänет валгалтын. Кѣзѣт бѣвѣртѣ дä весе-
лäйбѣ, Сион, а Тѣнѣжѣ, Ире, цевверем, Йѣмым
Шачыктышы Äвä, Тѣнѣѣн Шачышетѣн кѣнѣ-
бѣлмѣжѣ гишän».*



МОЛИТВАН СИЛА ГИШÄН

Христианвлән нима гыцät утла кого пашä Йымылан кымалмаш лиэш. «Мынь гыцем пасна нимат йштен ада керд. Äтям гыц мам Мынь лымешем кычедä гынь, цилä тäländä пуа», – манын Иисус Христос (Иоанн, 15: 5 – 16).

Кыцызы, пумы милостыням нälнежы гынь, кидшым виктälтä. Кү Йымын пуржым нälнежы гынь, Тыдылән кымалаш келеш. Святой Иоанн Златоуст келесен: «Йымылан кымал-

де, мәмнән йәнгнә кәп колымы га-
нъок кола». Кү Йымылан Ынянен
кымалеш, эдемвләлән пурым Ыштәш
палша, Йымы тәдйым худа гыцын
ытара. Христианвлә шукын иквәреш
погынен ыдылыт гынь, молитвавлә-
штй силанрак лит.

«Кышты коктын әли кымытын
Мынь лымешем погыненйт, нынй
покшалны Мынят ылам», – Ытары-
шы Иисус Христос келесен (Мат-
фей, 18: 20). Ти шамаквлә лачокым
анжыктат.



КӨРГҮШТҮЖҮ

Ирокшы молитвавлә	3
Амалаш вацмы анзыц молитвавлә	43
Кым канон иквареш	81
Святой пёрцәшым подылмы правило	138
Святой пёрцәшым	
подылмы анзыц лыдмы канон	151
Пёрцәш подылмы	
паштек таум ёштымәш	211
Празныквлән тропарьвлә	224
Иисус Сладчайшийлән акафист	245
Йымым Шачыктышы	
Пиш Святой Ыдёрлән акафист	271
Пиш Святой Троицылан акафист	296
Кого сулыквлә верцын	
сарвалымы канон	336
Молитван сила гишән	364

ЖОЛТРОСЛОВ НА ГОРНОЗАРІЙСЬКОМУ ЯЗЫКУ

Ответственный за выпуск
Схиархимандрит Лаврентий (Семенов)

Бумага офсетная. Тираж 2000 экз. Заказ № .
Отпечатано в ООО «Типография « ».